

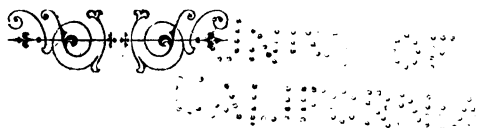
MATTO HERMANOS — EDITORES

HERENCIA

NOVELA PERUANA

POB

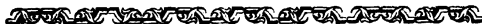
CLOREDA MATTO DE TURNER



LIMA

IMP. MASIAS. — BAQUIJANO 264

1895.



HERENCIA

NOVELA PERUANA.

I

ANUDÓ el lazo de las cintas de la gorra de calle, se miró al espejo y salió acompañada de la joven.

El bullicio de los carruajes y del transitar de las gentes iba subiendo de punto en la plaza principal y calles de Mercaderes, Espaderos, Boza, todo el trayecto, en fin, que conduce al palacio de la Exposición.

Los obreros comenzaban á sacu-

dir las chaquetas de *Vitarte* para cambiar la mugrienta blusa blanca y el calzón manchadizo y remendado y recontaban los billetes del jornal para dejarlos en las pulperías, cuyas puertas se iban llenando de parroquianos, al propio tiempo que los mostradores se cubrían de copitas ya amarillas, ya blancas, con cascarilla, puro de Ica ó anisado de la Recoba.

El sol proximo á sumergirse en el mar vecino, como un ascua esférica estendió los arreboles que, cual nubés de topacio, envolvían los minaretes de los edificios, reflejando rayos candentes en los cristales de los balcones, formando luego en el horizonte, hacia el mar, un verdadero incendio, mientras que la brisa de la tarde, cargada de sales marinas, comenzaba á llegar en gruesas ondas, desde las playas chalacas, á la vez que, parvadas de golondrinas con sus ne-

gras, aterciopeladas alas, describían, casi rozando las veredas, círculos y zig-zags, juguetonas, burlándose de la multitud, acercando sus cuerpecillos hacia el hombre, y mofándose de él, tan presto elevando el vuelo á los alares de los balcones que con las celosías levantadas por mitad de la medida dejaban ver, también á medias, el alegre rostro de una limeña de ojos relampagueantes con la inconsciente lujuria del clima.

Lima, la engreida sultana de Sud-América, celebraba ese festín cotidiano del crepúsculo cuando, á la caída del sol de verano el olfato se embriaga con los perfumes del jazmín, de la magnolia y las vegenias de hojas aporcelanadas, hora en que, cuando rige el verano, los habitantes que han permanecido en casa durante el día, cubiertos con ropa blanca y ligera, se lanzan á la calle en pos de emo

ciones fuertes ó á reforzar el hormigueo humano, ya sea del comercio, ya de las tabernas aristocráticas frecuentadas por los caballeros que saborean los *coktails* y los *biters*, á expensas del *cachito*, sacudiendo con igual fé y entusiasmo en los *figones* democráticos por el jornalero, el hombre mugriento, el mulato de pelo pasa y ojos blancos que derrocha el cobre del salario en la copa de á dos centavos.

El coche número 221 del ferrocarril urbano que recorre de subida, las calles de San Sebastián, Concha y todo el girón que dá la vuelta en Hoyos, acababa de pasar por Plateros de San Agustín, repleto de pasajeros que, curiosos y ávidos, fijaron la mirada en las vidrieras de la casa Broggi Hermanos.

Cómo deslumbraba allí la obra del arte aun al más indiferente consumidor de objetos de lujo!

Magníficos barros rivalizaban con el bronce vaciado, el níquel trabajado á martillo, el mármol y la filigrana, multiplicándose entre lunas de Venecia junto á los jarrones del Japón, flores de porcelana, trepadoras de jeve y de cuero, miniaturas de carey, de ámbar, de sándalo y de oro.

Aquella mañana don Jorge había dicho al dependiente de las ventas por menor:

—Ház que todo entre por los ojos, deslumbra á los compradores, no olvides que estamos en las vísperas del Carmen.

Y el amable Paquito, cumpliendo la consigna del principal, fué más allá de los cálculos, proponiéndose enloquecer á los compradores, arreglando las vidrieras con gusto sin rival y dejándolas convertidas en una tentación positiva, no sólo para los que tuviesen una Carmen á quien obsequiar en el día de su

santo, sino para todos los que pasaban por la puerta, tanto que, muchos de aquellos que acudían al bazar con el meditado propósito de gastar sólo veinte centavos en un *bitter*, terminaban por abrir una partida más en la cuenta corriente ó por abrir la cartera de cuero de Rusia con iniciales doradas y dejar sus billetes de cincuenta y hasta quinientos soles en aquel bazar de las delicias, que así vende objetos de fantasía femenina como *venenos* para el paladar masculino.

En la vida real, según las circunstancias del hombre, llámase placer, así el salir de estos bazares con la razón perturbada, como gastar todo el sueldo del mes en un objeto de lujo que vaya á ostentarse en la exhibición de los regalos de cumpleaños asegurando, tal vez, la gratitud de la mujer preferida, ó quizá solo fomentando la vanidad mujeril.

Dos jóvenes que salían de este *bebedero* ó *chuping-house* enjugándose los labios con relucientes pañuelos de seda, se fijaron atentamente en las personas que pasaban en el tranvía, siguiendo instintivamente, la misma dirección del coche que se detuvo en la esquina de la cigarrería de Cohen, y bajaron dos mujeres que arreglando esmeradamente las faldas ajadas por el apiñamiento de gente, siguieron hacia Mercaderes, con rumbo á los Portales, recorriendo el centro activo del comercio donde la elegancia femenina compra sus telas de lujo.

Vestía la menor, princesa gris perla con botones de concha madre, sombrero negro con pluma y cintas de grós lila, ceñido el talle no con la rigurosa estrechez del corsé que forma cintura de abispa, sino con la esbelta sujeción que determina las curvas suavizando las líneas y presentando las formas

aristocráticas de la mujer nacida para ser codiciada por el hombre de gusto delicado, del hombre que, en el juego de las pasiones, ha alcanzado á distinguir la linea separatista entre la hembra destinada á funciones fisiológicas y la mujer que ha de ser la copartícipe de las espirituales fruiciones del alma.

Las diminutas manos de la dama del sombrero estaban enguantadas con los ricos *cueros* de la casa de Guillón, rivalizando con los enanos piés aprisionados en dos botitas de *Preville* de tacones altos y punta aguda.

La segunda mujer correspondía á aquella clase de personas distinguidas cuya hermosura se acentúa en la plenitud de los treinta años. Alta, delgada, su tez tenía esa blancura de la azucena, que, lejos de revelar la pobreza de la sangre por la ausencia de los glóbulos rojos, solo denuncia la existencia ví-

vida en la sombra ó bajo el influjo de la tristeza. Llevaba con aire conchal el traje de *moiré* y la gorra de terciopelo negro con un ligero cintillo de cordón de oro sugeto en su remate por una flechita también de oro.

La esquina de la cigarrería de Cohen estaba invadida, como de costumbre, por una multitud de pisaverdes, unos de la verdadera y otros de la hechiza aristocrática limeña, multitud que formaba casi tumulto en medio de galantes frases lanzadas á quemarropa á cuanta mujer acertaba á pasar por allí, y á este grupo se juntaron los dos jóvenes salidos de donde Broggi, notables por la corrección de su vestido, cortado y cosido en los talleres de Bar, y por un clavelito sugeto en el hojal de la levita.

Enrique de la Guardia y Carlos de Pimentel, que desde antes examinaron á los pasajeros del tranvía y

distinguieron á las damas que bajaron, diéronse un codazo, señal si no convenida por lo menos conocida entre los catadores de buenas láminas para casos análogos en que se trataba nada menos que de descubrir la procedencia de bellezas nuevas en el mercado del amor. Sin otro preámbulo, se lanzaron en seguimiento de las desconocidas cuyo tipo interesó vivamente el nervio de la conquista desde temprano desarrollado en ellos.

Las damas fueron deteniéndose en el trayecto de Mercaderes, escogiendo en los almacenes de Guillón, Pigmalión, etcétera, guantes, abanicos, flores, perfumes, encajes, y cuanto es necesario para el tocado de personas que han de presentarse en los salones de la refinada sociedad. Ellas escogían, pagaban y salían; dejando á la solicitud del comerciante el envío de las cajas.

Esta lentitud de romería dió lu-

gar á que Carlos y Enrique alcanzasen á las desconocidas situándose á la salida de uno de los almacenes y siguiéndolas después á retaguardia, paso por medio, tan cerca que, podían escuchar perfectamente la conversación sostenida entre ambas, siendo nuevamente cautivados por el dulcísimo timbre de voz que, así en la joven como en la dama de treinta años, parecía un distintivo de familia con abolen-gos celestiales; lo que era mucho decir en esta época de materialismo helado y realismo crudo.

Ellos gozando con el oído y la vista, ellas absorvidas por sus compras, llegaron á las puertas de Pellerano Pilloto donde se detuvo la señora del vestido negro para decir á su compañera:

—Aquí encontraremos, de fijo, las confecciones de plumón que necesitamos para la salida del baile.

—Pero á qué tanto gasto, mi que-

rida Lucía, para una sola vez?—dijo la más joven, y, notando en aquel momento la presencia de Carlos y de Enrique, tiñó de grana sus mejillas ruborizada de que la hubiesen escuchado semejante observación.

—Es necesario, Margarita mía. Las de Aguilera son personas muy rumboas, allí estarán las de Bellosta, las Mascaro, las Rueta, las López todas, y si yo condesciendo en que asistas á un baile no ha de ser para que vayas de cualquier modo expuesta al repase de vista que las limeñas usan con las que llegan al salón. Ya me verás también salir de mis hábitos.

Calló la señora, entrando resueltamente en el almacén, y adelantándose hacia los mostradores con el aire seguro de la persona que llega á gastar.

—Las de Aguilera . . . ¿has oído?
—Interrogó Carlos de Pimentel á

su compañero, y en voz baja continuó este diálogo:

—Sí, chico; así es que sin pérdida de minutos vamos á conseguirnos unas invitaciones.

—Soy amigo de Clemente Contreras, primo segundo de Carmencita, y por medio de él....

—Quía! me parece que Oterito es ahijado de Policarpo, amigo íntimo de las Aguilera: yo voy á valerme de él.

—Segurísimo, dijo Enrique de la Guardia disponiéndose á partir, examinando la limpieza de sus uñas criadas en forma de plumas de palotes, mientras que Pimentel jugando con los dices pendientes de la cadena del reloj se decía:— El *caso* más seguro es regresar donde Broggi, comprar una chuchería, enviarla á la del santo con una tarjeta y.... zás! la respuesta será la deseada invitación.

Lucía y Margarita se encontra-

ban con un castillo encantado, compuesto de cajas, cintas, guipures, confecciones deslumbradoras, trasladadas como por ensalmo de los estantes á los mostradores por multitud de manos masculinas y colocadas con estudiada simetría.

En la puerta flotaban como banderas mantillas de encaje, de á diez y ocho soles, con su brevete puesto en letra negra sobre pedacitos de carton; flotaban pañolones de Smirna, piezas de género de diversos colores, combinados por los dependientes, con el mismo esmero con que el paisajista deslíe el color en la paleta y dibuja cuadros de maravilloso matiz. Al pié de las piezas de tela que empavezaban las puertas del almacén estaban los bustos de cera, mostrando con seriedad inglesa las novedades de la casa, confecciones, gorras, chaquetas, y al lado los escaparates de cristal, de gran tamaño, con flores,

abanicos, chucherías que con sus brillantes colores avivaban más el reflejo de las instalaciones detrás de los vidrios, atendidos con una limpieza extraordinaria. En suma, aquel almacén era, desde la puerta, una serie de sorpresas que narcotizaba á las mujeres, las engañaba como á tiernas criaturas, y haciéndolas perder todo juicio, las obligaba á dejar el presupuesto de la casa, resignándose con verdadero heroísmo al ayuno del estómago.

Qué importaba, empero, el enfamecimiento, la debilidad física, la tísia matadora, si á ella la veían sus amigas en los parques y paseos, ostentando las novedades de última importación de los almacenes gigantes?

Esa era la resignación heroica de la mayoría de las mujeres; pero en las actuales compradoras predominaban sentimientos bien diferentes al deseo de aparentar ante

el mundo luces de Bengala, cuando en casa solo hay noche lóbrega y eterna.

Lucía y Margarita se encontraban casi mareadas por la fecundablabia de los dependientes y la estudiada amabilidad del principal que no se cansaba de repetir:

—Créame usted, señorita, á nadie vendo en este precio, con ustedeshago una excepción; verdaderamente, le juro que pierdo plata en estos plumones.

II

DON José Aguilera emparentado con los Aguilera de Valencia, de Málaga y de Madrid, fué militar en los primeros años de su juventud y alcanzó hasta el grado de Sargento Mayor de Caballería; retirado del servicio merced á su matrimonio, por asalto de honor, con

doña Nieves Montes y Montes, oriunda de los Montes de Camaná, cuya dote respetable ofreció cómo vivir al señor de Aguilera, bien que á trueque de la pérdida de su libertad; porque, en la casa, doña Nieves era el sargento y don Pepe el cabo, como él mismo solía decir cuando acrecían las grescas conyugales y don Pepe confesaba paladinamente que casarse era suicidarse, asegurando que fué sabio de tomo y de lomo el que dijo que el matrimonio era la tumba del amor y la cuna de los celos, de las impertinencias y del hastío.

Doña Nieves en las escasas horas de reposo que siguieron á su necesario enlace con Aguilera, había oído leer á su marido algunas páginas de la historia de los Girondinos; y por aquella intuición imaginativa que prevalece en el organismo de la mujer, se había enamorado del tipo de Camilo Desmoulins.

—Eso de ir al cadalso estrujando entre los dedos la guedeja de rubios cabellos de la amada, es cosa que conmueve, Pepe mío. Si Dios nos dá un hijo en esto que llevo en el seno, ha de llamarse Camilo—había dicho la primeriza, pero eso que llevaba resultó ser una niña, que nació el 16 de Julio y aunque la madrina se empeñó en nombrarla Carmen, prevaleció la preocupación de la madre y fué bautizada con los dos nombres de Carmen y Camila, triunfando este último para el uso de familia. Después vino otra niña que se llamó Dolores, talvez en memoria de que el matrimonio había entrado en la plenitud de desacuerdo. De modo que, á la fecha, la familia Aguilera constaba, á más de la cara mitad y la servidumbre, de las dos hijas, buenas muchachas, llamadas á la felicidad sin la intervención de la madre, que era la hija legítima y pre-

dilecta de la vanidad y del orgullo.

Engolfada en el principio de que no hay caballero más poderoso que don Dinero, aspiraba á casar á sus hijas con personajes acaudalados; y á este fin obedecía su empeño en dar tertulias frecuentes, siendo la de nota la del 16 de Julio, en que cumplía años Camila, á la sazón entrada en sus diez y ocho primaveras, vividas bajo una atmósfera incalificable, porque doña Nieves había hecho en su hogar una mezcolanza de lo profano y de lo místico. A la par de su orgullo ostentaba, talvez sólo por darla de aristócrata conservadora, un misticismo en grado singular, y de aquí nacía la razón de que ella y sus hijas perteneciesen á todas las sociedades de *Pobres*, de *Adoratrices*, de *Contemplativas*, de *Dadivosas* y de *Arregladas*, sin que ello fuese motivo de menoscabo para las

tertulias nocturnas de fin de semana.

Al señor Aguilera poco le gustaban esas reuniones de forma aparatosa, en que á la par se quiebran las copas de vino y la honra de las damas.

Alguna vez se atrevía á decir en el suave tonillo de militar retirado:

—Mira, Nieves, que á tus hijas no las estás educando para madres de familia y madres de ciudadanos: mira que el oropel envenena el corazón.....

—Y usted qué sabe de sociedad, mi amigo? Sabría usted mandar soldados de caballería en su mocedad, y aquí nadie endereza lo que yo hago con mi dinero, con mis hijas, en mi casa.

Don Pepe daba una vuelta en silencio buscando el tablero del chaquete y acomodaba las fichas mientras llegaba don Manuel Pereira, su compañero, con quien se senta-

ban frente á frente y, entre quinas y ases al tres, se desvanecían las altaneras palabras de doña Nieves.

Después de la segunda partida, generalmente se entregaban á la política, entreteniéndose en organizar ministerios femeninos; pues Pereira aseguraba de buena fé que en el país estaban perdidos y corrompidos los hombres y que quizá le iría mejor á la patria echándose en brazos de las mujeres.

—Doña Chepa Arias, mi amigo, es un genio, verdaderamente un genio. Yo le daría, sin reparo, la cartera de guerra —opinaba el señor Aguilera, apoyando á su colega y limpiando sus lentes.

—Para Hacienda, Pepe, ahí tienes á tu mujer, si señor, que no huele ni pizca á consolidación, ni á guano, ni á salitre, ni á Dreyffus, ni á demontres; porque tú, en tu vida política, nada has tenido que ver con esos menjures.

—Eso sí, la verdad, que..... virgen estoy Manongo.

Estos castillos en el aire caían generalmente á la llegada del primer contertulio ó de alguna de las niñas que hacía girar el banquito del piano, abría el rico mueble de blanco teclado, y regalaba el oído de los viejos con algunos aires de Strauss.

La casa que habitaba la familia Aguilera, correspondía al núm. 104 de la calle Redonda (1) y en estos momentos estaba convertida en un paraíso de delicias. Capella Hermanos habían contratado la cantina, el decorado y todo el servicio, que un ejército de criados dejó expedito bajo la dirección del socio más caracterizado.

Los corredores y el patio principal, transformados en jardines,

(1) La propensión de encontrar parecidos personales en las obras del género de la presente, obliga á mencionar algunas calles con nombres imaginarios.

despedían un aroma embriagador que, á la luz de los quemadores de gas resguardados con bombas de colores caprichosos, formaban como una atmósfera densa de luz y perfumes que, esparcida en los salones, preparaba los sentidos para las impresiones fuertes en aquellos regios salones donde, por mero lujo, se habían preferido las bugías, cuyo número era duplicado y centuplicado por los espejos que cubrían casi las paredes, dejando apenas pequeños claros para distinguir el papel de oro y grana con grandes cenefas, formando contraste con los tapices del techo en que complicados dibujos se destacaban sobre el fondo grana; salones orientales con alfombrados suavísimos donde los piecitos calzados de raso blanco iban á resbalar, como perlas sobre la superficie de un lago.

Un lienzo, retrato al oleo de la

señora de Aguilera, ocupaba la cacerera.

En un ángulo del salón estaba el *bazar codeo* donde se exhibían todos los regalos de cumpleaños de los devotos de la casa. Allí el verde, el amarillo, el rosa, el bermeillon, hacían prodigios de paisaje en el conjunto de tanto objeto de arte.

El reloj de bronce y mármol acababa de dar las nueve campanadas de la noche.

Todo quedaba en su lugar y don José Aguilera, con sus sesenta años encima, rechoncho, correctamente vestido de frac y corbata blanca, pasó por octava vez su blanco pañuelo por sobre sus lentes montados en oro, cabalgandolos sobre su ancha nariz, y se puso á examinar los detalles de la compostura del salón de descanso, del principal, destinado al baile y del apartado para la orquesta, donde los músicos

comenzaban á acomodar atriles y papeles.

Eran las once de la noche cuando empezaron á detenerse los carruajes en la puerta de la casa y los convidados á invadir los salones que, desde la calle, deslumbraban la vista. La orquesta dió el último sí en la afinadura del instrumental y en los espacios resonó la hermosa obertura de la *Sonámbula*.

III

EL almacén fronterizo á la puerta de calle de la casa número 104 era una pulpería administrada por Aquilino Merlo, ciudadano, nada menos que de la ciudad eterna, que había quemado pólvora por Victor Manuel en las filas de Garibaldi, y así odiaba al Papa como adoraba á las mujeres de alta gerarquía y de palmito tentador, encontrando, allá

en los mirajes inconmensurables y misteriosos de la vida, un algo desconocido pero que le atraía en sentido que él mismo no podría definir jamás.

Aquilino llegó á las playas del Perú en compañía de otro italiano amigo suyo, á la sazón propietario de la pulpería que administraba, quien le dijo con el aplomo de la experiencia:

—Eh! se quiere contare oro, comienza per rallare queso Palme sano.

—Pero el ex-garibaldino tenía su alma fija en aquellos mirajes desconocidos que le daban íntimas fruiciones acariciadas en el fondo del corazón, y si se resolvió á vivir tras el mostrador de aquella pulpería conocida con el nombre de *La Copa de Cristal*, fué á condición de retirarse en el momento que él creyese necesaria su libertad; y mientras llegaba la hora precisa, desem-

peñaba la *dependencia* con recomendable asiduidad.

Acababa de preparar, en una tabla del mostrador, la masa para los tallarines verdes, teñidos con sumo de acelga, que tanta clientela daban á *La Copa de Cristal*, y limpiaba con un cuchillo de cacha de hueso los restos de masa adheridos á la tabla.

—A ver, ño Aquilino, *espache* usted un centavo de fósforos e palo, un centavo de vela, cuatro centavos de pan frío y una boteya de anisao—dijo una morena que, al entrar, puso sobre el mostrador una botella vacía y un billete de á sol.

—Hola, ña Espiritu!—respondió el pulpero dejando el cuchillo y comenzando á sacar los pedidos por orden.

—Ajá! allá habrá casamiento, eh?—preguntó Espiritu dando media vuelta hacia la puerta y señalando la casa del frente, que brillaba

ba con el espléndido centelleo del sarao, del placer y de la fortuna.

—No es casamiento doña Espíritu, es cumpleaños de la niña Camila y por eso dan baile; así me dijo hoy el mayordomo.

—Hola! Y qué preciosa que está la ña Camilita! Dios me la guarde.

—Sí, que la guarde Dios. Está hermosa como las virgenes de mi pais, de comersela — observó el italiano, colocando el embudo en la botella donde iba á vaciar el anisado.

—Y *cuidau*, pues, ño Aquilino, que aquí muchos que han venío con su cara y sus ojos de usté se han subío al trono; — dijo riendo Espíritu, levantando al mismo tiempo la caja de fósforos y la velilla de sebo envuelta en papel amarillo, y fijando su mirada intencionada en el rostro del vendedor.

Aquilino sonrió también, pero con una sonrisa extraña, chispeá-

ronle los ojos, y el corazón dió un vuelco en el pecho. Alcanzó la botella encorchada á Espíritu y, tirando de la perilla del cajón del mostrador, comenzó á escoger algunas monedas de cobre para dar el *vuelto*, y lanzando un suspiro al tiempo de entregar las monedas, repuso:

—Pudiera sí..... pudiera nó..... doña Espíritu... si usted me ayuda.

—Despache dos centavos de azúcar, dos centavos de pan, una velita de á centavo, dos centavos cigarreros de la Corona, y medio pisco—dijo un negrito, como de diez años, vestido de percalina azul á rayas blancas, que entró y puso sobre el mostrador un pomo vacío de Agua Florida y una peseta en plata.

—Buena se la deseo, ño Aquilino, que de menos nos hizo mi Amo y Señor de los Milagros; buenas noches; — contestó Espíritu, mirando de soslayo al rapaz que com-

praba y, escondiendo la botella debajo de la manta de iglesia que llevaba embozada, salió de la tienda.

—Buenas noches, — dijo también Aquilino Merlo, despidiendo á Espíritu, sin dejar de atender con jovialidad al negrito que, después de repasar lo pedido agregó:

—Una *nuecita*, casero.....

—Toma, y no te empache — observó el tendero, alcanzando dos nueces al cliente *azabachuno*, que partió contento como una salva.

Aquilino recogió la peseta que soltó al cajón de ventas por una ranura abierta en el mostrador, y fué á cerrar la puerta de la tienda dejando espedita para el despacho solo una pequeña ventanilla.

—Ese diablo de mujer que todo lo adivina..... — pensó, é instalado frente á la ventanilla, sentado en una silleta sin espaldas, con las piernas abiertas, las manos empuñadas puestas sobre la madera que

quedaba entre pierna y pierna, se entregó á pensamientos gigantes-cos por lo audaces.

Las palabras de Espíritu revoloteaban en su cerebro como moscas de Milán, picándole aquí y allá, hasta producirle la desazón calenturienta que determina los grandes crímenes, los heroísmos, ó las simples infamias ejecutadas en el momento patológico.

Con rapidez fantasmagórica pasaron ante sus ojos cien escenas aventureras en que él tomó parte para probar fortuna, y recordó haber estado á bordo como cepillador del entrepuente, en Montevideo como agente de una casa de inscripción, en Buenos Aires de apuntador en la fabrica de aserrar madera, y hasta de agente de asuntos secretos; pero esa buena estrella que él anhelaba ver en el cielo, jamás brilló. En las horas acibaradas se levantaban en su alma los

resabios de las doctrinas de sus abuelos, presentándose en forma de duda y de vacilación.

—Será que en algo influya en mí mala suerte el haber peleado contra el Papa.... . Per Dio Santo!..... y Garibaldi, y Su Magestá!!...

Y volvía á sus exaltaciones del odio político-religioso; y luego, con sonrisa que dejaba entrever los triunfos del macho, sin la cautela del hombre, repasaba en la memoria el archivo animal, donde estaban detalladas una á una las mujeres que había poseído, siempre por accidente, jamás por consentimiento deliberado; y el deseo de poseer una por voluntad, deseo que dormía en el fondo del alma, despertó sacudido por la voz de Espiritu: mejor dicho, así como la chispa que brinca del pedernal basta para encender la yesca, la pasión carnal y la codicia del dinero bro-

taron al roce de aquellas palabras animadoras.

—«Otros que han venido con la cara de usted, se han subido al trono»— se repetía Aquilino; y su fantasía se convertía en espejo de cuerpo entero, donde veía sus grandes ojos azules, su color róseo, sus patillas y bigote finos, sedosos, rubios, sirviendo de marco á la dentadura de porcelana; y, como dando una vuelta completa, á través de sus observaciones experimentales, pensaba en su musculatura perfecta, vigorosa, masculina, tentadora.

—Sí; he de gustar á las mujeres! he de gustarlas, repetía, como orgulloso de su físico, con los ojos fijos en la casa del frente cuyas luces ofuscaban la mirada, y de cuyo centro partían los acordes de la música interpretando un vals de Strauss, envolviendo la rica imaginación de Merlo en la misma ver-

tiginosa corriente de los que adentro valsaban.

Esta situación se prolongó hasta más de la una de la mañana, hora en que Aquilino Merlo abandonó el narcotismo en que estuvo sumido durante largo tiempo. Púsose de pié, cerró con fuerza la ventanilla de la puerta, apagó la lámpara de kerosene y fué á tenderse, largo á largo, en un catrecillo de fierro, sin toldilla, cubierto con colchón de paja, sábanas de madapolán y cobertor de franela café listada de azul, colocado en una pequeña vivienda que servía de trastienda, cuyas paredes estaban adornadas con ilustraciones de periódicos italianos y oleografías de toreros y picadores.

La oscuridad que rodeaba al hombre, sólo sirvió para avivar en el cerebro la luz de la idea, que, salvando el negro caos, fué de nuevo á engolfarse en los salones de

don José Aguilera. Aquilino sentía que su deseo de bestia humana se agitaba con férrea tenacidad pensando en la bella Camila, probablemente virgen, fresca, nueva para el placer; llena, suave, mórvida para los sentidos.

— Anhelo tenerla sujeta en mis brazos, no para dar vueltas al són que toca la orquesta sinó para sujetarla fuertemente contra mi pecho y decirla. todo. guapa chica!..... pero..... decididamente yo siento que algo nuevo pasa en mí esta noche, noche del Carmen!..... yo siento que algo me duele aquí, con el dolor del fierro candente— se decía, agarrándose la frente con ambas manos, mientras que en medio del silencio de la ciudad, llegaban hasta su lecho triste las oleadas del vals, el eco de las carcajadas de alegría, el sonido del corcho lanzado por el champagne, y el ruido de las copas chocadas unas con otras.

IV

ESPIRITU Cadenas era una morena alta, fornida, de caderas anchas y brazo hombruno, pero, no solo enflaquecida, sino chorreada, consumida por la escasez de recursos, á que llegó, despues de la muerte de la señora Ortiguera, su madrina y protectora. Sirvienta mimada de casa grande, cuando se vió en la calle, experimentó aquel terrible deslinde entre la sujeción y la libertad súbita. Le pasó lo que ocurre con la avecilla criada entre las doradas rejas de la jaula: cuando recobra la libertad en que nació, no sabe qué hacer de ella ni cómo utilizar sus alas que, por el momento, le niegan fortaleza para llegar siquiera á los alares de la casa, y el enorme espacio azul que en otras circunstancias cruzara ale-

gre y feliz, al ligero batir de sus plumas, se convierte en el desconocido elemento que la acoquina, la acobarda, la entumece y, por fin, la mata.

Espíritu comenzó la nueva vida por establecer una lavandería; pero asediada en todas direcciones por los de gusto criollo, que van tras las conquistas baratas, sin mas preparación para esa lucha que la débil, siempre engañada con promesas, tiene que librar con el fuerte, armado de traición, acabó como todas las de su clase acaban, por caer con el primero que despertó sus sentidos, y la dejó cuando iba á ser madre. Acometida después del alumbramiento, de las tercianas que abren la fosa para centenares de mujeres, vió consumirse los recursos de que disponía. No obstante, en la lucha por la doble existencia, la suya y la de su hija, apeló á varias industrias, entre ellas

la de corredora de muebles viejos, y fué siempre en descenso, hasta llegar á ser tamalera, oficio generalizado, pero socorrido, sólo para dar pábulo á la crápula. Las exigencias de la nueva industria la obligaban á frecuentar la chingana (1) en demanda de maíz, de pasas ó manteca, que el pulpero le daba al fiado; y como consecuencia nacía la necesidad de *hacer la mañana* y festejar el *San Lunes*, casi siempre en unión del celador de la esquina, de Cosme *el mocho*, carretero de oficio, del suertero don Policarpo *leva larga*, y de alguna cocinera en actual servicio, de las que sisan la carne del *sancochao* para atender al *copeo* de la comadrería.

De la constancia para hacer la mañana, resultó que, tal cual vez,

(1) Así se llama á la pulpería. Probablemente de *chincana*, palabra quechua que significa lugar de perdición.

encontró Espíritu detrás del mostrador de la pulpería otra muchachilla. Cuando vino la criatura al mundo, los teneres de Espíritu estaban agotados, y fué necesario apelar á la caridad de las vecinas que habitaban el mismo callejón del Molino Quebrado (1), quienes la asistieron, lamentando muy de veras que el nuevo sér fuese femenino, ignorando por supuesto que, la principal causa que la medicina reconoce para la mayor propagación de las mujeres está en el exceso de los padres que abusan del placer sin medida; y por eso, allá donde la moderación rige al amor, nacen varones robustos, moral y físicamente.

El callejón del Molino Quebrado como todos los de Lima, está formado de pequeñas viviendas, á de-

(1) En esta calle no existe callejón, pero el lector comprenderá las razones que la autora ha tenido para variar en este y otros casos la topografía.

recha é izquierda, numeradas, con un solo surtidor de agua y un buzón para la limpieza, lo que hace del aseo un mito con que sueña, no solo la portera de la casa, sino el Inspector de Higiene de la Municipalidad.

Cada callejón tiene hacia el fondo la imagen del Santo patrón de la casa, y los cuartos ofrecen la desagradable uniformidad de las celdas penitenciales: el aire que allí se respira está cargado de miasmas que tienen la mezcla *infernál* de todos los malos olores, desde la naranja en descomposición hasta las labasas que fermentan en los baldes de zinc de las que se dedican al lavado á mano.

Era Martes, día aciago, terrible para la gente del pueblo que vive del trabajo de la semana, pero que mantiene el vicio de hacer el *San Lunes*.

Espíritu amanecía los Martes co- ♦

mo molida, con los ojos tristes y fríos, las fuerzas consumidas, endrogada en la pulpería, y con el ánimo resuelto, más bien á una nueva holganza que á la virtud del trabajo. Sin embargo, el amor de madre la impulsaba al bien, la obligaba á buscar el sustento y, cuando era de todo punto imposible la adquisición de medios, apelaba á la casa de préstamos, donde progresivamente iban diversos objetos que se quedaban por la décima parte del valor real, pues nunca hubo tradición de que Espíritu canjease una papeleta de empeño.

Ese día no tuvo más recurso que descolgar un cuadro en miniatura, con marco dorado, representando á Santa Mónica, prenda valiosa heredada de la señora Ortiguera, que fué salvando milagrosamente durante los diferentes períodos de la crisis mendicante; pues aún el día del alumbramiento de la segunda

chiquilla, Espíritu, anegada en lágrimas, y en medio de los dolores de la maternidad había dicho:

—Por caridá déjenmela..... á esa Santa Mónica nó, nó, imposible..... me castigaría el *Señó*.....

Pero ahora, sea porque sus sentimientos religiosos hubiesen menguado en ardor, á medida del crecimiento de sus desordenes, sea porque la situación era aterradora, Espíritu se resolvió á lo que nunca nadie la hubiese animado.

No dijo ni una palabra con los labios, sin duda porque pensaba mucho su cerebro. Miró primero á las dos mugrientas criaturas que pedían galleta seca, se embozó la descolorida manta, descolgó el cuadro de la pared y besó la orla del manto de la Santa. En aquel momento tembláronle los brazos con un temblor nervioso que no tardó en comunicarse á todo el organismo. Espíritu creía estar cometien-

do un sacrilegio: ella hubiese retrocedido espantada por la lucha que en aquel momento se trabó en su alma acongojada, pero la más pequeña de sus hijas repetía con lloriqueos:

—Gayeta, gayeta, mamá!....

Y ella, con la resolución de la persona que se arroja al mar en socorro del ser amado, escondió el cuadro bajo la manta y salió.

V

EL arte interpretado por Capella Hermanos en los salones de la señora Aguilera, para despertar los sentidos, comenzaba á tomar vida con el simultáneo movimiento de las parejas que llegaban. En algunos minutos más, los bruñidos espejos reproducían el seno y las espaldas desnudas resguardados por escotes de formas tan diversas co-

mo la armazón misma del físico de ellas; los róseos torneados brazos, desnudos también, apoyados sobre los hombros masculinos, excitando la codicia por la dureza de las carnes y el brillo de los brazaletes. Se duplicaban en las lunas azogadas, las parejas estrechamente unidas en el baile, pecho á pecho: los alientos confundidos, casi tocándose las frentes y los lábios, caldeando el cuello en las vertiginosas vueltas del vals.

Doña Nieves lucía vestido de terciopelo color heliotropo, cuyo escote resguardaban ricos encajes valencianos. Lolita Aguilera estaba de azul claro, como un pedazo de cielo á cuyo rededor jiraban ya nubes, ya celajes y ramilletes, representados en los trajes de raso de tul de valsarinas y *moiré*. Camila había elegido el crema para dar mayor realce á su belleza soñadora, y en sus cabellos estaban dise-

minados diminutos lazos de cinta sujetos, graciosamente, por peñecillos de carey y similares.

La señora viuda de Ruedales llevaba con dignidad su vestido de terciopelo negro, y las señoras de Robles y de Quinteros, ricos trajes de *moiré* de colores.

Los caballeros, con ese *aire* chupado ó *enlargado* que imprime el frac, comenzaron á ponerse en movimiento para la primera cuadrilla, cuando se detuvo un carruaje á la puerta de calle y resonaron varios pasos en la escalera de marmol. Momentos después, despojadas de los ricos abrigos de plumones, se presentaron en la sala Lucía y Margarita: la primera de bracero con don José de Aguilera que salió á recibirla y la segunda con don Fernando Marin, su padre adoptivo.

Don Fernando era uno de aquellos hombres nacidos para mandar y para que las mujeres le adorasen

con el frenesí de los sentidos. Su alta estatura daba al frac toda la corrección de la elegancia, sus grandes ojos, de mirada firme y chispeante denunciaban al hombre que en juventud turbulenta jugó con el corazón de las mujeres, tal vez menos de lo que gozó de ellas, estudiando todos los repliegues de la pasión pero recogiendo, en la hora precisa, ese caudal de dolores para convertirlo en la miel sabrosísima ofrecida á la mujer que eligió por esposa.

La llegada de los personajes descritos produjo un cuchicheo general en la sala, todas las miradas se fijaron en ellos, y las señoras comenzaron aquel riguroso examen del tocado, apuntando en la mente los menores detalles del vestido de terciopelo, azul marino, con botonadura de brillantes en el corpiño de escote, abierto para dejar franco un valioso collar de perlas

que, circundaba el cuello alabastri-
no de la señora de Marín; y el ves-
tido rosa espiritual ornado de mar-
garitas naturales que invadían has-
ta la ondulosa cabellera de la jo-
ven, perfumando entre tal cual
detalle de encajes blanquísimos.

—Ese es corte de madama Du-
cruet --dijo una de las señoras á
su vecina, señalando á Lucía, y
refiriéndose á la ropa.

—Sí, creo, y en el vestido de la
niña resalta la mano de madama
Gaye.

—Quienes son éstas? —pregunta-
ba la señora de Quinteros á otra
amiga suya.

—Son serranas, creo.

—Serán *platudas*?

—Así lo dicen á gritos los boto-
nes de la vieja.

—No digas eso, hija, no es tan
vieja, á lo sumo tendrá..... treinta
años... dijo ella, fijándose á su
vez en el retrato de la pared.

—Qué..... de cuarenta y cinco no baja.

Dos jóvenes de bigote engomado hablaban á media voz cerca de una consola, cuando llegó un tercero y poniendo la diestra sobre el hombro del primero, dijo:

—Esto se llama entender de elegancia, mis amigos; y ¿quiénes son las *judías*?

El señor Aguilera se adelantaba en aquel momento hacia el estrado para hacer la presentación de etiqueta.

- La señora Lucía de Marín..... la señorita Margarita.,..... el señor don Fernando Marín.....

—Señora; gusto en conocerla.

—Mi amistad es toda suya.

—Señorita.....

Fueron diciendo en toda la línea, estrechándose las manos, haciendo las genuflexiones del caso, sin que faltase aquel *subrayado de ojos* que solo las mujeres usan para

entenderse entre sí y con el que logran, muchas veces, matar una simpatía naciente ó rechazar una alabanza prodigada á otra mujer, interpretando á maravilla las palabras — *eso, ¡ si supiera usted!* — y otras semejantes.

—Qué hombre tan interesante, hija! te aseguro que he de lanzarle el anzuelo —dijo la señora de Robles á la señora de Quinteros, que estaba sentada á su lado, y refiriéndose á don Fernando.

—Cuidado, Ines, que es casado y tú también lo eres.

—Y qué! Estamos en los tiempos en que los hombres eran honrados,? ellos, qué ejemplo nos dán,? qué estímulo ofrecen para aquello que impávidos llaman virtud? ¿no tienen una querida en cada vuelta de esquina,? ¿no se van tras el terciopelo y las sedas, sin preguntar para nada si esas sedas y ese terciopelo están impregnados del aroma de

otros? — preguntó la señora de Robles, agitando el abanico. Sus pupilas centelleaban en aquel momento con el brillo de las piedras de sus brazaletes de brillantes de aguas puras y en su seno comenzó á circular el cosquilleo de la pasión, que nace en los remates del seno y se comunica por grados á toda la materia animal.

—Estás exagerando, Inés — observó la señora de Quinteros haciendo, á su vez, aire con el abanico que hasta aquel momento tenía cerrado y jugando con él como con una varita.

—Pues, hija, así es, y para la querida son los cariños y los mimos, y para la esposa las cargas de la casa y las responsabilidades del nombre y el qué dirán de la posición.

—Conquistalo tú, que en cuanto á mí, soy enemiga de la promiscuidad de materias, como dice mi

confesor cuando hablamos del caso. Mis caricias siempre serán para el preferido de mi corazón, para él solito, solito él.

La orquesta calló por unos segundos y luego dió la señal para la primera cuadrilla, y las parejas comprometidas comenzaron á ponerse en pié.

Don José Aguilera, después de repasar sus lentes con el pañuelo, se acercó á Lucía que estaba visiblemente emocionada, un temblor agitaba su ser, y temía cometer equivocaciones en el curso del baile. A pesar de que las señoras Robles y Quinteros hablaban á media voz, había alcanzado á escuchar gran parte de la conversación, y por mucho que se esforzase en disimular sus emociones, el sistema nervioso quedó vibrando como una copa de cristal fino.

—Qué es esto, Dios mío! y yo que le amo más que á mi vida — pensa-

ba la señora de Marín cuando el señor Aguilera se acercó á ofrecerle el brazo, y con él fué á ocupar su puesto, vis á vis, con el doctor Serapión Aguaviva, Vocal jubilado que servía de pareja á la señora de Torrecilla. A derecha é izquierda formaban la señora Crispiliana Rosales con el antiguo Contador de la casa de monedas don Estanislao Agarrado y Agarrado y la señora Delfina de Cuentas con el Coronel de infantería don Casimiro Guerrero, personaje que, por varias veces, estuvo en peligro de ser Ministro de Estado, pues figuró en algunas combinaciones, como designado para la Cartera de Justicia y Culto, no porque fuese esa su cuerda de conocimientos, sino porque en el Perú se buscan los cargos más heterogéneos para los hombres mas incompetentes.

En el resto del salón se organizaron otros dos cuerpos de cuadrilla:

sonó el *la* de alerta dado por la orquesta y comenzó la primera entrada.

—Te aseguro que por la chica iba yo á la vicaría.

—No hables tonterías, chico. Hoy los hombres estamos en alza, ya ellas nos enamoran.

—Pues me declaro en baja.

Decían á media voz Demetrio Feijóo y Ernesto Casa-Alta, mientras que en las filas femeninas se cuchicheaba así, con esas oleadas que la orquesta dá á la palabra.

—Le habrá costado cuatrocientos soles el traje.

—No exajeres, hija; si ese terciopelo se vende á tres soles donde Porta.....

—Qué?.....

—Te prometo, hija, y comprando un corte hasta por dos soles cincuenta te *varean*.

—La costura y entallado es de la madama Ducruet, no?

—Pero el escote punta de almen-
dra no le cae bien, ella tiene la ca-
ra larga.

—Hubiese elegido el cuadrado;
y así....

—Tú habrás calculado tela y he-
chura, porque los botones....

—Oh, si fuesen finos....

—Y qué?....

—No seas boba; esa es piedra
francesa.

—Juraría que son piedras finas.

—En qué disputa se empeñan las
adorables sirenas? — preguntó un
caballero llegando.

—Aquí don Baldomero que de-
cida — repuso una de ellas.

—De qué se trata....

—Disputábamos sobre la legali-
dad de unos botones....

—Ah! los de la hermosísima se-
ñora de Marín.

—Cabal — dijeron ambas subra-
yando con los ojos la frase, como
quien ponía en duda, ya no solo la

legitimidad de los botones, sino la hermosura de la dama.

—Precio de conocer joyería: soy amigo de Boggiano; y, puedo asegurar á ustedes que esa botonadura representa una fortuna.

—Son finas? —preguntó una de ellas, abriendo los ojos y la boca y agitando el abanico como para aspirar aire fresco.

—Y engastadas en oro....

—La derecha! —advirtió el Coronel Guerreros, como contrariado por un descuido que acababa de tener la señora de Marín.

—Hagámosnos amigas de ésta —dijeron por lo bajo las dos señoras de la disputa.

La orquesta marcaba la variación de compás y las parejas se confundían en cadena circular, continua y sostenida; precursora de la última figura de la *lancera* que terminó entre un aplauso, y la orquesta, como interpretando la ansiedad de

la parte joven que esperaba, tocó inmediatamente *il Bassio*, vals rápido, aereo, arrebatador, entre cuyos compases iba á soñar esa juventud dichosa, ávida de sensaciones, dichosa porque aún podía creer y amar.

Don Pepe había tomado el tablero del chaquete en la habitación inmediata, donde el resto de los señores de respeto quedaba diseminado en grupos que decían:

—El Congreso se nos viene encima, señores, y para mí no significa otra cosa que la merma estéril del erario nacional.

—Acepto su idea, Dávalos. Con medio millón ahorrado cada año, tendríamos escuadra que bien la necesitamos.

—O siquiera paseos públicos, que los necesitamos también.

—Pero ya los tiempos de abnegación patriótica concluyeron, mi amigo.

—Qué! dirá usted que no han comenzado todavía, ni comenzarán mientras no se haga una reforma radical en nuestra Constitución y hasta en nuestra sangre.

—También tiene usted razón.

—Qué hacen aquí todos esos diputados de provincias que vienen cada año más raros? Se imaginan que, los pueblos los han mandado á enamorar á su costa, y son las mujeres su preocupación, y las mujeres su labor parlamentaria, y las mujeres las que consumen las dietas.

—Y qué mujeres! dígame usted Dávalos. Y con éstos, hágame usted patria!

—Y á éstos llámelos usted padres conscriptos!....

—Pues los padres conscriptos ya comenzarán á desgranarse sobre Lima en esta semana.

—Como que faltan solo doce días para la instalación de las Cámaras.....

—Los mandara yo á sembrar papas en lugar de traerlos á enredar más las leyes....

En el salón principal, oíase á la vez lo siguiente:

—Que se habrá figurado, hija, la Robles, para echar tanto copete?— preguntaba la señora Torrecilla á la de Cuentas.

—Dice que á su marido van á hacerlo Senador ó Vocal.

—Nó; desde que la admitieron en la «*Adoración*» como *discreta* viene eso; y, valgan verdades, hija, la admitieron solo por adulación. ¿Quién no sabe entre nosotras los trapitos de la Robles?

—Con razón dicen, hija, dale mando al ruin y conocerás quién es.

—Señorita, tendré el honor de bailar con usted este vals?—dijo Ernesto Casa-Alta acercándose á Margarita en momentos en que Enrique de la Guardia tomaba del

brazo á Camila y Carlos de Pimentel á Lolita.

Margarita quedó suspensa por unos segundos, ruborosa, y después dijo con dulce acento:

—No valso, señor Casa-Alta; papá no ha querido que valse nunca..... papá es algo raro, verdad?

—Pero ahora será una excepción, señorita, yo suplico á usted.....

Ella cedió á una fuerza interior que la hizo ponerse en pié y tomar el brazo de Casa-Alta, con quien dió un corto paseo de ordenanza y después, como dos avecillas que conciertan el itinerario para el viaje de la vida por los espacios, se lanzaron en busca de ese placer vertiginoso, semejante al mareo de la morfina en su primer término, en cuyos giros ellos encuentran el placer sensación y ellas, primero vislumbran y después palpan la realidad de las monstruosidades humanas en el roce de los cuerpos

que las trae los estremecimientos desconocidos á través de la imaginación; y después, contactos estrafños que turban la casta soledad de la virgen.

VI

CASA DE PRESTAMOS — COMPRA Y VENTA. — Este letrero puesto en letras negras y rojas se leía en el umbral del almacén número 500 de la plaza de San Francisco.

Penetrando en el establecimiento veíase un hacinamiento indescriptible de objetos usados: desde la máquina de coser con los carreteles enmohecidos, hasta la cuja del santuario matrimonial; y en la estantería, dividida en casillas, envoltorios con número y letrero de fecha, formando, cada cual, el cadáver de la fortuna encerrado en su nicho

con el epitáfio de la ruina y la desolación.

Casa de préstamos! La Estigia del infortunio donde se baña la Usura en repugnante desnudéz, sumergiéndose, acompañando al avaro que, en su sed insaciable, encuentra dulce la sal de las lágrimas!.....

El prestamista era un hombrecito pequeño, rechoncho, colorado y calvo, en cuya cara esférica brillaban dos ojillos verdes, pobres de pestañas, como la piel también pobre de un pelo de barba. Esos ojillos tenían, no obstante, una cualidad indispensable para el oficio de su dueño. Eran ojos crisol, ojos balanza, ojos tasadores que, con solo una mirada, sabían clasificar, medir y avaluar, distinguiendo el *double* del oro de diez y ocho quilates, la seda pura de la tramada. Algo más: leían las profundidades del corazón del parroquiano y sabían

descifrar las necesidades desesperantes y las necesidades del vicio.

Cuando llegó Espíritu, él se encontraba limpiando con un cuero de gamusa unas cucharitas de plata que, inmediatamente, colocó en su caja y se dispuso para atender á la parroquiana.

—En qué puedo servir á doña Espíritu Cadenas? — preguntó, mirando fijamente á la mulata, apoyando ambas manos en el mostrador.

—Señó, mi don Pantaleón, una necesidá como cualesquiera — dijo ella y puso el cuadro sobre el mostrador.

—Una tela..... tela así..... cualquierita... cuánto quiere por ella?...

Al decir esto le brillaban los ojos con la fosforescencia de los del gato, mientras que Espíritu, con ambas manos apoyadas en las caderas, paseaba su mirada fría por ese panteón de desdichas sociales, ex-

humando, acaso, de entre aquellas cenizas, la flor del consuelo.

—Se le podía dar cinco soles sobre riesgo, y eso por ser usted parroquiiana de la casa.

—No mi señó don Pantaleón, lo que yo necesito sobre mi *sea* Santa Mónica, son diez soles; y considere usted mi patrón, la necesidá, que bien sabe el Señó que sin ella....

—Diez soles? ese es mucho riesgo doña Espíritu; — observó el prestamista levantando el lienzo de medio metro á la altura de la cabeza para examinarlo.

—Es que, mi señó, yo tengo asegurado el desempeño; y no será su plata perdía, porque de otra suerte iré á otro préstamo y se acabó..... tantos hay en Lima....

—No quiero decir eso, doña Espíritu, que aun cuando pierda plata, servir al marchante es bueno, y..... mire que voy á darle los diez soles — y puso el cuadro sobre una

mesa, arrimado contra un relój de bronce que representaba el sacrificio de Mazepa arrastrado por los caballos.

La morena estaba sorprendida del éxito en la subida del pedido, y desde ese instante hizo la resolución de rescatar la Santa Mónica. Y por una de esas coincidencias frecuentes en la vida, pensó en Aquilino Merlo, el pulpero de la calle de arriba, como ella decía siempre al hablar de la *Copa de Cristal* y pensó luego en que tenía seguro el regalito de cumpleaños para su compadre Pantoja.

Don Pantaleón contó los diez soles y los entregó á la parroquiana junto con la papeleta. Ella salió contenta, y tomó la dirección de la galletería de Arturo Field, mientras don Pantaleón volvía á levantar el cuadro de Santa Mónica, y satisfecho de la operación se decía:

El negocio es redondo..... Ni

vuelta que darle... Buena negra!..... Lienzo de Velasquez, soberbio lienzo que cualquier coleccionista podrá adquirir..... rogado yo..... sí señor..... doscientos cincuenta soles!..... Por menos no lo doy..... qué!. Este habrá sido de alguna familia rica, rumbosa y artista; porque el arte entra donde el rico en forma de vanidad, y pocas veces por su propia forma, por el amor al arte. Expléndida pintura!.... Y colocándose á cierta distancia se puso á contemplar el cuadro, cuando llegó una señora alta, delgada, de hombros salientes, vestida de merino negro raído, escrupulosamente tapada con la manta de iglesia, cuyo color verdusco correspondía á la edad del vestido. Llevaba un envoltorio que puso sobre el mostrador, y don Pantaleón lo descubrió sin desplegar los labios mientras ella se sentó, como dejándose caer, en una

silleta colocada junto al mostrador, lanzando un suspiro, mitad quejido, mitad sollozo, que así podía significar cansancio, como la impotente protesta á los embates del destino.

—Haga usted la papeleta á nombre de la señora Hilaria Hinojosa viuda de Gómez, calle vieja número 614 — dijo ella con voz apagada.

El prestamista levantó cuán alto era, un traje de novia ricamente adornado con azahares y similores en el níveo campo de *moiré*, cuya blancura estaba conservada con tan esquisito cuidado, que parecía no haber cubierto aún ningún cuerpo virginal en las dichosas horas del amor colmado, que pasan en el curso de la existencia humana como el dorado celaje de verano y se evaporan al impulso del infortunio, de la muerte, del hastio, como la esencia de *Hesperis* dejada en frasco sin tapa.

VII

†
LA imaginación exaltada sublevó á la béstia.

El pensamiento cada segundo más incisivo al deseo, sacudió el organismo del macho, y Aquilino fué lanzado por una fuerza superior á todo cálculo psicológico.

Encendió la lamparilla de kerosene y casi maquinalmente cambió su ropa de trabajo por el terno que sacaba sólo tal cual día clásico, como el 20 de Setiembre. Era un terno de diagonal, correctamente entallado al cuerpo, que completaba con un sombrero piamontés de castor negro, bajo cuyas anchas alas reververaban más grandes, más expresivos, los azules ojos del dependiente.

Apagó la lamparilla, cerró las puertas y se dirigió á la casa del

festín, abriéndose paso por entre la multitud de *tapadas*, rapaces y desocupados que invadían el domicilio de doña Nieves de Aguilera.

Con qué propósito, con qué intención, con que esperanza iba ahí Aquilino Merlo en los momentos en que su sistema nervioso andaba incendiado?

Oh! seguía un fantasma invisible que lo atraía con la poderosa atracción que guarda el boa en sus débiles fauces para engullir la rana, para triturar al hombre: se sentía impulsado por esa corriente invencible que el capricho del Destino precipita en los cauces de la vida para arrastrar en sus encontradas ondulaciones, hombres y sucesos, como arrastra la turbia corriente de un río la pluma blanca de la gaviota ó el tronco secular de la orilla.

Aquilino ignoraba el cómo entraría y cómo saldría de la casa;

pero se lanzó entre las ondas vivientes, con la plenitud de la confianza que refuerza al hombre á los treinta años de su vida cuando el martilleo del placer parecía formar éco vibrante, y él creía escuchar una voz que lo alentaba.

—Adelante!..... Fé en lo desconocido!..... Ah! las mujeres son mujeres..... al trono se ha dicho, y..... adelante!

La servidumbre de la casa, antigua parroquiana de Aquilino, hizo demostraciones de júbilo cuando se apercibió de la presencia del vendedor de tallarines verdes, le prodigó agasajos, le franqueó la entrada á los lugares próximos al comedor donde, comenzaba á arreglarse la mesa del *ambigu* después de las pastas, helados y gelatinas que se sirvieron durante las primeras horas. No fueron, pues, mezquinos los mayordomos ni la ama de llaves en atender al vecino, es-

canciando sendas copas de Jerez, Oporto, Valdepeñas: un verdadero tósigo para la actualidad física y moral del italiano, pues que contribuía á aligerar la efervescencia de la sangre y la fuerza del cerebro, donde rebullía una idea audáz que pronto, con los vapores del vino, salió flotando sobre todos los otros pensamientos que de pronto distrajeron la atención de Merlo al encontrarse en un lugar suntuosamente decorado.

—Señora Chepa, usted vá á ser mi madrina — dijo por fin Aquilino, dirigiéndose á la ama de llaves, á la sazón ocupada en enhebrar una aguja con seda rosada.

—De qué, don Aquilino, de qué?..... aguarde, que tengo que dar unas puntadas en el vestido de la señorita Gómez.

—Quiero felicitar á la señorita Camila, hablarla, sí; hablarla.

—Ah! bueno; poco le pide el

cuerpo á usted; ahora que pasen al tocador para renovar los polvos, he de hacer que le atienda á usted;.... con mucho gusto.

—Se lo pague Santa Rita.....

—Señora Chepa, la aguja con la seda — interrumpió una muchacha.

—Toma.... pero, nó, nó; he de ir á coser en persona — y se puso en marcha hacia las viviendas destinadas al descanso de las invitadas.

En el salón resonaban ténuemente estas palabras:

—Es usted la criatura más adorable que conozco, señorita, si me honrase usted con llamarme su verdadero amigo — decía Ernesto Casa-Alta á Margarita entre los giros casi aereos del vals, estrechándola suavemente contra su pecho, cuando pasó cerca de ellos Enrique de la Guardia, que decía á su pareja:

—Si consientes, esta misma noche hablaré con don José..... pero exijo el lacito de la cinta.

—Jesús! nunca, dar un lazo de cinta;..... mi director..... — contestó, sin formular un pensamiento cabal, la señorita Camila, deteniéndose porque su pareja acababa de chocar codo con codo con la pareja de Casa-Alta.

—Pero un lazo de cinta qué importa hermosa mía? — insistió Enrique después de una larga pausa para tomar de nuevo el compás.

—Es prenda, y dar prenda es malo..... así dice.....

—Así es que me pones en el caso de robarlo..... Pues..... no sea el lazo de cinta..... será un beso..... ahora que las parejas se confundan..... — proseguía Enrique sonriendo con malicia, sin prestar atención á las palabras que junto á él resonaban tenuemente.

—Con el mayor gusto, señor Casa-Alta, yo presentaré á usted á papá.

—Me basta, linda, porque que-

riendo usted yo haré que los otros quieran — dijo con entusiasmo Ernesto, fijando la codiciosa mirada en el seno voluptuoso de la joven, donde pendiente de una finísima cadenilla de oro, resplandecía una cruz de ágata.

Y Margarita, trasportada con el pensamiento á otra época ya lejana en el reloj de la vida, sintió correr por sus venas un suave vientecillo, y la voz de Ernesto vibró en lo interior de su alma, evocando un nombre gravado junto á esa cruz que miraba Ernesto.

—Un beso nada significa hermosa,..... es la cita de dos almas para encontrarse en los labios, insistía Enríque, apelando á la definición dada por otro.

—Permítame usted Enrique, creo que las Gómez han entrado al tocador; deseo atenderlas — dijo Camila deteniéndose en el vals, tomándose del brazo de la pareja y se di-

rigió hacia el tocador en cuya puerta se despidió con una venia y entró resueltamente.

—Jesús!..... tan liso!..... y tan feo!..... — pensaba Camila, recordando las propuestas de Enrique, cuando la señora Chepa le dijo á media voz:

—Niña Camilita; tambien hay afuera un pobre que desea felicitar á usted.

—Pobre? quién?

—Nuestro *bachiche* del frente....

—Aquilino; el de los tallarines verdes, tan ricos;..... — dijo riendo Camila.

—Qué le digo?..... insistió la vieja.

—Ahora salgo para ver la mesa del ambigú, de paso podrá verme.... Las señoritas Gómez quieren algo?.....

Y Camila se acercó á sus amigas, dos rubias que repasaban el tocado, una con la mota de polvos en la

mano y la otra con el peinecillo de marfil ligeramente humedecido con *Tónico Oriental*.

—Camila!

—Linda!

—Y?

—Ya estamos, gracias hija.

—Qué te ha dicho ese Enrique?

—Tonterías.

—Sí, que te está festejando de firme.

—Ni lo creas, hija. Es tan anti-pático.

—Ciertó! Tan remilgado y tan raquíto.

—Te has fijado en Eugenio Mora?

—¿Cómo nó? si eso es escandaloso... Hacer la corte á una viuda!...

—Las viudas siempre han de estar apestando á muerto.

—Pero estos hombres no comprenden, hija.....

—Señoritas, no se dejen estrañar por afuera; — observó la señora Chepa, interrumpiendo la charla

animada; talvez por que las palabras de una de las Gómez la comprendían, pues ella era viuda de un honrado mercader, ó sólo por el deseo de cumplir su promesa á Aquilino.

—Sí, que..... vamos, hija.

—Y qué hora será?

—Creo que las tres y cuarto;.. nó?

—Jesús, hija, y cómo se han ido las horas en tu compañía.

—Gracias, hija.

Y todas tres salieron juntas; pero una vez en la puerta del salón, Camila dijo á sus amigas:

—Tomen ustedes sus asientos; yo voy con misea Chepita á atender..... un pedido;—y pasó la mano involuntariamente por el lazo de cinta solicitado por Enrique.

—Te aseguro que ha sido para mí una desilusión la tal serranita; pues hijo, me he manifestado en todas las formas.

—Y yo que hasta he rozado su

frente y sus mejillas con mis bigotes, intencionalmente, con deseo.

—Y?

—Como una peña, hijo.

—Como un topo, dí, hijo; otra muchacha viva, como las nuestras, habríase puesto al jarete.

—Está buena para el tontonazo de Casa-Alta, que ha valsado media hora con ella.

—Y diciendo qué?..... y sintiendo qué?...

Decían á su vez cerca de una ventana, Pimentel y otro joven, refiriéndose á Margarita.

En frente de esta pareja masculina hallábase un caballero, alto, rubio, de patilla poblada y rasurada al estilo que más tarde se llamó Boulanger. Llevaba con aristocrática corrección el frac de hechura irreprochable, y con la diestra desenguantada atusaba sus sedosos bigotes dirigiendo la mirada fosforescente con el brillo de la vani-

dad, al espejo de bruñidos cristales que copiaba de cuerpo entero su personal arrogante, y junto á él pasaban en graciosa confusión, parejas de señoritas y caballeros, que, después del baile, iban á las cantinas en busca de un refrigerio ó de un confite que fuese pretexto para alargar la conversación iniciada durante el baile, en medio de ese roce íntimo de cuerpos y de sensaciones, ora apagadas, ora rebullentes con el primer sorbo de cristalino champagne servido en cálices color de rubí y de esmeralda.

De en medio del torbellino de parejas salió un nuevo cuerpo de cuadrilla; ocho parejas que ocuparon el centro del salón.

La señora Aguilera estaba del brazo con el caballero que rato antes atusaba sus bigotes.

En el divan de la izquierda acababan de acomodarse dos señoras

cincuentonas, dueños de enormes abanicos de plumas de cisne con varillas de nácar.

—Vea Nicéfora la planta que nos echa doña Nieves, con su aderezo que le obsequió el sugeto aquel, y aceptó el marido—dijo por lo bajo la primera, poniendo de punta su abanico sobre el muslo derecho.

—*Después de put... maldita, hábito de Santa Rita*—dijo al oído la otra, acercándose lo suficiente á su compañera y abanicándose como para evaporizar la última sílaba del refrán que acababa de soltar con impremeditación.

—A mí me hace gracia la soltura de la Requero con ese collar. Usted sabe la historia de ese collar? —preguntó la ahudida, que se llamaba doña Pascuala.

—Cómo nó. Dicen que le dieron para que su marido fallase en una causa de Thompson Bonar ó Drey-

ffus, no estoy segura cual de los ju-
díos, pero le dieron.

—La verdad. Sí, lo sabe todo
Lima; así como sabemos que el bra-
zalete de la *mosca muerta* es origi-
ginado por otro fallo del marido, y
aquí quien los mira de frente —
agregó la primera señora refregan-
do suavemente con los extremos del
abanico el centro mismo de un lu-
nar negro, velludo, puesto sobre
el carrillo izquierdo, lunar que fué
la pesadilla de sus tiempos de co-
queteo y que al presente le escocía
en ocasión inoportuna.

VIII

A ALGUNOS pasos de la sala,
casi escondido entre los follajes
de una madreSelva iluminada por
bombas azules y rosadas esperaba
Aquilino Merlo, sin saber cuanto
tiempo duraría su ansiedad, cuan-

do apareció Camila radiante de vida, con el alma saturada de toda clase de emociones sentidas durante el baile, pero, ignorante aún, de la gran emoción nerviosa que dominaba por completo al hombre que tenía delante.

El mozo se le llegó con aparente humildad, así, como el gato que se agazapa cuando acecha al ratoncillo.

El sombrero estaba en su mano.

El fuego en su sangre.

—Señorita Camila, cuánto atrevimiento el mío! Dios la guarde mil años, así, tan hermosa.

—Gracias, don Aquilino. Estoy contenta de todos:..... tantos han concurrido.

Los grandes ojos de Merlo abarcaron con una sola mirada todo el contorno; y seguro de no ser observado, dejó caer al suelo su sombrero piamontés. Con humildad de siervo tomó suavemente la mano

de la niña que llevó á sus lábios, cargados del calórico hipnótico que iba á infiltrar por grados en aquel organismo preparado por la edad, la hora, el escenario.

Y sin meditar más que un segundo, se lanzó sobre la hija de doña Nieves, la más orgullosa dama de falsos pergaminos que rodaba carruaje en las calles de Lima; y ciñó su cintura con férreo brazo, la levantó en alto sobre sí, y al mismo tiempo que sus lábios de fuego profanaron los labios de carmín de la niña, la actitud de su cuerpo profanó el alma de la virgen.

Aquellas dos naturalezas se contraban en el momento psicológico que resuelve de las grandes caídas, con la misma precisión que determina de las caídas pequeñas.

¡La humanidad!

Ella no rechazó ni se dió cuenta; todo pasó con la rapidez del rayo que ilumina, hiere y mata!

Camila estaba transformada. Sin voluntad para repeler los brazos que la sujetaban, ni apartar los ojos de los ojos que la envolvían en una corriente lujuriosa, ni siquiera comprendida por ella, sintió en su cuerpo virgen, al rozarse con el cuerpo de él, algo que la conmovió de una manera extraña, oscureciéndole la vista, despertando en sus sentidos sensaciones y deseos que no podría nombrar, pero que sacudían su organismo con el poder de una pila de Volta.

—Caballeros; al *ambigú*!..... — dijeron varias voces en la sala.

—Yo te amo!.... Una reina!... — dijo Aquilino dejando caer de sus brazos á la niña cuya posesión absoluta quedó aplazada.

—He estado muy llana con usted, Aquilino..... mamá que no sepa que he hablado con usted..... es el orgullo mismo..... — suplicó ella

conmovida, temblorosa con el calor que paseaba en su cuerpo.

—Para qué sabrá nada?..... señorita..... estas cosas nadie debe saberlas..... me voy feliz..... hasta pronto.....,

Las bandadas de parejas comenzaron á desbordarse del salón.

Aquilino recogió con presteza su sombrero y huyó, llevando en su mente la seguridad de que Camila no lo olvidaría.

Había despertado un cuerpo virgen débilmente resguardado por las blondas y los tules de su vestido de baile, él lo había definido perfectamente.

Camila desapareció como una exhalación por las viviendas interiores, atravesando puertas y pasadizos, y reapareció después visiblemente emocionada, de bracero con el doctor don Epifanio Raicero que la decía al oído:

—Nunca he visto á usted, Cami-

la, tan bella como ahora. Parece que el flechero niño la hubiese herido en el baile.

—Qué dice usted, Epifanio?

—Sí, Camila, las mujeres se embellecen cuando aman: una segunda naturaleza se presenta en ustedes, más poderosa que la materia. El día en que se vá el amor del corazón ¿qué queda en la vida? Nada!..... Sí, Camila, nada queda.

—La ambición, don Epifanio.

—Oh! es una miseria!

—La avaricia.

—Es podre del alma.

—La experiencia....

—Ah! no diga usted eso; es la ceniza, la ceniza del existir! Camila! nunca se avergüence usted de amar: temerarios son aquellos que pretenden impedir que la adolescencia, que la juventud, que el corazón, á cualquier edad ame. Amad, bella niña, sólo el amor es

la VIDA, se lo dice á usted quien hace tiempo dejó de vivir!

—Doctor, esas son frases de poeta..... ah!..... sí cierto; usted escribe.

—Camila, antes que escritor he sido hombre, he sido amante!..... Quién será ese feliz que ha de vivir de la vida de usted? Enrique de la Guardia, ¿no?

—Ni en broma diga usted esas cosas; Enrique será amigo, pero nada más. Usted sabe la manera de pensar de mamá.....

—Cierto; su mamá dice que quiere á un rico; pero usted tan espiritual, tan buena, puede ser que piense de otro modo, puede ser que encuentre el amor digno de los pobres.

Las últimas palabras de Raicero estremecieron á Camila en cuya fantasía estaba fijo, como una losa de mármol, el recuerdo del beso de Aquilino.

Los concurrentes acababan de tomar sus asientos en la mesa donde el vapor de los platos de caldo se levantaba denso, excitando el apetito por el olfato.

—Brindemos esta copa, señores, por la prosperidad de ese bello retoño de los esposos Aguilera, encarnado en la bella Camila, que cual cisne de níveas plumas nada en estos momentos en el luminoso lago de nuestras tiernas afecciones, rielando la dicha, entonando el hosanna de la ventura desde el Sinai de sus diez y ocho abriles,...

—Julios, dirá usted, hombre — interrumpió un purista en historia.

—Primaveras, señores, brindemos esta copa de topacio, digo Jerez — peroró un joven que figuraba en la reunión como redactor de un periódico de literatura, aunque en verdad sólo era colector de datos. No faltó quien dijera:

—Muy bien!

—Por Camila!

—Bebamos por la ninfa!

—Por ella! — gritaron varias voces, mientras que un caballerito en ciernes, casi adolescente pero con pretensiones de hombre maduro y vicioso, se llegaba al del brindis y le apretaba la mano diciendo:

—Que inspirado ha estado usted, mi amigo Sigismundo; vengan esos cinco..... *enganche* hombre.

—Gracias, amigo: no siempre encontramos quien nos comprenda..... Ese don Ciriaco que quiso que yo insultara á la retórica diciendo Julios.....

—No haga usted caso, don Sigismundo; en cambio todos le han aplaudido, y el escritor, digo el orador; mejor dicho orador y escritor, deben llevarse de la regla de conmover á las mayorías.

—Es usted hombre práctico, mi amigo.....

—Así, así..... Supongo que en la revista que usted haga de esta bella reunión, no se olvidará de mi humilde nombre; siquiera porque soy del gremio.....

—Hola, escribe usted?....

—Sí, compañero..... borroneo en verso; tengo tres poemitas en estado de ponerles el desenlace y una comedia de costumbres en que le zurro la badana al Ministerio.

Frente á estos juvenes había una pareja que platicaba así:

—Hermosa Margarita, por mi felicidad! Yo creo que esta noche será la aurora de mi existencia! Cuando llega la hora de sentir y de amar, es preciso inclinarse á los dictados del corazón.

La señorita Marín, ruborosa y modesta, levantó la copita de Jerez y mojó ligeramente los labios.

El nuevo día asomaba. La aurora cargada de arreboles anunciaba

un día de sol caliente en un cielo sereno.

En los salones de Aguilera las flores estaban marchitas, los semblantes ajados; trocado el color de las sedas engañosamente presentado por la luz del gas y de las bugías; estaban manchados y estrujados los guantes; los abanicos olvidados sobre los divanes; las voces *resfriadas*, la atmósfera saturada de ese vaho que despiden los residuos de una fiesta; así como la descomposición del cadáver de una mujer hermosa.

En las calles comenzaba la vida.

Principiaron á abrirse las tiendas asomando á la puerta la gente del pueblo, soñolienta, desgredada; cuando los convidados del señor Aguilera salían: unos cubriendo la boca con finos pañuelos de seda, otros levantando la solapa y cuello del sobretodo. La voz chillona de algun suertero madruga-

dor se mezclaba al tropel del caballo de la lechera sentada á horcadas sobre un rimero de cantarillas de hoja de lata, la cabeza cubierta con el faldón sombrero de paja, cruzado el pecho por el pañuelito de seda importado por los mercaderes chinos.

En la puerta de calle del señor Aguilera se iban reuniendo algunos carruajes particulares. Los besos de despedida de las damas, y las frases obligadas de los caballeros fueron acompañadas por el grito descompasado del bizcochero que anunciaba:

—El rico pan de yema de Bejarano!.....

IX

—**A**QUI hay un lugar para usted
—dijo don Fernando Marín dirigiéndose á Casa-Alta, sosteniendo

el picaporte de la portezuela del carruaje donde Lucía y Margarita acababan de acomodarse, perfectamente cubiertas con los elegantes abrigos de plumón.

—Tanta bondad me abruma; pero, acepto, señor — replicó el invitado; franqueó la subida seguido de Maín que cerró de golpe la portezuela, quedando ellos colocados vis á vis.

El cochero fustigó los caballos que arrancaron la carrera arrastrando esa petaca aristocrática negra y numerada en cuyo estrecho recinto se han desarrollado dramas de amor, de sangre, y de abnegación también.

Casa-Alta estaba frente á frente á Margarita; sus rodillas se frotaban; los piecesillos de ella, á través del raso blanco de la botita de listón despedían un calor que alcanzaban á sentir los de Ernesto, á pesar del zapato de hule negro cha-

rolado. Sus corazones palpitaban con violencia inusitada; en el carruaje quedaban encerradas dos parejas en quienes estaba representada la dicha humana como una rareza social. Un matrimonio en la realidad de la ventura, dos adolescentes con la esperanza de la felicidad.

Al dar la vuelta en la esquina que forman las calles entre la Pescadería y el Arzobispo, el coche dió una violenta sacudida, obligando á los pasajeros á una inclinación tal, que de pocas chocaron los caballeros con las damas.

—Jesús!

—Vaya con el empedrado!— dijeron Lucía y don Fernando, mientras que Margarita y Ernesto se miraron con aquella dulce mirada que lleva mundos de ilusión y focos de luz en cada uno de sus rayos; cuando el lábio calla, brilla la pupila y el pecho se estremece.

La brisa de la mañana sacudía los árboles de la Plaza de Armas, de cuyo follaje brincaban los pajarillos hospedados durante la noche en esos movibles dormitorios vegetales, con cortinas de esmeralda mecida por el aire primaveral. Ellos al saludar el nuevo día con el misterioso himno que sólo sus gargantas abrigadas de plumas saben interpretar para dar gracias al Autor de la belleza; formaban un concierto, acompañado por el murmullo que producía la pila del centro y los dos grifos de las esquinas que forman diagonal entre el Arzobispo y Mercaderes. Allá al Este se alzaba, como un coloso de piedra, la histórica Catedral cuyas bóvedas cobijaron en otros siglos, otras creencias, otros corazones, otros cerebros; alumbrados por la fé, guiados por la caridad, alentados por la esperanza. Esa famosa Catedral, cuyas bases delineó Pizarro con el

cuchillo de fierro que llevaba desde la Isla del Gallo, desde el día en que *los trece* pasaron la línea trazada por la espada conquistadora; sin pensar en que, bajo sus bóvedas, descansarían sus restos después que el alevoso asesinato terminase con su existencia; cuyas naves escucharon los himnos del creyente en el coloniaje y el *Te Deum* de la Libertad cuando San Martín declaró la soberanía del Perú.

Ernesto aprovechó más de una ocasión para oprimir entre las suyas la rodilla de Margarita, libertad que ni fué notada por la niña, con ese candor propio de la que todo lo ignora y no tiene los ardidés del atrevimiento.

—Le he sido simpático, y por qué no corresponde?..... Otras mujeres han resuelto aquí el problema..... aquí en el apiñamiento del carruaje, con los vapores del sarao, con el hervor de la sangre; — pensaba

Casa-Alta cuando don Fernando, que había desenguantado su mano derecha, le llamó la atención para decirle:

—Fíjese usted, señor Casa-Alta, en la belleza del amanecer; no creía que estas horas fuesen tan espléndidas en la capital, me parecía ese un atributo del campo.

—Oh señor Marín! Mire usted el arbol de Oriente!

—El suntuoso cortinaje del escenario de Dios! — exclamó Lucía intervinando con su magnífica imaginación oriental.

Es, efectivamente, la reina que abre sus ojos de amor y extiende sus brazos de alabastro en el lecho de rosas perfumado por todos los olores de las flores tropicales, llevados por un aire tibio como el aire de la alcoba donde la amante espera al soberano del alma.

Marín que al decir esto, sacudía el guante blanco que tenía desde

momentos antes entre manos; estaba discurriendo para la pareja joven; para esa dichosa juventud, mil veces dichosa porque puede creer y amar.

—Señor Marín, está usted inspirado; la hora es solemne. Con sobrada razón la naturaleza ha elegido esta hora para que la tierra, el cielo y las aves dirijan el himno de adoración al Autor de su belleza.

—La belleza es Dios.

—Dice usted muy bien, Ernesto. Esta es la hora de la oración universal — opinó Lucía, asomando la cabeza por la ventanilla del coche, y Margarita agregó con cierto grado de satisfacción:

—Los jóvenes no piensan aquí como usted, Ernesto.

—Sí, señorita, si piensan; pero no lo dicen, porque creen que es indicio de sabiduría el mostrarse incrédulo; porque es preciso seguir la corriente de moda.

—Pues yo opino, querido amigo,
—interrumpió don Fernando —
que en el Perú no hay ateos; pero,
tampoco creyentes. Por eso encuentra usted tantos soñadores, á despecho de sus mismas acciones, en pugna con los principios que proclaman.....

Se detuvo el carruaje bruscamente, saltó el cochero en tierra y el señor Marín interrumpido en su conversación, sacó la cabeza por la ventanilla al mismo tiempo que el cochero tomaba el picaporte para abrir la portezuela.

—Hemos llegado, señor —dijo éste haciéndose á la izquierda, en momentos en que don Fernando, bajando el primero, púsose de pié en la vereda dando golpecitos en la mano izquierda con el guante suelto que llevaba, esperando que bajase Ernesto, quien se puso de un salto en tierra, dispuesto para dar la mano á la señora y señorita

que se detuvieron cortísimos instantes en la vereda arreglando las faldas ajadas en el apiñamiento del carruaje.

Ernesto, entre tanto, fijábase en el número de la casa que marcaba en cartoncillo azul y guarismos blancos el número 224 de la calle de San Sebastián, domicilio de Marín que, invitándolo á entrar, dijo:

—Hemos de tomar una taza de café de Carabaya, señor Casa-Alta.

—Señor don Fernando, la hora...

—Qué? no lo soltamos, — repitieron á una voz Lucía y Margarita, y agregó la primera:

—Será un comienzo de amistad como nosotras queremos á nuestros amigos, francos, leales.

Ernesto se sentía abrumado de felicidad. Creía aquel afecto tan puro, tan sinceras aquellas manifestaciones de simpatía de parte de la señora Marín, que principió á ocuparse seriamente de lo que so-

brevendría respecto al cariño que le inspiraba Margarita.

El cochero acababa de marcharse sin ceremonia alguna, don Fernando tocó el timbre de la puerta de calle, que no tardó en abrirse de par en par, presentándose un sugeto soñoliento, restregándose los ojos con el reverso de la palma.

La escalera angosta, que comenzaba desde un pèqueñísimo vestíbulo estaba cubierta de hule imitando mármol de mosaico, y remataba en una rejilla de fierro dulce, laboreado de encaje, con perillas doradas para el timbre, y pintada de verde bronce. Los escalones fueron devorados con paso acelerado en la subida, y el señor Marín dijo, dirigiéndose al sirviente:

—Gavino, pón el café inmediatamente.

Todos se dirigieron á la sala de recibo por un pasadizo angosto, reducido aún á mayor estrechez

por una fila de macetas colocadas sobre bancos de madera; decorado hacia el techo con dos mecheros de gas y macetillas colgantes, donde crecían helechos y cactus de perenne verdor.

En el corazón y en las ideas de Casa-Alta iba operándose una transformación dulce que él mismo no alcanzaba á definir en vista de las comparaciones que su memoria entablaba entre aquel fin de baile rematado en un hogar, con la imponente santidad de un templo, con varios otros remates que él tuvo en su vida de soltero, después de beber por *tono*, una copa más de Jerez ó de champagne en el Hotel Maury ó el de Francia é Inglaterra, siguiendo con los compañeros á esas tristes calaveradas de la juventud, hacia los barrios de Abajo el Puente, á orillas del río, donde esas infelices sellan con el vino de la orgía, la ignominia de su sexo;

pobres mujeres muertas para el amor, para ese sentimiento generoso que exhala el corazón, muertas casi para el mundo, cuyo fantasma acaricia el vicio con el bautismo de sangre que comenzó por llamarse Necesidad.

Criaturas desgraciadas, que, tal vez no están desterradas de la patria de la mujer, — Virtud — pero sí encerradas por la sociedad en esa isla de ignominia sin redención — Vicio. —

Casa-Alta veía pasar por su mente, con la rapidez del pensamiento, á través de sus recuerdos, los cuartuchos de Mariquita *la ñorbo*, Eudisia *la garbo alto*, Sara *la flor menuda*, Cecilia *la esperanzada*, todo ese enjambre de grillos nocturnos que livan la vida y matan la santa virtud que se llama resignación, que lleva sobre el pecho el afilado puñal de la sociedad, hendido hasta el cabo para la pobre, sostenido

con denuesto, sin herirla, para la rica, envuelta en la seda y en el terciopelo del verdadero vicio.

—El clima es, el clima enerva la voluntad para el trabajo y aviva la imaginación para la lujuria — pensó Ernesto pasándose por el pelo, la mano recién desenguantada y como dándose á sí mismo una explicación terminante para todo lo que acababa de pasar en tropel por su mente.

La sala de recibo del señor Marín contrastaba con las que generalmente se ostenta en algunas casas limeñas, donde todo el lujo se concreta á la sala olvidando el resto del hogar.

Muebles modestamente tapizados, estilo Luis XV, consolas y piano, apenas completaban el ajuar de la habitación cuyas paredes estaban cubiertas de papel claro con cenefas doradas.

El exterior revelaba la mediocri-

dad acomodaticia: el fondo encerraba la felicidad de los corazones que han sabido conservar el amor y la estimación recíproca, á despecho del tósigo frío enervante que se llama el prosaismo de la vida conyugal. El matrimonio, después de cierto tiempo, es la amistad con caricias. A la mujer toca conservar la estimación dulce que reemplaza al amor infinito de los que van al altar en alas de los sueños sublimes, de la dichosa edad en que se sueña, se cree y se espera.

En el corazón de Margarita se levantaban con frecuencia oleajes de dolor quebrándose en la orilla donde estaba escrito el nombre de Manuel; en la mente de Lucía y de don Fernando asomaban, á veces, recuerdos acibarados escribiendo el nombre del Obispo Claro.

Era todo lo que podía turbar la dicha de aquella casa.

Pero los dos esposos estaban de

acuerdo para borrar de la mente de Margarita la imagen de aquella pesadilla producida por la existencia liviana del buen Obispo Claro que cortó desde su tallo la flor de las ilusiones de una pareja que unida hubiese bendecido á Dios y separada, acaso, acaso podía maldecir al ministro de Dios.

Casa -Alta colocó su sombrero sobre un trípode de bronce que, á la entrada de la sala, servía de percha, y sin quitarse el sobretodo tomó el asiento que le invitaba don Fernando. La señora y la señorita Marín pasaron al dormitorio, haciendo una venia á los dos caballeros.

Margarita fué la última en salir.

Ernesto tenía la imaginación fija en el busto de la niña; interrogaba su corazón y se hacía mil preguntas, ya amargamente filosóficas, ya prácticamente ilusorias, como esos celajes de verano que entol-
dan el sol, vienen y se van.

Podía pensar en pedir la mano de aquella adorable criatura?

Oh! Ningún porvenir seguro le señalaba su diploma de Bachiller, prendido con cuatro tachuelas en la pared lisa de su cuarto de practicante de Derecho, único patrimonio con que á la fecha contaba, al lado de una madre cariñosa, y sin esfuerzo de su cerebro pensaba en los sacrificios á que tenía que sujetar su vida de estudiante para atender al aseo de la camisa, al cambio de los guantes de *Preville*, á la conservación de su terno negro; menudencias en que la sociedad no para mientes cuando encuentra un joven acicalado de florrecilla en el ojal y bejuco con puño de estaño bruñido representando una pata de caballo, un casco de guerrero, un herraje ó simplemente una bola con pretensiones de bola de plata.

Los gastos de Ernesto tenían por

surtidor el escaso montepío materno, renta mal pagada en el Perú donde los vivos, por instinto de conservación talvez, olvidan los servicios de los muertos.

Casa-Alta estaba en estos momentos en el rato psicológico de las reflexiones que sobrevienen á las horas posteriores de una *soirée*.

No es exactamente el remordimiento el que oprime el corazón, pero es algo que semeja á la pena de un bien palpado y huído en el momento de cogerlo. Se increpaba duramente el haber aceptado la invitación de las Aguilera, luego la de Marín; ésta sobre todo para subir al carruaje, y luego, la más grave, de quedarse á tomar el café en casa de una familia que acababa de conocer.

Aquellas simpatías por Margarita tan vivamente brotadas en el baile, debían, segun él, haber muerto, junto con las flores que

entraron radiantes de vida y de aroma, y salieron místicas y ajenas.

—Pero, con tal que todo acabe aquí, junto con el último sorbo del café — se decía Ernesto como buscando una disculpa, una salida ó una solución que estaba muy lejos de desear; así lo indicaba su airecillo melancólico, ese airecillo que en ciertos momentos de la vida significa gota de sangre ó ascua de fuego, según sea el lado por el que le miremos.

El señor Marín levantó la persiana de una de las dos ventanas que daban luz á la sala; era una rica tela trasparente donde el pincel de un feliz colorista había retratado al rey David atisbando el baño de la mujer de Urías, de donde salió él con el juicio torcido y la conciencia sucia por el grande pensamiento aquel que, tentación primero y voluntad despues, no

tardó en ser realidad enloquecedora, engendro de Salomón!

La tela presentaba la viveza más original con la luz que caía de lleno, y había herido ya la vista de Ernesto con la irresistible fuerza del colorido sobre las naturalezas predispuestas.

—Es la primera vez que en Lima me paso una noche en claro, amigo Casa-Alta, y á esta hora, con este sol que brinca cantando gloria, nadie comete la tontería de acostarse; ¿verdad? — decía el señor Marín cuando las mujeres llegaban envueltas en bata de casa.

Lucía estaba vestida con una elegante *princesa* de cachemira y esmirna con cuello de terciopelo y botamangas ajustadas por botones que llevaban en relieve la cabeza de un jabalí, y el talle sujeto por un cordón de seda que rodeaba dos veces la cintura.

Margarita ostentaba bata de ca-

sa; blanca, corte María Antonieta, con sobrepuestos color rosa seca, guarnecida de encajes.

Asomó á la puerta de la sala como un girón de nube cruzando el cielo azul.

X

DON José de Aguilera acababa de despedir el resto de los convidados, aquel cuerpo positivista que en toda invitación acepta de antemano el calificativo de *confianza*, mote disimulado con que suelen encubrir la decisión por el *copeo* sostenido, que lo forma, casi en totalidad, los *dandy* gomosos que se hacen presentes en las fiestas de familia para retirarse con provisión de cigarrillos que han almacenado en todos los bolsillos que fabricó el sastre, y que andan listos como el sabueso, abriendo ta-

maños ojos cuando estalla una botella de champagne descorchada.

El señor Aguilera tenía el semblante como una manzana de otoño, arrugado y descolorido; sus ojillos se achicaban, si cabe, al impulso del sueño combatido y la intensidad de luz durante horas seguidas. Doña Nieves estaba enfrente y dijo:

—Todo ha estado magnífico, Pepe, ¿qué dirán ahora las Gómez, las Alosilla y las Villamil que, cuando convidan á su casa, presentan cerveza de Backus y pare usted de contar.

—Mujer.....

—Guá! Y por qué no he de hablar verdades en mi casa? Sí señor! Y la serrana de la Marín ¿háse visto lisura de la muchachilla,? toda la noche ha bailado y coqueteado y mostrado los dientes de conejo con el Casa-Alta. Si no fuera por su tío el Vocal, que al fin y al cabo

se le necesita, cuenta si el mocito hubiera pisado mis salones.

—Casa-Alta á mí me parece un joven distinguido; su padre fué un magistrado íntegro; su madre una viuda de quien nada se dice—observó don Pepe con tono de seguridad.

—Un pobretonazo, sí ¿que me cuenta en efectivo? Felizmente, sí, felizmente, ha *piquineado* á la serrana, que si es á una de las niñas, armo escándalo.

—Mira, Nieves.....

—Como tú lo oyes, sí, armo escándalo..... á mis hijas nó! no señor!..... — repetía la señora Aguilera llegándose á la mesa de los refrescos, levantando un frasco de cristal de Bohemia con dos dedos de un líquido color de topacio, y buscando con la vista á uno de los mayordomos.

—Estos alquilados miren, pues, tanto desperdicio..... si en

todos los frascos se está evaporando así el Jerez de á tres soles ; donde vamos á parar? Cuando con esto se pueden llenar botellas y botellas que sirvan para nuestro té de los Miercoles! Está visto: si uno no cuida las cosas, estos alquilaos le comen á uno los ojos de la cara —decía doña Nieves, sangoloteando la pequeña porción de Jerez.

En el dormitorio fronterizo al comedor se oían voces que disputaban sobre el prendido y el tocado de las señoras de la tertulia.

Lolita Aguilera, punzante y alegre, desprendiéndose los cordones del corsé rosa, decía á su hermana:

—Qué *costeo*! las Requero me han parecido camellos sedientos con su categoría mal puesta y esos cuellos tan estirados. Ja! jay! ¿te fijaste cuando valsó la Micaela con Otero?

—Qué mala eres, hija, Jesús!

—Y los Florete? juy! sin duda

que no se enjugaron la boca. Cuando yo bailé con Enrique, Jesús! le apeataba á tabaco de papel blanco.

—Y sus pañuelos, hija, pura Kananga!

—Jesús! sí, por eso yo les ofrecí esencia de jazmin y *Flores del Plata* cuando pasaron frente á las consolas.

—Uf! debe ser chasco pesado casarse con un pobretón que trajera Kananga, verdad? — preguntó Lola á su hermana, dandole una palmadita en el hombro desnudo. Camila acababa de sacarse el vestido de baile y permanecía en enaguas. El semblante de Camila estaba velado por una especie de gasa de melancolía, y su pensamiento ocupado de muy distinta manera que el de Lola. Sin embargo, con aquel heroismo intuitivo de la mujer para disimular las grandes preocupaciones del alma, procuraba sonreír celebrando las ocurrencias de su

hermana, cuya última pregunta solucionó apoyando la idea con lacónica frase.

—Uf! perverso — dijo, y fué á acostarse en su albo lecho, dejando caer su cabeza despeinada en los mullidos almohadones de plumas, festoneados con encajes de hilo. Quedó la niña como rendida por el sueño, plegados los párpados, la respiración entrecortada, pero con los ojos de la imaginación abiertos como fanales de cristal, en cuyo fondo parpadeaban mil ideas, como luciérnagas, y allí, la imagen del italiano, el ánsia de conocer los verdaderos misterios del amor, la sucesión de cuadros reproduciendo con el poder de una imaginación calenturienta, escenas que la vida íntima de la madre, había dejado grabadas en la mente infantil de la hija; citas misteriosas en ausencia del señor Aguilera, más sigilosas presente él; y, un cosmos heredita-

rio, con tendencias irresistibles, actuaba en la naturaleza preparada de Camila.

La avasallaba en sus temores, el poder del ejemplo.

La impulsaba aquella herencia fatal de la sangre.

Camila era presa de vértigos, apenas alcanzaba á contener los violentos latidos del corazón, que subía y bajaba en el pecho, como una ola de fuego, en medio de esos estremecimientos inconcientes de la carne, que tiembla al morir.

En el comedor seguía la charla comenzada.

—Esta tarde no ha de faltar quienes coman en casa, de los que vengán á hacer la *visita de digestión*: Chepa, ordene usted que el cocinero se arregle para no ser sorprendidos —disponía doña Nieves engolfada en su eterno pensamiento de engañar á las gentes por las apariencias.

Don José acababa de rendirse:

tomó una silleta mecedora, que la casualidad llevó por ahí, y como en mullido lecho, comenzó á llamar la atención por su ronquido seco, nasal.

—Jes us, Pepe! y como te duermes así para ajar los faldones del *frá*, que me cuesta sesenta soles!—gritó doña Nieves, acercándose al sillón y sacudiendo por el hombro al veterano que, despertando sobresaltado, púsose de pié, dejando caer sus lentes, que pudo cojerlos al aire, y con ellas entre manos, sin desplegar los labios, fuese paso á paso al dormitorio conyugal.

Don Pepe recordaba el precepto del Apóstol, que manda ceder á veces los derechos del varon, en obsequio de la tranquilidad doméstica, y lo practicaba diariamente, tranquilo, casi contento, por saber sobrellevar las *apariencias*, que han venido á ser el gran secreto de la diplomácia social.

Merced á este método, consiguió Aguilera, que su matrimonio fuese citado como un modelo entre todos los conyugues de Lima, rayanos de cierta edad, pues *ellas* soltaban á las barbas de los maridos, indirectas bien acentuadas.

—Ay! si *una* se hubiese casado con un hombre como don Pepe Aguilera! ese si es marido! Todo lo dispone; todo lo vé para complacer á doña Nieves, y ella tan desengañada! Pero, hija, no para todos cayó el maná del cielo—decía doña Clara Fuente á una amiga.

—Si uno hubiese sacado del saco de culebras la anguila, como mi amigo Aguilera, vaya con Dios! esa si era fortuna. No he visto mujer como doña Nieves para casera, complaciente y bonachona. Es un masapán con coco,—repetía por las noches el padre de las Gomez en presencia de doña Pascualita, viuda de un prócer con montepío íntegro,

quien, con la calma sentenciosa que suele dar la experiencia, replicaba.

—Ni lo codicie usted, ni lo diga señor Gomez, que aquí donde usted me vé, digo y afirmo que mas vale malo conocido que bueno por conocer, y conténtese Gomez con su mujer de usted.

XI

CON ambas manos puestas en las caderas, formando asas, la manta embozada y los ojos contando la lujuria de los recuerdos, estaba Espíritu, de pié en su cuarto, pensando en el derroche fantástico del precio de Santa Mónica.

Aquel día cumplía años el maestro Mariano Pantoja, carpintero sin colero, que habitaba el número 18 en el mismo callejón.

Pantoja, hombre bueno si los hay, no dió á sus émulos y enemi-

gos otro pasto en que cebarse que el de ser aficionado al copéo, y una vez metido en alcohol, la sin hueso se soltaba para fluir palabrotas mejores que la de Cambronne.

—Vaya, vaya,—se dijo Espíritu, las amistades no tardarán en llegar y no quiero que nadie pueje mi derecho.

Pantoja, entre tanto, daba la última mano al arreglo de la vivienda.

Acababa de sacudir los rincones, con un trapo entre negro y verde botella; un pedazo de manta agallinizada.

Colgó en clavos puestos en la pared, las pocas herramientas del oficio, acomodó varios cajones vacíos que estaban de rinconeras, y echó cuentas sobre sus economías, guardadas en una alcancia de madera. Su capital sumaba ocho soles diez centavos. El pico lo guardó en el bolsillo del chaleco, y los ocho soles

volvieron á la alcancía, que fué colocada en una repisa de pino, pintada con tierra amarilla y barnizada por encima.

A poco rato comenzaron á llegar los vecinos del callejón, y á la mortecina luz de una vela de sebo, colocada en una botella vacía, rajada de parte á parte, comenzó el festejo del carpintero.

El maestro Pantoja, avezado y ducho, no soltó prenda hasta que llegaron diez ó doce de sus conocidos, hombres y mujeres, ganosos de jaleo; pues, seguro como estaba de que cada cual llevaría su presente, no quiso acometér gastos que podían resultar inoficiosos. Debía inspeccionar primero la batería de regalos, de los que llegó á contarse ocho botellas de cerveza Backus, y tres de pisco, de Boza Hermanos.

Espíritu fué de las primeras en llegar, con su botella de anisado, que puso sobre la mesa de pino, sin

pintura, suficientemente manchada por diversas materias, y dijo:

—La gloria quisiera traer para mi compadre Pantoja. Que mi Señor de los Milagros me lo conserve con vida y salud por muchos años.

—Comadre: siempre usted *porsista*: ya se vé, criáa en casa grande... Dios se lo pague, comadre... y ustedes darán su permiso;—contestó el carpintero, dirigiéndose hacia la repisa, levantando la alcancía y vaciando los ocho soles en la palma de la mano, guardándolos en seguida en el bolsillo derecho del pantalón, suspendiéndose de puntitas para volver á colocar la alcancía en su sitio, y en seguida salió de la habitación.

—Jesús! mi compadre es muy *fulanguero*... ¡qué no irá á hacer!—observó Espíritu, dirigiéndose á los circunstantes.

—Me gusta, así debe ser el hombre eciente cuando recibe gente en

su casa; señora Espiritu—repuso un moreno alto, delgado, con el cuello del saco cubierto de mugre y que, abierto por el pecho, dejaba ver la camisa de percal, súa también, sin los botones de la pechera, por cuya abertura se notaba una línea de carne amoratada.

Pantoja regresó casi inmediatamente, seguido de dos cargadores, vecinos suyos. El primero conducía una canasta amarilla con botellas de diversas etiquetas, y el segundo una fuente que de lejos parecía un ramillete de flores, no siendo otra cosa que las populares *butifarras*: panecillos en forma de boca humana, con su lengua verde y su diente negro, representados por la hojita fresca de lechuga y la rica aceituna de Camaná.

Los cargadores colocaron los cachivaches en lugar conveniente, junto á la mesa, pasando después á formar parte de la reunión.

Pantoja comenzó á repartir las butifarras, y el moreno se comidió á descorchar las botellas con la broca de un verbiquí, que descolgó de la pared.

Había solo dos vasos y una taza, lo que dió origen á disputas sobre quien bebería en la taza.

—Ellos tomarán en el vaso y nosotras en la taza. El catecismo manda que no estén juntos los dos sexos, —dijo Espíritu, la mas ladina; ocurrencia que fué celebrada con palmotéos y risotadas.

Después que se vaciaron algunas botellas, los dos cargadores salieron sin ceremonia y regresaron conduciendo al italiano Miguel, de la esquina, con su organillo ambulante, pues, concertaron ambos, hacer al maestro Pantoja el obsequio de la música.

—Hurraaá!!

Gritaron todos los circunstantes al ver el organillo.

Miguel acomodó la carga, y dando vuelta al cilindro, dejó oír los acordes de una malagueña, que hizo ponerse de pié á todos, comunicando el entusiasmo á las venas femeninas.

—Cula que te pillé—dijo el moreno tomando de la mano á Espiritu, mientras que otra mujer de pelo suelto y polca blanca agarraba á Pantoja.

Las demas mujeres comenzaron á cantar, poniendo la letra al capricho de la minoría. Espiritu entonó esta copla

*Nací en el gosque de cocoteros
Una mañana del mé de Abril
Juy! juy!*

—Anda, *perringa*, que te cabal-
go—gritó el moreno, haciendo pi-
ruetas.

—Marinera, marinera!

—Zamba la cueca!

Pidieron varias voces, y las parejas se juntaron de por sí.

Miguel cambió el registro del organillo, y la marinera se dejó oír, con sus compaces de *entra y sal*.

Pantoja, arremolinándose á los piés de la morena, decía quedo:

—Anda que la pillé! y que rico quedará el picante del medio de la calle!

—Palque lo halle, miren que liso!—respondia ella, levantando la falda con intención, con la zurda, mientras que con la derecha ajitaba el pañuelito carmesí, fustigando al perseguidor.

—Jaleo!

—Hurra!

—Dos! dos!

—De cuatro, dos!

Gritaban en desconcierto unos y otros, cuando de pronto calló el organillo.

Todos se amotinaron, formando rueda al italiano.

—Sigalasté, maestro—exigió el moreno.

—U, yu sulo he treatare dus tonás é sun tre—arguyó el bachiche.

—Juntilla!—gritó Espíritu, sacando una peseta del seno y arrojándola sobre el organito.

—Por acá!

—Por allá!

Dijeron á su turno unos y otros, poniendo monedas pequeñas, que el italiano recogió satisfecho, volviendo á menear la manizuela del cilindro, y comenzó de nuevo el chacoteo mas animado.

—E na ma que a la unce; que le celatore mu nutificato—dijo previniendo el organista, recibiendo una copa que le brindaba una de las mujeres.

—Sí, compadre, que no seagüe el gusto, opinó Espíritu.

En la puerta de la habitación estaban congregadas casi todas las vecinas del callejón espectando la jarana, y poco á poco se fueron escurriendo hácia adentro, resultan-

do parte integrante de la fiesta.

Pantoja vió que estaba consumida la provisión, y gastados los ocho soles. Entónces se dirigió á Espíritu para decirle, á media voz:

— Yo te pago el gusto esta noche, ladrona; pero tú jalas dos soles para las ánimas.

— Velai, . . . mucho que sí, — repuso ella, moviendo la cadera y guiñando el ojo.

— Afloja, patrona, que quien tiene oficio responde con formón y martillo — insistió Pantoja.

— Ahorita — repuso Espíritu, dirigiéndose hácia su habitación. Encendió la vela, examinó á sus dos hijas que con las cabecitas juntas, dormían como dos bolillas de azabache. Sacó los cinco billetes guardados y regresó á la parranda, apagando la vela y asegurando la cerradura de la puerta.

Apara la mecha, chulo, que la comadrona te cortó el ombligo, di-

jo ella á Pantoja, riendo con tamaña boca, que despedía, vaho de aguardiente.

—Má duro que el de San Pedro é Roma! el serrucho serruchará — contestó el carpintero, recibiendo los cinco billetes que le alargaba la morena, mientras que el zambo de saco mugriento golpeaba uno de los cajones vacíos, al compás del organillo, y con voz aguardentosa entonaba:

“Sin duda que tu máre fué confitera porque te hiso dulce la elantera;”

copla que las mujeres celebraban con palmoteos, hasta que el italia. no notificó retirada.

Todos fueron saliendo por grupos, ménos Espíritu, que quedó en el cuarto de Pantoja.

XII

UNA atmósfera nueva, de ambar, rodeaba á Margarita desde su sali-

da del baile de las Aguilera.

Su corazón comenzó á estremecerse, con aquellas timideces sin causa conocida, y que son los gérmenes de donde nace el amor destinado á crecer y robustecerse.

El señor Marín, profundo conocedor del corazón humano y de los giros pasionales que da la mirada en el semblante de los hombres, notó desde el primer momento, la recíproca impresión recibida por Ernesto y Margarita, como un solo martillazo que, dando en el pecho, resuena en dos corazones.

No perdió, ni un segundo de vista á Casa-Alta, durante el baile, y esa solicitud paternal, hizo que se dirigiese al doctor Pedreros, para preguntarle algunos detalles sobre la familia y la carrera del joven.

El doctor Pedreros satisfizo á las preguntas de Marín y dijo:

—Es uno de los poquísimos jóvenes de mérito que tenemos, señor

Marín; porque hoy la juventud se distingue por fátua, presuntuosa y adelantada en el terreno del vicio.

—Oh señor! que desconsuelo para los que tenemos hijas!

—Verdad que es amarguísima esta convicción; pero en Casa-Alta hallará usted todo lo bueno que busque. Es hijo legítimo de la señora viuda del doctor Casa-Alta, vocal, que fué, de la Corte de Justicia de Trujillo.

—¿Es huérfano de padre?

—Sí, señor; pero aún ofrece otra excepción Ernesto. De él no puede decirse con sorna *hijo de viuda*; no; el escaso montepío de que viven, no se derrocha en aquella casa, y las mas honrosas notas del Colegio de Guadalupe, y la contenta de Bachiller en San Carlos, abonan en pró del muchacho.

—Pienso en una madre feliz.

—Ni puede ser de otro modo, señor Marín, porque esa madre con-

templa al hijo, querido por todas partes, elogiado, codiciado.

—Me interesa usted en alto grado á favor de ese joven.

—Lo merece, señor Marin, lo merece. ¿No vé usted que yo conozco muy mucho á su madre, y que su padre fué mi compañero? —dijo el doctor Pedreros, tomando al bracte al señor Marin y arrastrándolo á la habitación del refresco.

—Bebamos un jerez, amigo mio.

—Con el mayor agrado.

—Y volviendo á su tema: ese joven vendría de perilla para su hija de usted.

—No digo que nó.

—Es un dechado de amor filial. Yo sé, casi puedo decirle, que me consta que él no tiene mejor confidente que su madre, á quien nada calla; ni mejores amigos que los libros heredados en la biblioteca de su padre. Sobre todo, señor Marin, bebe las lecciones austeras de su

virtuosa madre; y usted, hombre de mundo, sabe lo que importa el ejemplo en la niñez y en la juventud.

—Ah! doctor, es el todo! El ejemplo del hogar importa pará mí toda la doctrina de moral social.

—Cabales.. Por eso las esposas y las madres libidinosas dejan á las hijas la herencia fatal.

—Sí, la terrible herencia!

Esta conversación, sostenida en medio del tumulto de la fiesta, delante de las transparentes copas de Jerez, se había convertido en el cerebro del señor Marin, en un enjambre de mariposas de vistosos colores, que revoloteaban sin fin, ahagando los delicados sentimientos del padre adoptivo de Margarita.

Las horas habian trascurrido. Ernesto debía retirarse, y al despedirse puso en manos del señor Marin una tarjeta con la dirección de su casa.

—Adiós, que no se deje esperar; dijo Lucía.

—Que no se haga extrañar;— agregó Margarita.

Y Ernesto salió de aquella casa envuelto en una atmósfera benéfica que jamás respiró en su vida alegre de soltero. Su mente estaba invadida por ideas lúcidas que le hablaban de amor, de esperanza, de felicidad; y, como un fantasma se le interpuso en la puerta de calle un suertero de la Beneficencia.

—Señor un numerito, míre, este es *huachito*—le gritó aquel que era cojo, encajándole un billete rosado entre ceja y ceja.

Ernesto tomó casi maquinalmente el papelillo rosado; pagó, dió dirección y siguió su camino.

—He pensado casar á Margarita con ese joven Casa-Alta—dijo el señor Marín á su esposa, luego que se hallaron solos.

—Tú nunca haces nada reprocha-

ble, hijo, pero, ¿y si la familia de él...? si ellos no se quieren...? repuso Lucía, con frase entrecortada, pasando su diminuta mano por la barba de Fernando, suave como un manojo de seda, y pensando en las atrevidas palabras de la señora Inés vertidas en el salón de la Aguilera decíase entre dientes.

—Me pesan como plomo sobre el corazón.

—Se aman ya: el amor no tiene, querida Lucía, el tardío crecimiento del roble, que pide los esfuerzos de la tierra, y aquí nace y aquí muere. Yo te ví y te amé. El amor es como la electricidad que fulmina el rayo; hiere como una chíska, viene del cielo, es luz divina, y por eso el que ama se regenera, se idealiza, sueña, teme, confía y espera en intrincado tropel; porque has de saber, querida, que el amor no es la misma cosa, que el instinto del macho y el calor de la hembra.

—Verdad, verdad, y.... tú me amas!....yo celebraría que esto se realizase, antes de nuestro proyectado viaje á Madrid—dijo Lucía, acercándose á besar la frente de Fernando; porque sus pensamientos de celos nacientes se encontraban en los labios al hablar de los amores de Margarita.

Fernando levantó la cara frotándola con las mejillas de Lucía, y la besó en la boca, con el beso de la pasión que embriaga más que el vino.

—Muy rico—dijo ella aspirando aire nuevo para sus pulmones.

Margarita se encontraba encerrada en su habitación: de pié junto á una pequeña mesita, donde estaba el ájuar de costura con su canastilla, surtida de sedas, cordones y cintas en desorden. Abrió un cofrecillo de sándalo, y de él sacó la caja de terciopelo: un ligero esfuerzo del pulgar sobre el botoncillo de resor-

te hizo saltar la tapa, tomó su cruz de ágata en ella guardada, y la besó repetidas veces.

Su mente divagaba entre un pasado negro y un presente azul.

Su corazón comenzó á sentir la corriente pasional, que, abandonando los sueños eróticos de la niñez, se inicia en las realidades de la materia, inclinando la fantasía á la clasificación de las formas del sexo opuesto y despertando fuertemente la curiosidad, emanación de la ignorancia.

Las lágrimas, son en la mujer, las que determinan siempre de las tempestades del alma.

Gruesas gotas salobres resbalaron por las mejillas de la joven, horas antes radiante de felicidad en el baile, y fueron á brillar como diamantes puros sobre el terciopelo de la cajita en que estaba la cruz.

Un médico hubiese descubierto en aquel llanto la manifestación de

deseos no satisfechos, ó el sacudimiento nervioso que dá el organismo en el natural desenvolvimiento de las ideas del pecado en embrión; la exuberancia de la espera de la hembra, la duda en fin de la mujer que cree ignorar todo, pero que todo lo adivina, y llora.

El misticismo nace en semejantes horas, por la misma causa flúidica que de la nube llena brota la lluvia, y del choque eléctrico del rayo con la tierra se origina el trueno que, primero ilumina el espacio y despues aterra el oído.

—Estoy enamorada! . . . yo amo á ese hombre! . . . me amará él? se preguntó la niña cuyo corazón acababa de abrirse á la vida de la pasión verdadera, como el broche de una flor delicada se abre al impulso de dos dedos que separan sus hojas una trás otra.

—Dios mio! Dios mio! mi amor para Manuel, fué solo confusión de

sentimientos; era el hermano, la sangre de mi sangre; por eso sigo amándolo, y su amor no me avergüenza. Ernesto será mi primer amor. Ernesto será el alma de mi alma, — dijo, arrojando con cierto ademán, mitad devoción, mitad despecho, la cruz que adoraba, en sus exaltaciones eróticas. En aquel momento, las oleadas de sangre comenzaron á invadir el seno de la mujer entrada en la plenitud del desarrollo.

—El baile ha sido, sí, sí, la cuna de marfil donde ha nacido mi amor —repetía, dando paseos y enredando sus dedos en el cordón de la bata. Después, agarrándose el pecho con ambas manos, y levantando los ojos como una Madonna, balbuceó:

—Esto es nuevo, enteramente nuevo en mí!... ¿Será que Dios premia mi resignación? será que al fin he de encontrar la ventura? ah! nó, nó, yo soy desgraciada por el

anatema de mi padre, por el infortunio de mi madre!....

Y tornó el llanto, secado á mé-
dias, y cayó sobre el diván como
desvanecida en sus fuerzas, escon-
diendo el rostro en las palmas de
las manos, y un ligero hipo comen-
zó á ahogar los suspiros de la triste.

En aquellos mismos momentos
una mujer, bien tapada con la man-
ta de iglesia, llegaba á la puerta de
la sala de recibo, donde Marín per-
manecía solo.

—Tengo la honra de hablar con
el señor Marín?

—Servidor de usted, señora.

—He venido para importunar á
la señora esposa de usted, con un
pedido.

—Voy á llamarla, señora, si us-
ted se digna esperar unos minutos
—dijo él desapareciendo por entre
los blancos cortinages de la puerta
lateral.

La desconocida que era de peque-

ña estatura, tomó asiento en uno de los sillones y comenzó á examinar los muebles del salon retorciendo al mismo tiempo los dedos de las manos, debajo de la manta negra, con ese ademan que indica la ansiedad, el temor, la duda y la esperanza, en los seres que en vano han implorado la caridad de sus semejantes en la tierra y aún aguardan un consuelo milagroso del cielo.

Lucía se presentó por la misma puerta por donde entró Marín.

Los grandes ojos de la señora, abarcaron en una sola mirada la personalidad física y moral de la persona que la aguardaba; pálida, con los labios adelgazados y blanquecinos; la frente cubierta por un misterioso velo de tristeza, que revelaba con presición la pena infinita que estaba oprimiendo aquel pecho, como con manecillas de acero. Púsose de pié la desconocida, á quien Lucía estendió afectuosamen-

te la mano, que la dama estrechó temblorosa entre las suyas huesosas. Circulaba en aquellos momentos, por las venas de la mujer enlutada, un calofrío que terminó en reaccionarse sobre el corazón, cuando oyó la agradable voz de la señora Marín, que dijo:

—Tengo la honra de hablar con..

—Ah! digna matrona! mi nombre no le ha de indicar nada á usted: le soy desconocida en absoluto, y básteme decirle que vengo en nombre de la caridad cristiana á solicitar, que usted salve á una familia que..... perece..... que perecerá!.....

—Pero tome usted asiento, señora;.... si pudiese servirla.....

—Ah! señora! parece que el cielo me niega ya todo amparo; pero las virtudes de mi madre, que fué una santa; el amor á mis hijos, á mi marido!..... ah! les amo tanto!..... me dan fortaleza para la última

prueba!..... señora!..... señora!..... las horas vuelan..... y si yo no acierto;..... todo estará..... muerto..... muerto!..... repetía frenética por grados la mujer, en cuyos ojos acababa de estallar la tempestad del dolor, derramándose en llanto. Las lágrimas anudaban la garganta, pero las manos se cruzaron en ademán de ruego, y pronto fuéle preciso, taparse la cara con la orla de su raída manta, para ahogar los sollozos que hervían á borbotones en el seno blanco, y suave como un raso.

—Tranquilícese, señora, tranquilícese.

—Cierto, cierto. Yo no debo perder un solo minuto, señora, es preciso comenzar pronto para acabar pronto— respondió enjugando sus lágrimas, con la orla de la manta y prosiguió:

—Mi marido es un hombre honrado. Fué empleado en la Aduana

del Callao. En un país donde la Justicia inspirara los actos del Gobierno, mi marido habría llegado al puesto aduanero mas culminante; pero aquí, señora, todo se regula por el partidatismo político, los empeños personalísimos, la compadrería; todo eso se sobrepone á la competencia, y la nulidad avanza, sube y sube empujando al mérito hacia el abismo.

—Es que los que dirigen al gobierno tambien serán engañados.

—Sea de ello lo que fuese, señora, yo no me atrevo á contradecir la palabra de usted, pero.... nosotros estamos arruinados! En dos años hemos agotado cuanto había en mi hogar, desde las chucherías de los chineros hasta la ropa de cama.

—Señora!

—Envano hemos tocado mil puertas en busca de trabajo; pero, todas las puertas han permanecido cerra-

das para nosotros, y esta preocupación social, nacida de la posición, será la muerte.

—No diga eso, por Dios!

—Señora, hace tres días que no tomamos alimento alguno... ah!.. los niños!... somos seis de familia... tres hijos y una hija... mi Nelly, mi tierna Nelly, todavía nada entiende de los dolores de la vida y exige y se desespera!....

Las fuerzas abandonaban visiblemente á la mártir.

La señora Marín fué acercando insensiblemente su silla al asiento que ocupaba la desconocida, escuchándola llena de unción misericordiosa, hasta que llegó á tomarle la mano entre las suyas y, estrechándola con calor, la dijo:

—Tenga fé en Dios, amiga... yo soy ya su amiga, verdad?

—Oh! bendígala el cielo, señora Marín, y apiádese de nosotros. Hoy debía terminar todo, así he prome-

tido, pero, me ha dado miedo. Sí, he prometido á mi esposo, al adorado mio, á quien quiero tanto como á mis hijos... Será posible romper el secreto sellado con un juramento? Al decir esto, la dama levantó al cielo los ojos, túrbios por las lágrimas, y su mirada vaga paseó por entre las bombas de cristal de la araña de gas.

—Las horas se acercan!.... será negro, muy negro... sea!—dijo, con aquella palabra entrecortada de los pensamientos incoherentes que formula el cerebro delirante.

—Sea!... amiga mia! repitió la señora Marin, adivinando con la intuición femenina que esa palabra importaba la resolución de revelar un secreto.

—Mi Pablo ha visto la situación sin remedio! yo tambien la ví así, y mi Pablo es un buen hombre. La muerte se nos presenta como único asilo!... hemos buscado con-

suelo en brazos de la muerte!... y los pequeños?... terminó sollozante la dama.

— Y qué? — interrogó Lucía sorprendiendo la huella de un crimen soltando la mano que tenía entre las suyas.

— Señora, no os sorprenda! El amor mismo, nos lleva á veces á acciones que solo el odio produce.

Este es un heroismo, sí: cobardía no puede ser: Mi Pablo me ha hablado con el corazón en la mano.

Ha conseguido, reuniendo gota á gota, pedida por caridad en las boticas, ya con pretexto de un dolor de muelas, ya con el de colerinas en los niños, una cantidad de laudano suficiente para nosotros seis. Ah! el frasco se ha llenado al mismo tiempo que se han agotado nuestras esperanzas, y esta noche debemos dormir todos para no despertar más. Principiaremos por los pequeños.

—No tal, no tal, imposible — dijo Lucía poniéndose de pié, nerviosa é impresionada.

—Señora, nosotros mismos les quitaremos, en la hora del dolor, la existencia que les dimos en la hora del placer! Y despues que tengamos entre nuestros brazos sus cuerpecitos fríos, inertes; entonces mi Pablo y yo, abrazados, beberemos tambien el tósigo, y . . . todo habrá acabado! . . . No, no, señora! . . . salvadnos del crimen, salvadnos la vida! . . . — dijo ella poniéndose tambien de pié, juntando las manos en ademán de súplica.

Lucía estaba como abismada con aquella escena, desenmarañando en su mente un tropel de ideas que pugnaban por salir moduladas en palabras.

—Resignada y resuelta estuve con el decreto de mi Pablo; pero conforme iban corriendo las horas, he ido sintiendo el frio del terror

en mis venas, he contemplado un momento las cabecitas rubias de los pequeños, y burlando á todos he venido ante vos . . . piedad! — imploró la madre sollozante.

—Horrible! horrible! ¿Esta clase de miserias ocurren aquí? preguntó Lucía, por cuyas mejillas acababan de resbalar los diamantes del dolor liquidados en lágrimas.

—Los salvaremos, sí, . . . desgraciada! hermana mia! . . . somos hermanas, verdad? —decía la señora de Marin, tratando de llevar ante todo, la calma, al espíritu de la mujer desconocida, cuyos dolores eran tan inmensos.

—Señora, es usted un angel!

—No diga usted eso, por Dios, solo soy una cristiana; cualquiera otra persona haría otro tanto en mi lugar.

—No lo crea usted, así, señora. Ya todo ha degenerado en las modernas sociedades. La caridad ocul-

ta, silenciosa, ignorada, que enseñó el Salvador, ha desaparecido en los centros, donde la mujer rinde culto al fanatismo del clero; donde la forma externa es todo y el fondo nada. Aquí se llama hacer caridad levantar suscripciones en las puertas de los templos, dar beneficios en teatros; todo pura fantasía. Y aquella que cree que su nombre no saldrá en los periódicos, no dará ni un centavo.

—Nó! el dolor, las decepciones hacen á usted pesimista, señora. De todo hay en la sociedad.

—Ah! perdone usted si la contradigo; pero aquí se publica en los periódicos hasta los trapos viejos que donan las socias de tal ó cual institución, en beneficio de los pobres.

—Todo eso es posible; pero, juzgando con calma, no importa otra cosa que, por un lado la carencia de noticias, y por otro lado la lige-

reza de los cronistas. Por mi parte, no comprendo otra caridad que la del misterio y del silencio. Lo demás se llama filantropía, amiga; y, ahora, ocupémosnos de la situación de usted.

—Gracias, bondadosa señora.

—Ha dicho usted que su esposo fué empleado de aduana.

—Sí, desempeñó un puesto.

—Pues bien: yo tengo un amigo que precisamente necesita un caballero para llevar la contabilidad en un fundo azucarero, en el valle de Ate. El esposo de usted será el que ocupe ese puesto, le respondo —dijo Lucía levantándose, y por su mente cruzaba la idea de que, ofrecer dinero era ofender la aristocracia desventurada.

—Señora, señora, por Dios!.... — repuso la desconocida, acercándose hacia el asiento de Lucía, arreglando la orla de la manta que caía hacia la frente.

—No se afecte usted con las dulces emociones, confíe, Dios no olvida al que cree y espera.

—Ese buen Dios la bendiga!

—El sueldo no será mayor de sesenta soles al mes, comprendo que sería muy poco en otras circunstancias; pero, por el momento será salvador.

—Será la vida de él, la de los pequeños, la mía..... Nelly! Nelly!

—Pues señora, he de permitirme dar á usted un mes adelantado, con la condición de que me devolverán ustedes descontando cinco soles cada mes, de los sueldos posteriores.

La desconocida comenzó á apretar los dientes con una risa nerviosa, y el calofrío de las emociones fuertes paseaba por su organismo. La señora Marín sacó una monísima carterita de cuero de Rusia, en cuya tapa estaban grabadas con oro las iniciales L. de M. y al pié

12 de Junio. Ajustó el brochecillo, sacó una fina tarjeta y, valiéndose del lapicero, escribió:—Calle de la Vireyna número 427, almacén de los señores Mascaro. En seguida sacó un billete de Banco de cincuenta soles y otro de diez, y entregando todo á la desconocida, le dijo:

— Estos son los sesenta soles del préstamo. Con esta tarjeta que se presente el esposo de usted en la casa de las referencias, y, le ruego que ahora al volver á su casa, tenga usted mucha cautela para comunicarle la noticia á su esposo. En el estado actual de su ánimo, sería peligrosa una impresión fuerte. En cuanto á los pequeños, ellos ¿qué saben? béselos en mi nombre; los besos de esas boquitas con olor á durazno, son los que resarcen el alma de las congojas y de las amarguras que dan los mayores, ¡qué besos tan dulces, tan inocentes,

son los besos de los niños, verdad?

Los ojos de la dama brillaban con una chispa fosforescente, mientras que las pupilas de Lucía despedían la suave luz de la esperanza.

El corazón de la mujer desconocida había crecido tanto en aquellos momentos, que quería romper la valla del pecho como un capullo que revienta para dejar libre la mariposa. La lengua estaba entrapada por la tensión de los tendones cerebrales. Muda como una muñeca de resortes, agarró los objetos que le alargaba Lucía, besó frenética la blanca mano de la señora de Marín, y salió como una leca, bajando las escaleras con la agilidad de una chiquilla que vuelve de la escuela, y tomó la dirección de Santa Teresa.

La señora Marín quedó como abismada por el cuadro final, y se

decía á media voz, levantándose de su asiento.

—Dios mío! qué grande, qué inmensa compasión te debe inspirar el suicida!..... Acaso todos saben lo que es el supremo momento en la brecha del dolor? Acaso todos han sentido lo que sintió ese infeliz padre de familia? Bendito seas porque los salvas! — Y guardó la carterita de cuero de Rusia, que aún sacudía entre las manos, en el mismo bolsillo de donde la sacó rato antes, y pensó en el dolor que acompaña á la virtud de los pobres y en el placer que rodea al vicio de los ricos.

XIII

TEMPRANO, como de costumbre, abrió Aquilino la puerta de la chingana, esperando la llegada del principal, con quien tenía que ha-

cer filtraciones para proveer las botellas de los estantes.

La mañana estaba tranquila, el cielo sin nubes, la atmósfera cargada de aquellas sales afrodisiacas que predisponen el organismo á la sensualidad.

En los labios de Aquilino paseaba juguetona, plegando ligeramente las extremidades, una sonrisa voluptuosamente intencionada revelando lo que la mente saboreaba en esas delactaciones varoniles frecuentes en ciertos momentos. Sus ojos se fijaban con frecuencia en la casa fronteriza, y las manos fueron acomodando, casi por instinto automático, en la esquina derecha del mostrador, un almirez de piedra blanca, palillos de canela, cantidad de papas y otros utensilios, para la filtración proyectada, quedando la alquitara en el suelo á medio metro de distancia del aparato de madera.

No tardó en presentarse un hombrecillo de baja estatura, cuadrado de espaldas, de ojos sanguinolentos, barba rubia y poblada, con una cachimba de tabaco entre los dientes; su sombrero de fieltro echado atrás, la chaquetilla abierta sobre la camisa que no llevaba chaleco, las manos metidas en los bolsillos del ancho pantalón de casimir color polvillo.

Saludáronse ambos con un movimiento de cabeza, y el de la cachimba sacó las manos de los bolsillos, para ponerse á contar las papas, que fué echando en un cubo con agua. Luego que estuvieron lavadas, ambos italianos las rellenaron en un cubo de doble fondo colocado sobre un bracerillo de ron, que Aquilino encendió con un fósforo de palo, y el principal, quitándose de la boca la cachimba, vació la ceniza al suelo, dando dos ligeros golpecitos en el filo del mostra-

dor, y la colocó junto á una caja de avellanas, fijando su atención en la esfera del reloj de pared, y levantando un cuchillo de punta hizo cuatro rayas paralelas en el tablero del mostrador, y dejó el cuchillo nuevamente cerca á un racimo de velas de sebo que estaba en un clavo del armario del almacén.

—Caramba! que esto de apelar al mortero es de paciencia — observó Aquilino, dando una vuelta por el espacio que quedaba en el centro.

—Qué lo vamos á hacere, paisano? En esto pai non conocen los cilindros dentatos para molere la patata; en fin, la tolva suplire en parte, y adelante el hervore — repuso el principal, rascándose tras de la oreja y observando, con mirada de lince, que ya el vapor invadía el cubo, moviendo las papas que pronto quedaron cocidas. Estas fueron maceradas en el mortero, por Aquilino, trasladadas á la tolva y pues-

tas en el tonel hecho con robustas duelas de madera cuidadas por aros de hierro, en cuyas trece pulgadas de fondo tenía otro tonelete de doble fondo, con aberturas cónicas de dos milímetros en su parte inferior, guardando entre sí el espacio de dos milímetros.

Hacia la izquierda del tonel, veíase en un tornillo de cinco centímetros de diámetro, con una cruceta de hierro á la parte externa, que fijaba la abertura para introducir las patatas maceradas, ya en estado de masa, y un tubo central, sin duda para dejar que se escape el vapor no condensado, igual al que existía para dejar que el vapor entrara bajo el disco.

Aquilino bajó la rosca de manera que la cruceta tocaba al doble fondo, y el compañero comenzó á echar por encima patatas como hasta treinta centímetros de la parte posterior del tonel, y cerró in-

mediatamente el tornillo cuya presión haría llegar el vapor por el tubo hasta el depósito de las patatas; y después, fué subiendo y bajando la rosca para que el elemento, ya en papilla, pasase al través de los agujeros del doble fondo.

El principal mezcló una cantidad de agua con 1/1000 de potasa cáustica y la vertió en el tonelete á fin de disolver la materia albuminosa coagulada por el calor y conseguir la masa homogénea, limpiándose las manos en seguida con un pedazo de papel, mientras Aquilino entonaba un aire del *Anillo de Hierro*. En seguida, tomó una sustancia, en proporción de uno á veinte del peso de las papas, y agua suficiente para que la temperatura se elevase á una altura de 75°; y siguiendo el ejemplo del vecino comenzó á tararear algo del coro de los *Puritanos*.

—Acabado! El cuerpo pide un

descanso — dijo Aquilino dando una palmada en el mostrador, y, colocando ambas manos sobre el tablero, miraba fijamente á la casa fronteriza en cuyos balcones acababan de levantarse las persianas.

—El cuerpo pide descanso, pero non le dare gusto. Vaya, agite con atención, mire que puede perdere toda la patata que aure etare care — observó el principal, ordenando al joven que volvió á su puesto y continuó agitando la filtración por el espacio de dos horas más, obteniendo la fermentación de una manera que maravillaba al principal, quien dijo:

—Aura echare agua fría.

—Bien, bien — repuso Aquilino y vertió el líquido para hacer descender la temperatura á 25 grados para el trasijo que fué hecho en diferentes embases, con distintas etiquetas, sin otra distinción que la de materias colorantes.

—Este, coñac.

—Este?

—Anisao.

—Este, italia de Locumba.

Fueron diciendo los dos hombres á medida que pasaban las botellas de una mano á otra; y el vaho del alcohol subiendo en imperceptibles nubecillas, embriagó el cerebro de Aquilino, cuyo corazón acababa de dar un vuelco comenzando á girar en su mente como aristas de colores las partículas pasionales que le invadieron en la mañana, y fueron como espantadas por la mano del Trabajo que embargó su atención durante tantas horas.

El hombre de la chaqueta tomó su cachimba de la esquina del mostrador donde la había dejado, sacó tabaco de un cajoncillo, preparó la cachimba, y con ella en la boca púsose en actitud contemplativa, con ambas manos en las caderas, repasando con la vista la doble fila de

botellas blanquecinas, color topacio, color rubí y mosto; arrojando densas bocanadas de humo, gozoso de ver su obra.

Y cuando Aquilino principió á llevar las botellas á los armarios, el principal salió de la chingana tarareando un aire de Bellini, cuyas notas salían por la abertura que dejaba entre mandíbula y mandíbula la boquilla de la cachimba envuelta, de rato en rato, en humareda blanquecina.

XIV

¡**L**ARGATE á los mil demontres! Per Dio santo! — exclamó Aquilino al ver alejarse al principal.

Proyectaba la realización de la gran empresa cuyos gérmenes rebullían en su cerebro, sacudiendo poderosamente su sistema nervioso, produciéndole ligeras horripilacio-

nes en la columna dorsal y en la parte superior de los brazos.

El hombre estaba en el momento psicológico que determina de las grandes acciones á las que empuja una fuerza motriz, siempre real, porque siempre triunfa, aun cuando vaya rodeada de circunstancias que son como pequeños fantasmas, ligeros y obedientes á la atracción que el mal ejerce sobre los organismos animales, de cuyo estudio se preocupan así la Ontología como el hipnotismo.

Una de esas circunstancias estaba encarnada en Espíritu, la mulata avisada, resabiosa, divertida, que apareció en el dintel de *La Copa de Cristal* con sus ojos blancos, lánguidos, con la languidez fría que produce el exceso de los placeres, con la manta de iglesia echada al descuido, el pelo desgredado, la voz ronca:

—Hola, mi guapa!

—Dios me lo guarde, *bachiche!*

—Está usted..... de cenársela!..... esos ojos!..... buena que la habrá dado usted, mi guapa; — dijo Aquilino halagando á la morena con el tacto del hombre que ha viajado mucho y ha visto mucho, y que reconocía en aquella mujer el instrumento preciso para llegar al desenlace de la historia de Camila, iniciada con todas las probabilidades del éxito.

—No tan mal que digamos, fio Aquilino; festejamos con humor á mi compadre.

—Hola, hola! así que el cuerpo pedirá una mistela?

—Si usted es tan mano franca, hasta dos se las recibo; — contestó la morena que, por su parte, no echaba en saco roto el interés demostrado por el pulpero, quien sirvió dos copas del licorcillo nuevo y brindó la primera á Espíritu.

—Salú!

—Salú!

—Ambos libaron.

Con aquella copa se acercaron las gentes sin buscarse, y comenzó á brotar el manantial de las confianzas, actuando las naturalezas deliberadamente en servicio de sus propias inclinaciones.

—Y usted la pasó bien? Qué tal la regunion de su frente?

—De perla, ña Espíritu, si usted me ayuda, me subí al trono. Entré y le dí un abrazo y hasta un beso.

—Guapazo de verdá!

—Usted tiene la culpa, ña Espíritu, usted las compondrá todas.

—Desde luego, y como pa mí ha de ser la mitra de *páo* me toca el buen servicio y la *iligencia*.

—Gracias, yo no seré ingrato.

—Guá! no será usted el santo primerito que yo ponga en trono de plata.

—Ni seré santo sin milagro eh?

—repuso el italiano, pasando la

silleta de madera sin espaldar por encima del mostrador é invitando asiento á la mujer, quien recibió el mueble y, sentándose dijo:

—Jesús! y qué calor!

—Será bueno que pruebe usted, ña Espíritu, un coñacito recién llegado, — ofreció el pulpero disponiéndose á servir.

—Avante: y á todo esto ¿conque ya hubo sus besuqueos? pues, too está allanáo.

—No tanto; yo necesito una entrevista, y eso dejo á su cargo, ña Espíritu. Yo no me confío de nadie. Vamos, tomaremos este *busca pleito* — dijo el italiano levantando la copa servida con anisado.

—Guál yo *noi* de pleitear, mejor es un *caballero de Gracia* — replicó la morena haciendo uso de la sal limeña que sazona el paladar de las mujeres sin distinción de colores, y ambos apuraron una mitad del licor dulcete, aromático de anís

preferido entre la gente del pueblo, puesto él de pié al otro lado del mostrador, ella sentada en la silleta apoyado el brazo en el codo sobre el tablero, levantada la barba, fijos los ojos en el rostro de su amigo, como inquirendo los deseos que se esconden en el pecho ajeno para lograr satisfacerlos.

—Sea á la salud de usted y á la buena ventura — agregó ella, levantando la copa para vaciar la otra mitad, enjugándose despues los labios con el reverso de la mano izquierda, al mismo tiempo que colocaba la copita vacía sobre el mostrador.

—Qué tal el licorcito? — preguntó el pulpero, calculando entrar despues en el fondo del asunto principal.

—Está e calía, ño Aquilino, como too lo que sale de la *copa e cristal*.

—Está filtrado hoy, garantido,

uva pura, hecho en la alquitara de casa; ahí la tiene usted, — aseguró él, señalando el mueble que aún permanecía visible, y secó su frente con un pañuelo de orla roja.

—Con razón; si yo *ecta* ¡qué saborcito tan especial!

—Bueno, mi guapa: ya sabe usted que yo quiero hablar á solas una de estas noches á la niña Camila, hacerle el *mono* así, así no más.....

—Ju juy! — rió la morena; pero con aquella transición tan frecuente entre las de su ralea, dijo:

—Me gusta su planta de usted, ño Aquilino. Como consejera yo haré el *fui-fui*, será usted mi *ahijao*. Le parece bien que yo.....

—Es claro, todo. A usted confío este secreto tan grande, y si soy algo algún día, *yo* seré *yo*.

—Manífico ¿y qué?.....

—Me entrego en sus manos, ña Espíritu; ña Espíritu — repetía Aquilino con ademanes que hicie-

ron levantarse de su asiento á la mujer y decirle:

—Güeno: armo yo la canasta, y en la canasta..... vá ustedé..... *put.. la madre, put.. la hija, put.. la manta que las cobija* — agregó riendo la mulata y cerrando maliciosamente los labios, despues de lanzar tamaño refrán, hizo una cruz sobre ellos.

El italiano se puso rojó como un tomate, más, reponiéndose contestó:

—Trato cerrado; pero ha de ser de noche, porque de día no puedo dejar la tienda.

—Ni necidá tiene ustedé de aclararme el cuento. Con que, trato de Juez de Paz: yo cumplo lo que ofrezco, y mañana será otro día, patroncito — dijo saliendo precipitadamente, sin dar lugar á que el italiano le diese instrucciones de ningún género y pensando en la propina que le produciría aquel servicio.

—Pretexto de cocina ó de lavado no hae faltar. Las mujeres son mujeres y los hombres son hombres — pensó ella y siguió su camino.

XV

DOS brazos abiertos recibieron á Ernesto cuando traspasó la puerta de la salita de recibo.

Eran los de su madre que, cariñosa y buena, esperaba el regreso del hijo para las confidencias del hogar, donde los reforos del alma van de corazón á corazón.

Dos ojos grandes, brillantes como luceros, dos ojos de mujer limeña se escondieron detrás de la persiana de la reja fronteriza al cuarto de Ernesto, cuando él acabó de cruzar el zaguán. El airecillo de la mañana agitó las cortinas blancas, y un suspiro parecido al arrullo de la tórtola hizo ondular

las gasas y los encajes del peinador que velaba el seno de la dueña de aquellos ojos, joven apenas entrada en los diez y ocho Abriles, mujer bella, cuyo nombre, Adelina, respondía poéticamente al idilio encerrado en su corazón.

La estatura de Adelina respondía al de las creaciones delicadas: su tez con la blancura de la azucena, aumentaba las dimensiones de los ojos negros como ala de cuervo, ornados por cejas arqueadas y pestañas abundantes y retorcidas en la extremidad, tan negras también como la cabellera que suelta, caía como un manto de carey sobre las espaldas de la virgen.

Esta mujer podía ser un ideal para un artista pintor, y era una idealidad realizada para el novelador que copia y no inventa.

Su alma encerraba un poema de ternura que, en la vida borrascosa, suele murmurar como el zuzurro

del cristalino arroyo que pasa por la pradera sembrada de alelíos y gramadales, besando éstos y aquellos y aspirando el perfume de entrambos.

Adelina encerraba también en su alma de artista erótica un ideal.

—Ernesto! Ernesto!

.....
La madre de Casa-Alta notó, sin esfuerzo alguno, la tristeza que se transparentaba en el semblante de su hijo, y, con esa doble vista que posee la madre, vió que el corazón salido horas antes sereno y libre, volvía turbado y prisionero.

—Quién será ella? — pensó — Dios mío, haz que sea digna para amarla también yo, y tendré en mí, tres almas en lugar de una!....

Qué tal el baile de las Aguilera? — preguntó con el deliberado propósito de llegar al fin.

—Expléndido, mamá, expléndido. He conocido en el baile una

familia magnífica, de un caballero Marín.

—Nueva en Lima?

—No tan nueva como tú crees; hace más de un año que vive acá, pero retirada; no gusta del bullicio social.

—Tiene una hija encantadora, nó?

—Tú la conoces? — preguntó sorprendido el joven, dando un paso hacia adelante.

—Nó; pero la conoces tú, y tú la quieres; — respondió la madre de Ernesto con angelical sonrisa llena de intención.

—Mamá — dijo Ernesto esforzándose por disimular sus emociones y tratando de esconder á su madre, por la primera vez, el verdadero estado de su alma, actualmente en el brote de la más hermosa de las flores que perfuman la primavera de la vida.

—Es modesta y sencilla esa se

ñorita, verdad?—volvió á preguntar ella, llegándose hacia el hijo y poniendo cariñosamente la mano derecha sobre el hombro del joven, mientras que sus ojos lo envolvían en una mirada de ternura infinita y sus labios se plegaban ligeramente con la sonrisa de niña que también asoma á los semblantes que ostentan en la cabeza la nieve de los años.

—Sencilla, modesta, buena, hermosa; — enumeró Ernesto sin poderse ya dominar.

—Si os amáis, hijo mío, os bendeciría.

Hubo algunos momentos de silencio.

Ernesto reconcentró sus pensamientos frunciendo el entrecejo y después, lanzando un hondo suspiro, en actitud de eludir toda otra explicación, dijo:

—Madre! somos muy pobres y Margarita creo que es rica!

—Tanto mejor! — pensó la señora viuda de Casa-Alta.

Ernesto se precipitó á su habitación de dormir en momentos en que el piano de la reja fronteriza enviaba al aire los arpeggios de un corazón joven, interpretados en el teclado por los marfilados dedos de Adelina que tocaba *A las tres de la mañana*, vals de Amézaga, inspirado y aereo.

Ernesto comenzó á quitarse el frac y todas sus prendas del baile; pero completamente absorbido por un mundo de ideas financieras que cruzaban por su mente con toda la audacia de la ambición.

—Con diez mil soles!..... —dijo colgando la corbata de batista blanca en una perilla de losa colocada junto al lavabo, y cuando dió media vuelta, sus manos tropezaron, sobre su pequeña mesa de escribir, con un ramillete de pensamientos y albahacas arrojado des-

de la ventana; ese ramillete estaba graciosamente atado con una cinta azul como el cielo, en cuya extremidad iba formada con cabecitas de alfiler una A mayúscula, que podía significar Amor, Ausencia ó Adelina.

Ernesto agarró el ramillete con devoción beatífica, y llevándolo á sus labios murmuró con voz imperceptible:

—Mujeres!..... cielos de dicha, modelos de abnegación, de gratitud, de poesía!..... Mujeres!..... sinónimos de sacrificio, sólo las almas negras, sólo los corazones secos se atreven á calumniaros!..... Pero!..... qué misterio insondable existe en este pedazo de carne que late y siente en mi pecho?..... Margarita, tu amor me embriaga!..... Adelina, tus flores me adormecen!..

Y cayó sobre el blando lecho de soltero, esmeradamente cuidado por la delicada mano maternal.

Y, junto á él, en la vivienda fronteriza, acababa de callar el mueble de Bethoven, con la brusquedad del corazón que es detenido en las dulces palpitaciones de un arrobamiento amoroso.

Allí estaba la Desgracia disfrazada por los diez y seis Abriles de Adelina, por la blancura de las cortinas, por la pulcritud de cuanto objeto encerraba aquel retrete, mitad taller, mitad dormitorio y sala de recibo, con mil curiosidades de paja, de papel plateado, de felpa, prendidas en las paredes; con primorosa variedad de antimacasares de *crochet* y de punto de cadeneta, que eran las manifestaciones de la velada de su dueña.

Aquella niña esperaba sin tregua. Atisbaba con la constancia del minero.

Aguardaría en vano. Atisbaría sin fruto.

Ella se puso á tararear la roman-

za de los *Diamantes de la Corona*, sin hacer grande mérito del ritmo, con la cabeza preocupada con las mil ilusiones que á su edad pasan por la mente como luciérnagas por entre la densidad de una humareda.

Son luces abriantadas y fosforescentes para el que las vé en la noche de la ignorancia; son gusanos negros y verduzcos para quien los contempla de día, á la claridad de las realidades:

De repente calló el labio de la muchacha que acababa de estremecerse con la idea de que Ernesto pudiese haber besado sus flores.

—Mi ramillete!.... —dijo instintivamente abriendo los ojos como dos luceros, y luego, con la precocidad con que se apaga la llamada de papel, bajó tristemente la mirada y un suspiro envolvió en su aire quemante de mujer histérica estas palabras: — Mi destino es

tá escrito con tinta negra por la despiadada mano del egoismo social!..... Nó, nó y nó!..... él no podrá amarme nunca! Pobre y sóla! mi existencia es hermana de las campánulas silvestres, que allá viven ignoradas en la espesura del bosque y allá perfuman y allá mueren! Ay! ay! siquiera las acaricia la brisa para tomar su aroma; siquiera las abrillanta el rocío que tiembla entre sus hojas como el diamante que llora la aurora!.... Sí... también puedo llorar yo!..... mis lágrimas serán las perlas de mi coronal.

Y fué corriendo á tomar el carretel de la máquina de cadeneta, que se puso á surtir de seda roja para bordar un monograma en la orla de un pañuelo.

El pensamiento que rápido varía, se fijó entonces en el recuerdo de su madre, ese amparo santo de todos los amores cuando los dolores aniquilan.

—Allí,..... en esa esquina..... en ese mismo lecho blanco y humilde..... allí murió ella..... santa, resignada,..... heroica..... murió llorando á mi padre..... dejándome la herencia del dolor..... Ah! cómo moriré yo?..... Llorando también. Todo esto pensaba la niña mientras sus manos trabajaban, y tenía hecha casi toda la cadeneta del monograma.

XVI

ESTABA entrada la tarde.

El reloj de la Municipalidad acababa de señalar las cinco, cuando la campanilla del dormitorio de Ernesto se agitó con acelerados golpes dados por el mismo hombre cojo y tuerto de pantalón raído, sombrero mugriento y voz tiple que detuvo á Ernesto á la salida de la casa de Marín

El dormitorio del joven Casa-Alta no era de aquellos que confortan las exigencias del lujo y del sibaritismo.

Su cama era lo único que allí sobresalía, pregonando los cuidados maternos. Después, más parecía un salón de escribiente, con papeles diseminados sobre la mesa y los asientos, y entre ellos confundidos los cepillos de ropa, los tirantes del pantalón y las corbatas ajadas.

En la pared, encerrado en marco de caña de la India, estaba colgado el diploma de Bachiller; y junto á la mesa de noche un cuadro de San Luis Gonzaga, que la señora viuda de Casa-Alta había colocado allí con muchas recomendaciones para su hijo, al patrón de la juventud estudiosa.

Sobre el lavatorio aún permanecían en desórden, la caja de *Marfilina* y el vaso con la agua blan-

quisca en que se remojaba el cepillo de dientes y los pomitos de esencia de Atkinson que perfumaban al joven para sus salidas.

Primero observó Ernesto á través de los vidrios de la mampara, y después abrió la puerta donde permanecía el hombre mugriento, revelando en el semblante la impaciencia de un gran acontecimiento.

—Señor, mi amo, la de á diez mil, la gorda, la buena, se la *boté* á usted—fueron las palabras con que el hombre saludó á Ernesto, cuyo semblante se contrajo en todas las formas de las emociones encontradas.

—La de diez mil? — preguntó éste, y en sus ojos apareció la fosforescencia del triunfo, igual á la fosforescencia de la lascivia que se pinta en las pupilas del macho. Esa luz era ahora el relámpago del triunfo.

Se dirigió hacia la percha de la ropa, donde estaba el sobretodo junto al frac, y del bolsillo del primero sacó el papelito róseo de la lotería del Callao.

—Cuál es el número premiado?

—95,498, señor, el mismo que usted tiene.

—Pues, ya que la suerte nos visita, vamos hoy mismo en busca de la dicha —dijo Ernesto agitando el billete, corriendo al interior en busca de su madre, y dejando sólo al suertero sucio, cojo y tuerco que pensaba en alta voz.

--Suerte! suerte! pues, á quien Dios se la dió, San Pedro se la bendiga! Pero, cuánto me dará de propina este buen señor?

En la reja del frente se oía el ruido acompasado de la máquina de coser á cadeneta, y una vozeta que se desvanecía con el ruido de las ruedas, porque era la tenue vibración del pensamiento

traicionado en los soliloquios involuntarios.

—Cuántas señoritas de la *crema* amarán también, lo mismo que yo, en silencio, en misterio... Si habrá aspirado el perfume de mis flores! Si adivinará que allí vá todo el aroma de mi alma! Albahacas y pensamientos!.... Dichosos, dichosos!.... Jesús! no sé por qué se turba tanto mi sueño; no sé por qué se estremece mi seno!..... ah! qué frío tengo!..... nó!..... es el rubor que asalta mis mejillas!..... quién pudiera decírselo!..... Yo?..... por nada, por nada!.... Adios!.... que equivoqué la cadeneta — dijo deteniendo la rueda con la mano izquierda, mientras que la derecha sujetaba la tela contra el bracelete que acababa de suspender la aguja enhebrada con seda roja.

Tenía dos puntadas cruzadas por la derecha.

Necesitaba hacer un remache de

mano, porque el trabajo de cadenera es corrido, y soltado un punto se siguen los otros.

Adelina dió una ligera patada de impaciencia en el suelo, cuando notó el error; pero, con la docilidad de la nube que se levanta cual copo de algodón y al impulso de la brisa se disemina en vellones que invaden el horizonte azul, Adelina volvió á su calma habitual, y tarareando un airecillo de las coplas de Apancaes, comenzó el remache á mano, poniendo, luego, letra á su cantarcillo, letra copiada por ella y aprendida de memoria:

«Una casita de tosca piedra
junto á la margen de un manantial,
donde florezca la verde yedra
do enamorado cante el turpial.

Un manso lago de blanca espuma
en cuyas ondas de azul color,
boguen los cisnes de nivea pluma,
al són del remo del pescador.

Un cielo limpio lleno de estrellas
desvaneciendo la oscuridad,

suaves perfumes, músicas bellas
y allá á lo lejos la tempestad.

Sobre mis labios tus labios rojos,
un solo pecho de nuestros dos,
juntas las manos, cerca los ojos
y nuestras almas cerca de Dios.»

XVII

EN la casa de las Aguilera se operaba el cuarto de conversión que sigue á las horas de jolgorio.

El menaje de comedor iba en retirada al son del traqueteo de los platos, cubiertos, y copas recontadas para empaquetarlos, hasta nueva ocasión, en los aparadores de cedro y lunas azogadas.

—No guarden todo, que ha de haber muchos á comer el resto — observó la ama de llaves.

—Sí, á la de *igestión* no faltarán — respondía el mozo, cuando apareció Espíritu, conocidísima en la casa por haber servido de lavandera.

—Nuestro Amo y Señó de los Milagros me los *huarde* — saludó desde el dintel.

—Hola!....

—Pase, ña Espíritu, cómo no vino ayer?

—Ayer ni me había acordau, si no es por ño Aquilino.... y también tendrían mucha aristocrácia reunía, para saludar á ñiita Camila, hoy es mejor.

—Más vale tarde que nunca.

—Llamen, pues á la ñiita.

—Ahí viene.

—Jesús! qué linda como se ha puesto esta criatura que he visto cortar el ombliquo.

—Hola, Espíritu, de dónde pareces? — dijo Camila que llegó.

—Aquí tiene uste ñiita á su morena que viene á saludármela. Tan linda! — dijo ella llegándose en ademán de abrazarla é inclinando la columna dorsal con estudio manifiesto.

—Gracias! que te conviden alguna cosita.

—Ná, ñiita, ná. Pero siéntese usted un ratito; ¡Jesús tan linda!

—Gracias, estás muy adulona — contestó Camila dando una palmada en el hombro de Espíritu y sentándose en una sillita.

—Tan hermosa! — repitió la morena y llegándose más á Camila dijo á media voz: — Ñiita, ese Aquilino tan buen mozo, tan arreglau, tan simpático, está loqueau por hablar á usted dos palabras. Diz que si usted no le concede dos palabras se tira un tiro Jesús! está loqueau.

Camila se puso encendida como la flor del granado; por sus venas corrió el calofrío y temblorosa como la sensitiva.

—Calla, Espíritu, calla—dijo en voz casi imperceptible y llevando el índice á los labios.

—Mire ñiita que con esas cosas no hay que jugarse. Tantos hom-

bres no se han pegau un tiro por cosa e náa. Yo seré la única que sepa. Qué necidá hay de que nadie se imponga de que usted hable ó no hable?

—Chist!

—Si ná de malo hay tampoco.

En el organismo de Camila comenzaba en aquellos momentos la gran batalla entre lo cierto y lo incierto, presentándosele vivos y latentes los *cuadros clandestinos* de doña Nieves, de su madre que durante las ausencias de don Pepe recibía visitas misteriosas, observadas por Camila con la avidéz que engendra la curiosidad de los ocho años.

Bastantes lecciones recibió de antemano, de la madre misma, para aquella hora en que la materia pugnaba por despertar, y las alas del angel de la inocencia, se agitaban por conservar todavía el suave, dulcísimo narcotismo en que

se amodorra quien todo lo ignora; mientras que, á pocos pasos de distancia, talvez al alcance de las corrientes magnéticas, se sacudía también el organismo de un hombre, con los terribles ardores del que todo lo sabe después de apurar el veneno de las pasiones en el tosco vaso de barro.

Espíritu permanecía cerca de Camila con esa frialdad estóica del cansancio pasional que ya solo saca fuerzas para ayudar al mal de otros, mirado como un bien tras el engañoso prisma de las groseras exigencias materiales.

—¿Su mamacita de usted no recibía á tanto pobre, con voluntá?— dijo Espíritu precisando la contestación; pero al notar que la niña estaba turbada plenamente, aprovechó del silencio de Camila para decirle:

—Lo voy á traer, ñiita esta noche, de nueve para adelante. Sí, sí.....

—Esta noche no, Espíritu, dile que venga mañana á las siete— dijo la muchacha presa de la turbación más grande, levantándose del asiento y echando á correr hacia su cuarto para esconder en la alcoba las emociones que, cual borbotones de sangre caliente, cortaban la respiración en su garganta.

La naturaleza estaba en el momento preciso para doblegarse.

El sistema nervioso crugía con sacudidas idénticas al desmadejarse un rollo de alambre.

La atmósfera que envolvía á la ciudad estaba saturada de olores fuertes, extraídos con esa fuerza tropical que arranca también la sensualidad á los riñones débiles.

La magnolia, el florbo y los jazmines, hacían el esfuerzo de la flora limeña.

El aire estaba, no envenenado, sino saturado de gérmenes afrodisiacos en una temperatura de vein-

tiseis grados centígrados á la sombra: el sol suspendido todavía en el horizonte, aunque próximo á sumergirse en el mar vecino, reinaba con los últimos resplandores del monarca que aún gobierna.

Ni la más ligera gasa en forma de nube interceptaba los rayos que oblicuos iban á herir los cristales de los balcones y de los faroles dispuestos para alumbrar luego, la encantada ciudad, con la diamantina llama del gas.

El termómetro marcaba la hora de las germinaciones en el seno de la madre, secretos que, acaso, sorprende el naturalista para precisar por qué en la tarde la magnolia y la margarita emplean todo el esfuerzo de su actividad odorante para embriagar el olfato del hombre, y por qué el hombre siente en sus venas ese efluvio de las magnas efervescencias de la sangre que le impelen á arrojarse en brazos y se-

no amantes, brazos del placer; excitados los sentidos por la atmósfera tibia y olorosa; estimulada la carne por un eterno desconocido que nombran pecado y es naturaleza que se rebela contra las cadenas de la hipocresía.

Camila en su alcoba, Aquilino en la trastienda; respiraban igual atmósfera.

Enfrente del cuarto de Camila estaba doña Nieves entregada al acicalamiento personal.

Mujer altanera, orgullosa, dominante, olvidaba sus liviandades del pasado, apuntadas ya en la conciencia del público y disimuladas por la hipócrita sociedad que, en virtud de las *recepciones* llamaba crimen ó diversión lo que el novelista copia con el verdadero colorido y determina con el verdadero carácter:

Vicio.

Camila y Lolita por la cruel xe-

piación ajena, iban á recibir la herencia de la madre, á ser las víctimas escogidas para abatir el orgullo y la falsa virtud?

Es ley que se cumple con rigorismo doloroso; ley fatal de transmisiones de sangre que se cumple en las familias por la inevitable sucesión de acontecimientos que dieron origen al dicho de *hijo de que sera ¿qué será?*

—Con este terno de topacio, voy á dar rabieta á las Requero que vendrán á la de digestión — se decía doña Nieves, descubriendo un estuche de terciopelo rojo, aplicando en seguida al cabello el tinte de Barry, á las mejillas las perlas de Barry y á los labios la crema de cerezas.

XVIII

ESPIRITU se puso en dos trancos, otra vez en *La Copa de Cristal*.

El italiano encontrábase sentado en la silleta sin espaldar, con la pierna izquierda recogida y la derecha extendida horizontalmente, apoyando el talón en el suelo y levantada la punta del pié como una estaca charolada. Tenía en la mano derecha el cuchillo de fierro con que preparó los tallarines verdes, teñidos con sumo de aselga, y con la punta hacía mil rayas sobre el mostrador de madera, ocupación material que en nada afectaba los giros de su imaginación fantástica.

—Si usted ha nació de pié!— dijo Espiritu llegando.

Aquilino soltó maquinalmente el cuchillo, levantó la barba y fijó

la mirada centellante de sus ojos azules sobre el rostro moreno y marchito de la mujer, al mismo tiempo que, recogiendo con rapidéz la pierna extendida, preguntó entusiasmado.

—Posible?

—Ya se vé! La niña está *calamucáa*, y se acabó.

—No se juegue, ña Espíritu, mire usté que.... si.... eso es falso me haría un daño!... par Diu Santo!..

—Qué daño, ño Aquilino! usté es el que vá á dañáa.. engundiá!... vá á beneficiáa!....

—Consiente en recibirme? — preguntó poniéndose de pié.

—Claritito.,.... pero no hoy, mañana.

—Es igual.

—Pues! y el trabajo que me ha costau convencerla! — dijo la morena desembozando la manta y sentándose en el asiento que Merlo dejó franco.

El acababa de pasar al otro lado del mostrador y, silencioso y meditando, sacó un billete verde del Banco de La Providencia del valor de veinte soles, que comenzó á encarrujar entre sus dedos, mascullando frases á medias.

—Ya las niñas de aura saben ño Aquilino, la misa en latín..... no son como las e antes, que se tragaban anzuelazos como la calva de un señó senadó! —dijo la morena acompañando la frase con el ademán, abriendo en alto las dos manos como cogiéndose la propia cabeza y voltejeando los ojos blancos como un huevo de paloma.

—Ña Espíritu, usté vale..... una mina!... qué diablo!.. una mina... y no sé como me atrevo á ofrecerle esto para el bizcocho de las pequeñas —repuso el italiano alcanzando el billete cucurucho que ella tomó con la finura con que se recibe un cigarrillo.

—Que se le vuelvan miles e soles en el cajón — dijo ella guiñando el ojo, y dejando comprender que bien sabía que en la partida empeñada el interés obedecía á los móviles que el amor no dictaba.

—Gato el que posee, don Aquilino — agregó la mulata riendo como una descosida, y como herida por una corriente eléctrica dejó de reir, se puso seria y por su mente cruzó el recuerdo del lienzo de Santa Mónica.

—Con esto la desempeño — pensaba la mulata, mientras que Aquilino concertaba sus planes para que la segunda entrevista con Camila fuese decisiva.

—Iré resuelto á todo! — se decía mentalmente — primero el ruego, después la persuasión, el engaño; luego el miedo y por último la fuerza del nervudo sobre el débil.

—Sí! — agregó en alta voz.

—Ya lo creo; — respondió la mu-

lata poniéndose de pié resuelta á retirarse, guardando en el seno el billete de Banco, y después de embozar calmosamente la manta de iglesia, dijo:

—Ni ponerlo e duda, ño Aquilino; usté se sube ar trono, y si no se sube, su culpa e usté será. Ja! ja! jay! — rió abriendo los ojos blancos y enseñando los dientes albos y parejos como el teclado de un piano.

Aquilino había puesto ambas manos en los bolsillos del pantalón, tenía sus grandes ojos brillantes fijos en el rostro de Espíritu, y cuando ésta se despedía la dijo, como saliendo de su abstracción:

—Por diaboló! si no gano la batalla me corto el cuello con éste — y agarró el cuchillo de fierro que rato antes arrojara sobre el mos-trador.

—La Santísima Triniáa! No habrá necidá de eso, yo vendré á dar-

le las Pascuas, casero — repuso la mulata y salió muy satisfecha del giro que tomaban los asuntos de su amigo.

XIX

ESTOY seguro de que mis negocios descansan sobre base sólida. Las acciones compradas á los mineros del Cerro de Pasco han triplicado el capital, y realizaremos nuestros ideales — se decía don Fernando, ordenando varios papeles sobre su carpeta. — Mi mujer es de las pocas que conservan el buen fondo. Qué contraste, Dios mío!..... Las fortunas del vecindario se desmoronan á la luz del gas de las tertulias que obligan á sacrificios y que no son más que el fruto del anhelo de ostentar ante el mundo lo que no se tiene.

Este anhelo desquicia á las fami-

lias haciéndolas rodar por el escalón de la miseria vestida del harapo reteñido. Caras excuálidas!..... repetía Marín, cuando se dejaron oír golpes inusitados en la puerta de calle, golpes que alarmaron al mayordomo de la casa, quien salió precipitadamente á ver lo que pasaba, y se encontró con un sujeto, *forano* desde á legua, que llevaba un rollo de papeles debajo el brazo.

El desconocido vestía saco azul oscuro, chaleco de terciopelo, llamado de fondo miniatura, cruzado de izquierda á derecha por una cadena de oro correspondiente al reloj, sombrero de felpa color plomo, zapatos de abrochar, de cinco pasadores, y pantalón de casimir claro.

—Señor, esta es la casa de don Fernando Marín? Francamente que si no es me regreso, y usted dispense — dijo el de sombrero plomo.

—Sí señor, esta es; pero no había para qué golpear de ese modo; ahí tiene usted el cordón de la campanilla — repuso enfadado el mozo, señalando la perilla del cordón.

—Es que yo soy de allá... y francamente....

—¿Su tarjeta?

—Qué tarjeta, señor? Francamente, dígame usted que su paisano don Sebastián está aquí, en su pregunta, y no me venga usted con más enflautadas.

—Usted dispense, señor; pero yo no puedo dejar de cumplir la orden del patrón: yo necesito su tarjeta para anunciar su nombre....

—Don Sebastián Pancorbo, mi amigo.... francamente que ya estoy para perder aquí la paciencia. Qué diantres! Don Fernando, doña Lucía! — gritó Pancorbo exasperado en momentos en que aparecía el señor Marín reprimiendo la

risa provocada por el diálogo que escuchó desde adentro.

Al verlo, don Sebastián no pudo dominar sus impresiones y se echó en brazos de Marín como en los de un pariente, exclamando, con los ojos turbios de lágrimas:

—Mi don Fernando! Compadrito mío! señor Marín! francamente.... qué gordo! qué bien!

—Hola, don Sebastián! qué gusto de verlo! ¿qué vientos lo traen? —preguntó éste correspondiendo, el abrazo enternecido por la sencillez rusticana del antiguo gobernador de Killac.

—Ay, compadrito! francamente, me han elegido diputao; cosas de la Petronila, compadrito, francamente que.....

—Pero, pase usted adelante; ya hablaremos, entre aquí — decía el señor Marín cada vez más sorprendido por la expansión amistosa de Pancorbo, cuya mente no parecía

conservar ni una línea de los sucesos de Killac, cuyas huellas llevaban aún enfermo el corazón de Margarita, sorprendiéndose, igualmente del tratamiento de compadre, que Pancorbo explicó bien pronto, pues, colocando su tarro plomo y el rollo de papeles sobre una de las consolas de la sala de recibo, dijo:

—Sí, pues! qué caray! francamente que es usted mi compadre. ¿No es usted padrino de Margarita, y la chica no es hermana de Manuelito, y el mozo no es hijo de la Petronila, y la Petronila, francamente, no es mi mujer?

—Claro como el sol — repuso Marín sonriente, invitándole asiento con una mano mientras que con la otra descorría una persiana de la ventana para dar mayor claridad á la habitación, diciendo en seguida:

—Pues, cuénteme usted cómo es

eso de la diputación don Sebastián; pero antes dígame cómo está doña Petronila, cómo Manuel?

—Ay mi don Fernando, compadre; francamente, en esto de la diputación yo no sé como salgamos, porque diz que han hecho dualidad, un señor doctor Rinconeras, que diz tiene muchos influjos y empeños desde el Arzobispo abajo, francamente — repuso secándose la frente con un pañuelo de seda carmesí, y continuó:

—La Petronila está como usted la dejó, francamente compadre; ni un pelo más ni un pelo menos.

—Y Manuel?

—Ese muchacho, francamente, nos dió mucho qué sentir. Se ha *presentado* de marinero..... está de Teniente en un buque.... no sé como llaman....

—Manuel se ha hecho marino?

—Si, pues, compadre. ¿No le parece á usted una locura? y franca-

mente, tambien yo lo reparaba medio *tocao* desde aquellos *cuentos*; porque á cada cosa de nada decía «la inmensidad del mar contendrá la inmensidad de este dolor.»

—Ah! Pobre Manuel! Nó, no era loco. Su corazón que naufragó en el mar del infortunio, talvez vuelva á flotar allá, en esas soledades azuladas ó verdes, del oceano! Dios lo quiera! Dios lo bendiga! —dijo emocionado el señor Marín, lanzando un hondo suspiro, síntesis de toda la historia del desgraciado huérfano y de Margarita, las tiernas aves sin nido.

Don Sebastián examinaba todos los detalles de la sala con mirada absorta, sin desatender por eso las palabras de don Fernando; porque repuso un tanto entristecido:

—Qué lo vamos á hacer compadre? Francamente, algunos ilustrísimos tambien hacen sus travesuras.

—Y qué piensa usted hacer aquí, don Sebastián? — Preguntó el señor Marín cambiando el giro de la conversación, sin hacer mérito de la reflexión de su interlocutor.

—Aquí están las *elecciones* legales, legítimas..... francamente que desafío al doctor Rinconeras y á cualquiera..... qué caray! francamente, hablaré en las Cámaras — dijo Pancorbo dirigiéndose hacia la consola, levantando y desenrollando los papeles que presentó al señor Marín, quien examinándolos decía:

—Estas son las actas;..... usted tiene el pliego timbrado;... bien; y, buenas firmas..... sí..... conocidas.

—Francamente compadre, es un robo de la voluntad agena que quiere perpetrar ese dualista..... será, pues, uno de esos pillos que viven del tesoro..... francamente, eso sí, yo las *dietas* y todas las gan-

guitas las dejo para el altar de la iglesia y para el puente grande.... el puente ya se cayó, compadre usted no lo ha sabido? se cayó. Usted me ayudará, pues, en esto, francamente.

El rostro de don Sebastián estaba animado con todas las resoluciones filantrópicas que tan ligeramente acababa de expresar. Su frente sudorosa, sus cabellos vidriosos con la humedad, sus ojos avivados por la ansiedad, daban al conjunto un aspecto enteramente nuevo, como el tipo del bellaco de provincia empequeñecido, humillado, confundido por el intrigante político de la capital. Don Sebastián personificaba, en aquellos momentos, la rara repulsión que existe para estrecharse entre la mano encallecida del provinciano que esquilmaba la fortuna del indio impulsado por los conservadores de los abusos coloniales y la mano enguantada del político que brinca,

como una víbora golpeada con una varilla del membrillar, cuando se trata de embrollar cien soles, pero se agazapa, se encoje y abre tarmaños ojos reverberantes cuando son cien mil soles los que se hallan á su alcance, y repite lo de aquel: *en grande escala, no puede llamarse robo!*

Don Fernando establecía ese parangón entre el traficante de provincia y el de ciudad, midiéndolos en la medida desoladora que ha sancionado la desmoralización social y política. Estudiado ese parangón, don Fernando había sacado para sí tristísimas consecuencias con relación á la patria entregada á manos sucias y á corazones llenos de ponzoña.

Estas reflexiones que cruzaban como rayos luminosos por el cerebro de don Fernando, lo tuvieron por algunos segundos suspenso, contemplando á su interlocutor;

recobrando su habitual tranquilidad y usando de chanzoneta, caso raro en su carácter, dijo.

—Si le han hecho dualidad, don Sebastián, y su rival es hombre que maneja el badajillo de la campanilla del Presidente de la Cámara; bien puede usted gastar su *cocabí* en una tarde de Acho, una merienda de la Piedra Liza, ó una trasnochada alegre, aunque usted ya no debe estar para cabriolas. — Terminó riendo el señor Marín, dando una palmadita de confianza en el hombro de Pancorbo.

—Entonces aquí son unos Lanao (1), unos pícaros..... francamente com padre, yo me desbautizo, aquí, en la capital de mi República, y le escupo al Arzobispo su sal y su óleo, francamente — repetía don Sebastián fuera de sí, estrujando con fuerza entre sus co-

(1) Nombre de un famoso ladrón de la sierra.

brunas manos el legajo de las actas electorales, aforradas, por precaución, en varios periódicos de fecha atrasada.

Don Fernando se sorprendía cada vez más de punto con la actitud y las palabras de Pancorbo, excitable, en otros tiempos, solo con la acción del alcohol desvirtuado con la poción del agua, y al presente fuertemente oxigenado por la corriente de la política.

—Cálmese, cálmese, amigo don Sebastián; yo espero hablar hoy mismo con varios sugetos influyentes en las Cámaras y aun en la camarilla del Gobierno; —dijo Marín disponiéndose á despedir á Pancorbo que acababa de asegurar el legajo de papeles debajo del brazo, agarrando también su sombrero para salir.

Pancorbo dió dos apretones de manos á Marín y desapareció de la sala, comenzando á descender con

desaliento los escalones subidos en alas de las esperanzas más lisonjeras.

Marín dió una vuelta en la sala, fijó sus ojos en el paisaje de la persiana; « David pulsando el laúd para entretener á Betsabé, » y pulsóse á reflexionar, mitad hablada, mitad pensadamente.

—Hé allí un iluso más, que abarca en sus afiladas fauses el dragón de la política. Dichoso yo! Como el diamante opacado por el sol que se esconde detrás de la nube y vuelve á brillar deslumbrador, ha vuelto para mí ese diamante del hogar tranquilo como un lago, manso como una paloma. Ese hombre — agregó señalando con la barba la imagen de David pintada en la persiana, — amó con el amor de las almas grandes!..... El amor! tósigo y néctar, según la cantidad en que uno se infiltra en la cincelada copa del placer. Verdad es

que el fluido que evapORIZA la naturaleza, lo diluye, lo sublima como un licor misterioso que va á introducirse del alma de uno al cuerpo de la otra, dejandonos pesadez, ceguera, atolondramiento, mientras que en ella produce viveza, multiplicidad de inventiva, actividad de imaginación, redoble de voluntad..... Ah! las pícaras, cómo se beben nuestra vida y dejándonos alelados están riendo en nuestras barbas! Pero esa es DICHA, sí, dicha. Lo declaro con buenos años encima. Qué dirá la juventud por cuyas venas circula ardorosa la sangre viril?

Lucía y Margarita y toda la servidumbre por escolta, acababan de invadir la sala echando á un demonio las reflexiones filosóficas de don Fernando. Aquello era una verdadera loquería.

—No sabes la gran noticia!—gritó Lucía alegre como una niña.

—¿La calificación de Pancorbo?

—Nó! Qué Pancorbo? Estás desvariando. Ernesto Casa-Alta ha sacado el número 95,498 de la SUERTE.

—El número gordo?

—El premiado!

Y todos quedaron envueltos en el calor de las mismas emociones que embargaban á Casa-Alta y á su madre.

XX

LA tarde próxima á morir estaba cargada de señales significativas para las naturalezas nerviosas. El aire que se respiraba llegaba, traído por el viento norte, denso de sales marinas recogidas en el puerto del Callao; el cielo cubierto de celajes semejando llamaradas; las calles invadidas por gentío en pelotones que como el raudal de

un río se precipitaban en igual dirección hacía la plazuela de la Michico, donde había *noche buena* con motivo del beneficio de la bomba « Lima. »

El listín de toros estaba tentador.

Los vates de más salero como el *Chupa-Cirios*, el *Negro Salao* y otros habían contribuido con material propio y prestado; y la renombrada ganadería de Asín quedaba mencionada para surtir de fieras el redondel de Acho. Director de la cuadrilla sería el azabache VALDEZ, héroe ecuestre el *cargadito* Asín y banderillero el célebre Pepe Plata.

El listín anunciaba despejo por la tropa antes de la torada, con evoluciones nuevas, al toque de una marcha titulada *El sí de mi zamba*.

El pueblo de Lima se encontraba bajo las agradables impresiones de

una fiesta de vísperas; y en las calles todo era bullicio y jolgorio.

En la casa de Ernesto reinaba también la alegría; pero atemperada por los cálculos de dos personas en diferente predisposición psicológica.

Desde el momento en que el *suertero* cojo llevó la buena nueva á Ernesto y á su madre, ambos perdieron la apacible tranquilidad, que es como el aire tibio de los hogares pobres y dignos.

Ella comenzó á soñar con cosas reales.

El á realizar cosas soñadas.

Cuántas leguas de distancia existían entre uno y otro pensamiento!

Ella con la ceniza de la experiencia.

El con la llama de las ilusiones.

—Es preciso asegurar este capitalito; la suerte no entra todos los días por la puerta de la calle! Mi hijo, mi hijo! Lo veré de abogado,

con su limpia y brufida plancha en la reja. — Pensaba la madre mascullando entre dientes una que otra frase escapada de la mente á los labios.

—Será mía! Mía! Qué mujer más digna de llevarla al altar, coronada de azahares, luciendo esos ojos soñolientos y melancólicos detrás del finísimo velo de novia. Y después! la dicha de quitar yo mismo uno á uno, los broches de su corpiño y comerme á besos las cerezas que guarda en los labios! ella! ella!..... — se dijo Ernesto y cayó sobre un sillón como desvanecido por esas excitaciones no satisfechas, que primero relampaguean en los ojos y después se extienden por el organismo animal, como azogue soltado por una pendiente inclinada.

Instintivamente había llevado las manos á la frente, dejando caer la cabeza entre ellas, y siguió

algunos segundos en esa posición, hasta que las sensaciones mismas le promovieron la reacción nerviosa, el momento lúcido del amor todavía no satisfecho, que empuja á cometer toda clase de empresas y entusiasmo hasta para las más pueriles niñerías que se hacen con la mayor seriedad del mundo.

Púsose de pié, tomó su sombrero y salió.

—Es preciso acercarlas sin pérdida de tiempo;... sí, ¡qué ocasión más propicia que la de la fiesta de mañana! Compraré una galería, y después pediré á mamá que las invite. O yo invitaré á mamá y á ellas; de uno ú otro modo; acercarlas es el asunto. — Pensaba Ernesto caminando por la calle con paso acelerado, golpeando fuertemente las losas con los tacones de los botines y sin fijarse en las personas que tal cual vez le cruzaban el camino. Llegado á la boletería, com-

pró la galería número 64 con ocho entradas; en seguida contrató la cantina para la cerveza, las butifarras, el doctor Panchito (1), las papas amarillas y los camarones *rojito con ajito*; y volvió á desandar lo andado.

—Mi reina — dijo á su madre, entrando resueltamente á la sala — quiero que vayas á la corrida de mañana. He traído la galería, y allí recibirás..... sí, á la mujer amada.

—Ernesto!..... Hijo mío!..... — respondió ella clavando en él una mirada que era un mundo de revelaciones contradictorias.

—Mamá, lo que quiero es que la conozcas, que la trates, que la escudriñes.

—Es digna de tí?

—Y digna para tí.

—Cómo es la madre? Sábeta, hi-

(1) Así llaman el aguardiente en la plaza de Acho.

jo, que es lo primero que tiene que averiguar el hombre que se casa racionalmente; porque la ley de la herencia es triste, tristísima — dijo ella enlazando las manos, como apenándose de la humanidad heredera de los errores maternos. Ernesto quedó silencioso y pensativo.

— Las hijas de las grandísimas, grandísimas tienen que ser, sí, lo oyes? Si supiera el hombre banal el daño que hace á sus hijos al casarse llevado por las circunstancias.

— No agregues ni una palabra más, madre. Si ella no es digna de llamarse tu hija, yo ahogaré en el pecho la pasión tan grande que siento, moriré primero!..... Pero, iremos mañana á toros? — preguntó avanzando varios pasos hasta ponerse junto á su madre.

— Sí.

El por toda respuesta agarró la

marfilada mano de su madre, la llevó á sus labios y cubrió de besos de idolatría. En silencio, después, retuvo entre las suyas la mano besada con la confianza del amigo, fijó en los apacibles ojos de la adorada madre los suyos, y la contempló por largo rato. Después volvió á besarla, y dijo:

—Cuán buena eres! Bendígate Dios. Ahora, iré por ella. — Y salió, sin esperar respuesta de la mujer en cuyo corazón depositó siempre sus secretos de niño y sus impresiones de hombre, confiados con la sinceridad del amigo.

XXI

UN mechero de gas de doble luz alumbraba la escalera de la casa de don Fernando Marín con intensidad tal, que podía distinguirse la igualdad de la brocha de polvos

de magnolia pasada por el rostro de una dama.

El salón de recibo estaba también magníficamente iluminado, ostentando en la consola de la izquierda un enorme jarrón de porcelana de Sévres con margaritas, flor de las eternas simpatías de Lucía, cuyo aroma había impregnado el aire fuertemente.

Sentada en el banquito giratorio del piano, preludiaba Margarita, como jugando sobre el teclado, las melancólicas notas del *Canto de los marinos*, romanza de Chopin recién llegada de Europa á los almacenes de música y que traía enloquecidas á las señoritas limeñas, por la escala tan deliciosamente combinada remedando al oído aquella encantadora acción de la doncella enamorada que, en la ribera del undoso lago, levanta y suelta un puñado de agua, produciendo el *chacc pacc*, capaz

de interpretarse solo en el pentagrama ó en la modulación del quechua, que es el idioma del corazón y de la armonía imitativa por excelencia.

Por el alma vaporosa de la virgen resbalaban, así como en el piano los dedos, dos nombres como dos brisas encontradas, arremolinándose una cargada con los olores del nardo silvestre, otra con los del lirio cultivado.

Dos nombres golpeaban el corazón de Margarita como dos notas de un mismo diapasón, y luego se escurrían de los labios como ligeras golondrinas que han rozado con sus alas de raso las celosías de la ventana, rechazadas por la dureza fría de los cristales.

Manuel! Ernesto!

El corazón tiene también alas de querube. A los quince años flota á merced de las ilusiones.

Para Margarita esas ilusiones es-

taban enturbiadas por una lágrima que decía *recuerdo*.

Pero debía gustar también la sonrisa que como la azucena que ofrece sus pétalos á la gota de rocío, deja abierta de par en par la puerta de la esperanza.

Sonó la campanilla del portón y el corazón de Margarita se estremeció con un frío semejante al cosquilleo del calambre: sus dedos equivocaron las notas dando un *dó sí*. Dos suaves golpes anunciaron la entrada y Ernesto se adelantó con el semblante mas festivo del mundo.

Margarita hizo girar su banquito y se puso de pié dejando el piano abierto, que quedó inmóvil cual un esclavo de Manila con su dentadura blanca, bien blanca como las plumas de un cisne que llora á la caída del sol de primavera.

—Buenas noches, hermosa señorita.

—Señor Casa-Alta! hola! hola!
Ya sabemos las buenas noticias, lo
felicito.....

—Gracias, dicen que penas y fortuna no vienen solas; voy á probar lo. Pero usted debía continuar tocando.

—Lo hago tan mal, amigo.

—Imposible! La dentadura de marfil del instrumentopreciado guarda sus íntimos secretos y sus armónicas inspiraciones, para cuando se posan sobre él manos tan delicadas como ésta, —dijo el joven tomando de la mano derecha á Margarita, quien se sentó en el banquito, indicando con la vista un asiento inmediato que ocupó Casa-Alta soltando la mano que tenía asida, entre miedoso y sorprendido.

—El instrumento de Gounod suspirando en el *Ave María*, por las dichas celestiales ó llorando con Melgar el ay del *yaraví* que re-

cuerda á la mujer amada, Margarita, siempre empapa el alma en algo divino para completar la dicha de encontrarse al lado de usted. — Ernesto acababa de asir de nuevo la mano de la niña, esta vez con más resolución y continuó: — También el piano ríe y se enloquece cuando sacude sus cuerdas al compas del vals aereo y voluptuoso que lleva en torbellino las alegres parejas. Se acuerda usted de la noche pasada?

Margarita tenía las mejillas convertidas en dos botones de rosa y paseaba la mirada por sobre el teclado sin atreverse á levantár los ojos, pero sintiendo sobre su organismo todo el poder de la mirada firme que Casa-Alta detenía sobre ella, estrechando suavemente su diminuta mano.

—Cierto. Y muchas veces logra, con su voz siempre armónica, cicatrizar las heridas del alma.

—Usted las tiene, por ventura, niña de mi corazón?

—Muchas y muy hondas..... Vivo triste desde muy chica —repuso Margarita con los ojos velados por una lágrima que era ya solo el fruto de sus emociones actuales, y no el resultante de los recuerdos pasados.

—Están en casa sus padres? —preguntó Casa-Alta con interés.

—Sí señor, y..... allí viene mi padrino —repuso Margarita, apartando su mano de la del joven y enjugándose disimuladamente la humedad de los ojos.

Ernesto fué á abrir el portón de vidrios.

—Buenas noches, señor Marín.

—Bien venido, mi amigo; se conoce que no lo hemos tratado tan mal; siéntese, dijo Marín.

—Claro está, señor don Fernando, y usted pagará el pato de la boda, como suele decirse aquí para

exagerar algún sacrificio ofrecido á un amigo.

—Convenido, lo pago.

—Deseo llevar á la familia á los toros; mi mamá suplica á la señora y á la señorita, y yo tengo la honra.

—Bueno: estas salen poco, pero ahora estoy de viejo chocho con esta *margarita* un poco melancólica por falta de sol — contestó Marín jugando con el nombre de su ahijada.

—Gracias, señor, yo estaré á la hora precisa mañana para llevar á ustedes.

—Por qué no sigues tocando, hija? El señor tendrá gusto de escucharte, aunque todavía eres principiante. A ver, tienes algo de Mozart allí? —dijo don Fernando obligando á Margarita, quien folió un album rojo colocado en el atril, y comenzó á preludiar los hermosos compases de la introducción, con el verdadero aire de una artista de vocación.

XXII

¡JESU!! qué cansáa llego — dijo Espíritu sentándose al borde de su cama, limpiando con el dorso de la mano un ligero sudor que abri-llantaba, como el barníz, su frente oscura y ancha. Y ahora que se las componga la ñiita, ja, jay!..... estos blancos..... la verdá es que ellá esta como icen en sazón, y si el bachiche no es tonto..... que vaá ser..... y..... á mí qué? Cuantas hay de mi oficio en esta santa ciudá que están luciendo manta bordáa y yo, apenas, sí, apenitas..... Felizmente la cosa no es con señora casáa que así, podría entrar comenjen..... yo, nó, nó, á las casáas ni por pensamiento..... Jesú! con doncellas en estao maduro, eso sí, que es prestar servicio, y luego.....

acaso lo hago yo por la plata de mi amo? no señó, por servir á ño Aquilino, que sea icho en verdá, es un mozo bien plantao! Esos ojazos!.... Jesú! si parece que estoy loquáa.... pero ha dicho la ñia que á las nueve, y..... á las nueve y media, mi caserito ya sabrá á qué atenerse y la ñiita Camila á qué atenerse. Yo le debo gratitú, bueno, y los apüros que me quita con su fiáo cuando esas chillan..... — Las últimas palabras recordaron á Espíritu de sus hijas que amontonadas en un rincón de la cama dormían como dos conejos tiernos agazapados uno contra otro, y fué á tocarlas suavemente. — Pobrecitas!.... ay!.... si éstas también tienen que pagar mañana el pecao original de nuestra madre Eva..... y, la ñia Camila pagará además tantos pecaos de doña Nieves, esa vieja orgullosa, pura vaniá, malabláa purita que á sus híjas les ha enseñao

solo murmuración y calumnia del prójimo....

En la casa del señor Aguilera se acababa de notificar la hora del Santo Rosario, devoción antigua y estrictamente conservada por la familia.

—Lola, sabes que yo no voy á rezar ahora? — dijo Camila á su hermana.

—Por qué? te duelen las muelas?

—Nó, hija.... la cabeza.

—Serán los *piononos* que te comiste; si bien dice mi mamá cuando vé al bizcochero, que entra la peste de la casa.

—No tal; yo no he comido hoy piononos, solo he tomado dos me- rengues y un caramelo en flor.

—Pues será el caramelo, hija.

—Bueno, anda, pues, y dí á mamá que no rezo; pero no digas lo del dolor de cabeza para que no me vengan á fastidiar con la agua sedativa y con los trapos zahumados.

Los mecheros de gas de la escalera estaban opacos, como mústios y de duelo.

Coincidencias en la vida real, que hablan á favor de las supersticiones que aterrorizan el espíritu, ya sea con el graznido de la lechuzza, ya con el crugir de los muebles, con el centelleo de las luces, ó con tantas pequeñeces que rivalizan con la grandeza de la vida.

Verdad.

La luz estaba tristona como nunca.

Un idealista melancólico habria visto el angel tutelar de la inocencia de Camila derrotado en la tenaz lucha del enemigo de su protegida, extendiendo sus alas como una nube de fino encaje, pretendiendo, en último esfuerzo, esconder la claridad para velar la falta de la niña, que estaba ya ciega y enferma.

Cuando el sol comienza á poner-

se, principia la pasión á actuar en el organismo femenino.

Si queremos encontrarla en el zenit, es preciso buscarla entre diez y once de la noche. A las doce de la noche ya el temperamento habrá bajado en calórico, porque el sol evoluciona en el sentido del refrigerio de la aurora, y tanto el sol como la luna tienen contacto cercano con el organismo de la hembra.

En vano se buscan los triunfos del amor en la madrugada, hora señalada por los higienistas para el momento sagrado, y entonces, ya el cuerpo y la corriente pasional está en el frío del reflujo de la sangre, concentrada, quieta.

Era la hora precisa para que Camila se precipitase en los abismos que atraen con la vertiginosa rapidez de lo desconocido.

La corriente pasional brotada en su naturaleza á impulsos del clima

tibio y los olores que incitan fuertemente á la voluptuosidad, encontraba campo de desarrollo en la hora.

Las naturalezas tropicales son como las flores que nacen en ambiente tibio con tierra plomiza, y así como en ellas prevalece la pungencia del aroma al entrar la noche, en la mujer domina una lascivia de temperamento, especie de cordón imantado que la atrae hacia el otro sexo iniciándola en los secretos del amor material por sacudidas tenaces, porfiadas, desde días antes de las dolencias femeninas que las limeñas han bautizado con el inocente nombre de *constipadas*.

Es difícil para el hombre descubrir el amor, — sentimiento separado del amor deseo — en las situaciones semejantes á la que atravesaba Camila, quien, empujada por todos aquellos factores y animada por la ignorancia del verdadero

peligro, compuso, casi por instinto femenino, su tocado, frente al espejo, atisbó unos segundos detrás del portón de vidrios y dirigió sus pasos hacia la escalera, descendiendo, entre tímida y resuelta, uno á uno los escalones de mármol.

Contados minutos hacía desde cuando un bulto entrado de la calle se deslizó en dirección al descansó ó plataforma de la escalera, con los ojos fosforecentes, la respiración entrecortada y el aliento con ese olor peculiar del pescado. Sus manos estaban crispadas por el deseo del macho, y sus labios secos y quemadores.

Al sentir los aéreos pasos de la niña, se encogió como el tigre que se pone en acecho para saltar sobre la presa; y en cuanto la vió, lanzóse despidiendo por los azules ojos una luz plateada como la eléctrica, la sujetó con brazo nervudo

contra su pecho, y al mismo tiempo que pronunciaba: — Regina! yo te amo! sus labios de fuego buscaron los sonrosados labios de Camila.

Era la fuerza de Volta que, deprimida en la nube, busca la tierra; en ella se precipita y en ella estalla.

Consumóse uno de aquellos besos en que el éxtasis de los sentidos y el éxtasis del alma se unifican; en que el pasado, el presente y el porvenir desaparecen para dejar sitio á esa embriagadora locura de amor que logra absorber por completo la naturaleza de la hembra; porque si en el hombre el vapor de la ilusión es producido por el calor del deseo físico, vapor que se enseñoorea de su organismo como el vino, aquella embriaguez se disipa con la posesión, mientras que en ella deja vibrando toda la naturaleza al impulso de una an-

siedad insaciable, que no es propiamente la ansiedad corporal sino la acción de la entrega absoluta que se ha hecho de todos los fluidos nerviosos en el momento de la dicha sin nombre de entregarse al ser amado.

El silencio que reinaba en esos instantes fué roto por la ténue voz de Aquilino que, en secreto, decía á Camila, arreglándole las faldas un tanto ajadas, mientras ella se apoyaba en el brazo izquierdo de él.

—Seré tu marido;..... sí chica mía; tu marido, si quieres seguir mi destino.

El ruido de las fuertes pisadas de un hombre denunció á don José Aguilera que bajaba, y que alcanzó á distinguir la pareja; quedando como herido por una bala. Presa de ilusiones mortales, intentó coger al hombre que salió de carrera, y en esos aprietos se le ca-

yeron al suelo los quebedos, rompiéndose los cristales en el pavimento de mármol.

El se detuvo instintivamente, no para recoger los cristales, sino para refregarse los ojos, como deseoso de sacar vista á las corneas opacas.

Camila, deslizándose como un ser espiritualizado, llegó á su alcoba y se dejó caer temblorosa y pálida sobre su albo lecho, tapándose con ambas manos, sollozando, presa del calofrío de las emociones del cuerpo y las sombras del alma.

Aquilino Merlo llegado á la pulpería se instaló detrás del mostrador, y sonreía canallescamente con la sonrisa del lobo acostumbrado á engullirse corderillos inocentes.

Y don José Aguilera, que ni siquiera alcanzó á conocer al hombre vecino, desandaba lo andado di-

ciendo con la energía de otros tiempos:

—Perra!... perra!... sí señor... la madre... y se me entregó á mí... la hija; es natural que se entregue á otro..... la ley hereditaria!..... perra! perra!....

Luego alzando más la voz, dió gritos:

—Nieves! Nieves!

Los mecheros del gas recibían en aquel momento mayor impulso, por haberse apagado los quemadores del cuarto de rezo, é iluminaron toda la escalera con la claridad de la luna llena en un cielo azul. Esa luz se reflejaba en multitud de fragmentos de vidrio que esparcidos en todas direcciones brillaban como diamantes.

Eran los caracteres con que estaba escrita, para en adelante, la entrada clandestina de Aquilino Merlo á la rumbosa casa de las Aguilera, cubierta con los cortina-

jes de grande valor y cuajada de espejos de cuerpo entero que mostraban á toda hora el semblante orgulloso y agrio de la madre de Camila.

XXIII

UN río de gente, de todas edades, de todas las clases sociales que invadía la bajada del puente en dirección al redondel del Acho, anunciaba la afición taurina generalizada en Lima, donde los chicos y los grandes brincan desde que oyen la vocesita del vendedor de listines anunciando el *torito barroso que rompe la tarde*.

Los carruajes, los ginetes y la gente de infantería, todos iban á colocarse á las puertas de *la Plaza*. Los bolsillos de los hombres provistos de *potencia* y el ánimo resuelto á *manifestarse*, especialmen-

en el tendido, lugar que prefieren los revisteros y veteranos en el arte *lagartijuno*.

En los cuartos; ese es asunto compuesto.

Allí van los aficionados al amor y al toreo respectivamente.

El sol estaba quemador como pocas veces.

Eran las tres de la tarde, dadas, cuando se detuvo en la puerta de la cesina un coche descubierto que llevaba como un manojo de alamares y flores hechas de terciopelo; de rasó y de oro la cuadrilla de *diestros* con el uniforme de gala, echadas al hombro las capas de colores vivos y presidida por el riquísimo juego de banderillas obsequiadas por las más elegantes señoritas comprometidas por los beneficiados.

Ya la plaza de Acho estaba á más no caber de gente.

Desde el Jefe del Estado hasta

el carpintero Pantoja; la señora de alto coturno, y la frutera que de ordinario atraviesa las calles llevando como dos asas dos enormes canastas, el chiquillo de calzón corto y medias azules y el granuja sucio de domicilio dudoso y de mal vivir adelantado; todos formaban aquella tarde un solo cuerpo de espectación, diseminado en galerías, tendido y cuartos.

El juez de espectáculos, grave como un procónsul romano, los revisteros de periódicos con sus cuartillas de papel extendidas sobre la rodilla, el lápiz escondido, ya en la cadena del reloj en forma de dije, ya tras la oreja derecha en modesta varilla de madera barnizada: allí el misturero con el *jardín* provocativo, la butifarrera de gallina, los cantineros de *agua de berros*, *emoliente*, el doctor *Panchito* y *chicha*, *chicha*. El supremo pueblo de los taurófilos, con su atmósfera

oliente á *causa*, *papas amarillas*, *seviche*, y todo ese conjunto de comidas y bebidas que constituyen la especialidad del Acho.

Hacía pocos momentos que en la galería 64 instaló Ernesto á su madre, saliendo en seguida en busca de la familia Marín.

Media hora después llegaba ésta con el agregado de don Sebastián Pancorbo, y después de las recíprocas presentaciones de costumbre, Margarita ocupó el asiento inmediato al de la madre de Ernesto, cuyos ojos estaban pendientes de los de la muchacha, con aquella dulzura de intención que comunica al semblante la presencia de personas para quienes brota la simpatía con la espontaneidad del aroma en las flores, y forma como un lazo flúidico que sujeta una voluntad á la otra.

El primer golpe de simpatía entre la señora viuda de Casa-Alta,

la señora Marín y Margarita, fué benéfico y decisivo.

—Qué criatura tan bella!.... y la bondad de su alma brota en sus ojos — pensó la madre de Ernesto, y después dirigiéndose á Lucía, dijo:

—Ya usted comprenderá, señora, el deseo tan grande que he tenido de amistar me con ustedes, cuando he roto con mis hábitos para venir, pues Ernesto me prometió que ustedes estarían aquí.

—Gracias, señora, los nuestros están en reciprocidad, créalo: como no somos de aquí, aún conservamos la aversión á las fórmulas de la alta clase social para sus presentaciones.

—Estaos alerta, no tarda en sonar la trompetilla — previno Ernesto.

—Sí; es preciso no perder detalle; he oído celebrar tanto esta fiesta, y son tan especiales los eist

lajos de los revisteros — observó don Fernando.

Ernesto ofreció un antejo de teatro á la señora Marín.

—Jesús! francamente que parece un hormiguero— opinó Pancorbo.

Las bandas de música entonaron la canción Nacional. Llegaba á la galería de Gobierno el Jefe del Estado, y el público se puso de pié para saludar el himno de libertad.

—A qué viene esta canción aquí? — preguntó Marín con tono de reproche.

—Efectivamente, señor, yo no hallo razón para comenzar una corrida de toros con la canción nacional; ya algunos gacetilleros han criticado esto, pero no hay sordo más sordo que el Gobierno.

—Si los presidentes creo que no leen los periódicos, mi amigo don Ernesto, y se están á lo que les cuentan los favoritos á su modo....

Dos petardos reventados interrumpieron las palabras del señor Marín, anunciando el paseo de la *cuadrilla*.

Abrióse la puerta de la cesina y se presentó la gente de trapeo con los arreos de ordenanza.

Céspedes, el de á caballo, sacó á lucir un jaco tordillo de Lurín; el *cargadito* Juan Gualberto en su semi-rocín castaño, arrastradores, puntilleros y maestros que en grupo se dirigieron á la Municipalidad.

En la galería 64 la atención estaba embargada por completo.

Don Sebastián, puesto en puntitas, apoyando ambas manos con el respaldar de la silleta que ocupaba Lucía, con la barba levantada y la boca abierta, no perdía movimiento en el espectáculo iniciado con el paseo de los toreros.

Ernesto tenía fija la mirada en Margarita, quien al voltear la cara por varias veces, siempre espe-

rimentaba el golpe hipnótico de los ojos del joven, cuya luz le daba los suaves escosores nerviosos que comunican las corrientes fluidicas á los corazones puros que se aman con el amor sentimiento, hijo del alma, en los albores de la vida que comienza la primera etapa del amor materia.

Mientras las discusiones parciales, los vivos y aplausos se cruzaban en las localidades altas y bajas, un patilludo y festivo cronista que publica sus revistas taurinas con el seudónimo de *Enriqueta Bravo*, escribía con lápiz en letra grande y corrida, las observaciones que colocadas en tiras largas de papel puestas sobre las rodillas, dejaban leer á cualquier curioso que en ellas fijase la vista.

«Permítame usted, sin preámbulo, entrar en el deslío de la fiesta de cuernos ofrecida á su beneficio por la «Salvadora.» Las galerías

están ocupadas por lo más selecto de la sociedad y lucen en ellas los más hermosos botones del ramillete peruano, con asistencia de S. E. acompañado de algunos caballeros.

Hay mucha animación, dos bandas de música y otras gollerías.

En la galería 64 hay ojos nuevos, centelleo de los astros limeños.

La ceremonia de puntas comienza á la hora de reglamento con el *quorum de ley*.

Las compañías de bomberos lucen sus vistosos uniformes, de seguida se hace el paseo de la gente de coleta, despejo por los cuervos de á caballo, y el primer capeador ocupa la tribuna para dar salida al primer bruto de lidia.

Céspedes no tendió la capa oportunamente al bicho y el animalito toma otra dirección, por manera que no hay suerte, ni premios, ni cosa que lo valga.

El es mulato (no Céspedes), en-

enjalmado, de buena romana, cornicorto, de raza noble y con seis años de abecedario.

Después del capeo alegre del Pichilín, es corrido por varios y entra á la secretaría, porque estaba anunciado para guardarse, por esta razón no puedo asegurar si este toro es de los entrantes ó de los salientes entre los que gastan *puntas*, moda generalizada ya.

Un joven de arrogante figura, con un contrabando á la espalda y sobre extraño bucéfalo con otra encomienda al lado, recibe al segundo cornúpeto de tanda, sin hacer nada en beneficio de nadie. El dije se llama *Revoltijo* y lo es, teniendo además por filiación las de ser mulato enjalmado, buena edad y estampa, terciado, bien comido, de finos pitones y canasta levantada. Pichilín le cuelga dos pares de *dormilonas* excelentes, por las que recibe abundantes pal-

mas, premios de la autoridad y de los bomberos.

Angelito Valdéz no está lucido en la brega, pero concluye con una estocada aguantando, alta y que parte el corazón de su enemigo. Palmas generales, premios, habanos. »

—Jardín, jardín! aquí está el al-mendrero! niña que hueles? — grita un cholo de anchas espaldas casi al oído del revistero.

—Qué rico *jarabe de berros* con emoliente.... A ver quién llama!...

—Dice un mulato con voz aguar-dentosa.

—El butifarrero de gallina, qué gallina gorda!..... — ofrece el del oficio en todas direcciones y una mulata rechoncha de saco blanco y mechones aceitados, con la gracia que dan las libertades de una tarde de toros, invita un vaso de chicha morada al sorprendido revistero, quien asegurando el lápiz

detrás de la oreja, trinca por la salud de *Angelito* el lucido espada.

En la galería 64 acaban de descorcharse varias botellas de cerveza y se ofrecen pastelitos de la casa Capella Hermanos.

—Son diestros los hombres, pero esto es bárbaro — observó Lucía.

—El toraso! francamente que no he visto cosa de la laya ¡Jesús! — dijo don Sebastián recibiendo un vaso de cerveza que le invitaba Ernesto.

Sonaron los clarines anunciando banderillas y todos volvieron la vista hacia la plaza.

El revistero, alentado con el vaso de chicha morada, coje de nuevo su lápiz para continuar la labor interrumpida y escribe:

« Prieto, corniapretado, de buena mantención, de familia decente, con cinco navidades y que humilla bien, es el tercer toro que

dá suerte al capeador de á caballo
Asín.

Paco, Trancaso y otros capean
alegremente cosechando aplausos,
parean á satisfacción Valdez y *Pio*
Nono, que al tomar el olivo casi
es cogido por el endemoniado.

Juan F. Céspedes no quiere sacar más que tres suertes al séptimo toro; cano, fino y corniabier-to; ligero, inocente, bien comido, con edad para entrar al consejo y de lámina interesante. Flores le pasa la capa con elegancia y limpieza. El negro cuelga un palo, despues un par bueno por derecha que hace decir á un vecino medidor de sílabas:

*Y aunque dicen que es
un bárbaro desatino,
tanto gustan al inglés
como al chino.*

Antonio Flores despliega lujoso
y ceñido trasteo, parando las pier-

nas como manda el arte. Palmas. Después hace cuadrar la res y arranca sobre la cabeza metiendo y sacando el acero en el mejor lugar.

Murió el toro.

Sobre el cadáver del bruto se lanza el emjambre de granujas, bullangueros y curiosos. Tocañ las bandas de música el *ataque de Uchumayo*. »

Don Sebastián se entusiasmó tanto con la música popular, que sin darse cuenta púsose á silvar el aire en momentos en que todos se ponían de pié agarrando sombreros y abrigos para salir.

XXIV

A LAS destempladas voces dadas por don José Aguilera, que seguía caminando en dirección de las habitaciones de su mujer, salió doña Nieves secándose las manos

con una toalla de motas menudas de algodón, y quedó algo azorada al ver la extraña actitud de don Pepe, que parecía haber enmudecido como Zacarías. En vano daba vueltas y revueltas á la lengua contra el paladar.

—Pepe, por Dios, Pepe, qué te pasa, qué sucede; —decía doña Nieves colgando la toalla en su propio hombro y agarrando del brazo á su marido.

Algunos momentos duró la contracción nerviosa, pero iniciada la reacción, aquel pudo articular trabajosamente.

—Mira Nieves..... tus cosas..... sí, tus cosas..... tus ideas..... tus ideas....

—Pero hombre de Dios, acabaras....

—Mis cristales....

— Mis lentes, dirás bendito.

—Pues mis lentes se han roto en la escalera donde....

No terminó la frase; el momento psicológico de la tensión neurótica habíase iniciado: agarró fuertemente del brazo de su esposa, la arrastró con brusquedad desusada al fondo de la sala de recibo, donde poco después se escuchaban las voces de un reñido altercado con palabras amargas y desconsoladoras.

El amor paternal sobrepujaba á todo otro móvil de consideraciones sociales y don José Aguilera faltó de fuerzas, cayó desplomado sobre el sofá de la izquierda, hacia la entrada, tapándose la cara con ambas manos, como queriendo esconder la horripilante deformidad de sus pensamientos y conteniendo á la vez el aliento que se condensaba en hondos sollozos de alma atribulada.

Borbotones de oxígeno le ahogaban el pecho.

Mientras tanto doña Nieves, fá-

tua siempre, siempre orgullosa, permanecía de pié, frente á frente del esposo humillado, del padre herido, midiendo con la vista la distancia, como la pántera, sin una línea de dolor en la fisonomía, con la fosforescencia de la ira en sus ojos y en los labios contraídos por el capricho indomable.

—Si fuese verdad..... —dijo al fin — sería un acontecimiento como cualquier otro; en muchas familias no se han visto casos...?

Hubo un momento de silencio abrumador en que la oscilación del reloj de la sala hacía el efecto de martillazos dados en el cerebro del señor Aguilera.

La fiera, empero, aprovechó de esa momentánea quietud para ponerse en acecho. Iba á clavar sus garras en el corazón del hombre que siempre fué esclavo de su voluntad y víctima de sus caprichos por lo que ella se sabía en las inti-

midades del tálamo, donde el hombre suele mostrarse el animal entregado á discreción á la materia instintiva del goce apurado en formas más ó menos grotescas según la densidad espiritual que resguarda al ser pensante del sensible.

—Si tal ha sucedido, Pepe, mi plata lo remediará todo; oyes, Pepe? O acaso dudas, como niño inexperto, de que la plata todo lo tapa, lo disculpa, lo abrillanta, lo rectifica, lo ennoblece; Pepe!..... parecés hoy más idiota que otras veces; mira, hombre, solo las pobres son unas perdidas.....

Don José Aguilera al escuchar aquella terrible declaración, levantó la cara dejando caer ambas manos sobre los muslos y contemplaba tras la ténue nube que la falta de sus quebedos le presentaba en el horizonte, la fisonomía demudada de su consorte que dió media vuelta, arrojó sobre una silleta la

toalla del hombro y salió dejando á su marido en actitud de sorpresa inusitada.

Don José Aguilera no permaneció ningún tiempo en semejante postura: bullían en su cerebro las frases horriblemente reales de doña Nieves, caídas una á una como puñales de doble filo sobre la herida del corazón de padre, pero, aquellas, como el plomo candente, lograron el cauterio, cicatrizando instantáneamente ese cáncer que iba á extenderse por todo el organismo animal.

—Parece que esta mujer tiene razón, por otra parte; los que conocen los grandes secretos de tocador de las damas de alto tono aforradas en terciopelo del *Grand Bon Marché*, dicen «que ellas no hacen otra cosa que perfumar su cuerpo con toda clase de esencias para que no trasmita la hediondez de las llagas de su alma»; pero,...

qué diantres!..... sin lentes no se puede hacer nada — agregó, poniéndose de pié y continuó. — A ver, á ver, creo que en mi gabeta tenía reservados unos con guardilla de nickel.

Los nervios de don José Aguilera tocaban á la crisis de la laxitud que sigue al estiramiento inusitado en que ha sido grande el gasto de los fluidos vitales.

Los pasos del señor Aguilera eran casi imperceptibles sobre el alfombrado de las grandes salas que atravesó. Con la mano izquierda levantaba la solapa y ala de la levita y con la diestra registraba el bolsillo pechera donde tenía algunos papeles de escasa importancia y escondida entre ellos una pequeña llavecita de metal amarillito, correspondiente á la chapa de la gabeta donde iba á buscar los lentes montados en nickel.

Esa gabeta era un mueble de

muy antigua procedencia, legado de familia, de rica madera con incrustaciones de jacarandá y enchapado de plata, con dos secretas conocidas solo por don José, misterio guardado por él en uno de aquellos arranques de virilidad que le ponían, ante su propio criterio, encima de las tendencias dominantes y avasalladoras de doña Nieves.

Abrió la gabeta y de uno de los cajones sacó un pequeño cajoncito de cartón rojo, á manera de baina, donde estaban guardados los quebedos que él montó á la nariz, guardando en seguida la baina roja y mascullando palabras que terminaron en alta voz.

—Creo, sin embargo, que por esta noche nadie notará la falta, mañana habrá que buscar otros montados en oro..... la gente observa tanto..... lo critica, lo tergiversa..... no vaya á suponerse de-

cadencia en la fortuna.. ... y corrida la voz... malas trazas habíamos de echar....

Dofia Nieves llegó á la habitación de su hija, y entreabriendo suavemente el portón de vidrios asomó la cabeza en actitud de ascho.

Aquella habitación estaba tenuemente alumbrada por el quemador de gas resguardado con una bomba de cristal opaco con dibujos de aldeanas piamontesas en el contorno.

La luz, artísticamente calculada por la llave del medidor apenas entreabierta, se destacaba con la placidez de la luna velada por una nube derramando melancolía en las paredes perfectamente bruñidas sobre blanco con dorados, dando una sombra peculiar á un cuadro oleográfico colocado entre la cómoda con tablero de mármol y el lavabo de la misma piedra.

Ese cuadro fué obsequiado por su madrina á Camila en un cumpleaños de remota fecha retroactiva y figuraba un paisaje encantador. Una mesa de costurero donde está una jaula con chivillos acometida por toda una familia gatuna que ha logrado sorprender y forzar la puerta. Los pajarillos salen en dispersión pavorosa mientras que los gatos en diferentes y picarescas posturas, contemplan la dispersión de sus víctimas.

Hacia la cabecera de la cama, colgados con tachuelas doradas se veían, también, con suaves sombras, un cuadrito de la Virgen del Perpetuo Socorro y un San Alfonso María de Ligorio. Pero lo que se destacaba en toda la esplendidez del relieve, era la coronación de los blancos cortinajes que caían como cascada de espumilla sobre los almohadones.

Formábanse de dos genios ala-

dos que colocados en actitud de descanso, completamente desnudos, sostenían las flechas donde iba envuelta la base de las cortinas tan blancas como el cobertor de la cama, colocada sobre una valiosa cuja nickelada con el gusto de la plata pulida.

En esa cama, sola, recostada en los anchos almohadones, con ambas manos sobre la frente, conteniendo las ideas que bullían en el cerebro, sujetando las vibraciones últimas que se apagaban en el sistema nervioso, estaba Camila con su belleza de virgen acabada de iniciar en los terribles secretos de la grosera materia.

Dofia Nieves contempló durante minutos la actitud de la hija, atribuyéndola á la revelación de la jaqueca que impidió á Camila asistir al rezo nocturno.

Lanzó una bocanada de aire comprimido en los pulmones y en-

trando con paso firme preguntó con entereza.

—Camila, tú no has salido de aquí?

—Mamá — dijo ella retirando las manos de la frente y poniéndose de medio lado reclinada sobre el brazo derecho.

—Háblame la verdad; tú has salido.... sí, tú...

—He salido..... sí..... salí hace mucho rato, á tomar un poco de fresco..... la cabeza, mamá.... donde pusiste la antipirina?

—Pero tú hablabas con alguno; yo necesito saber quién es ese hombre.

—Qué hombre, mamá?— preguntó ella arrellenándose de nuevo en los almohadones, sacando fuerzas de su propia debilidad para sostener una lucha cruel iniciada entre la verdad y el disimulo.

Doña Nieves indecisa y suspensa por algunos segundos, acabó

por seguir la corriente usual en la vida de familia en que poquísimas veces concedía la razón á su marido.

—Cosas de Pepe han de ser — pensó, y levantando la voz dijo — Mejor que haya sido una chanza, Camilita, arrópate bien que luego ha de traer tu hermana un poco de tilo que tomarás sobre la anti-pirina — y salió enjugándose la boca con el dorso de la mano.

El corazón de Camila necesitaba ya que le abandonase la presencia de su madre, iba á estallar en lloro. Cuando se cerró la puerta detrás de doña Nieves, cayó de nuevo en el blanco lecho, convulsa, delirante, enlazando sus manos, estrujándolas hasta arrancar el sonido del descoyuntamiento de los nudos, y murmurando:

—Mi padre ha dicho la verdad... mi padre..... pobre padre mío..... nó..... pero..... luego no lo ha re-

conocido..... y mi madre nunca sabrá la verdad..... ah!..... nunca, nunca..... primero la muerte..... Porque..... ay!.... las Requero también hacen igual cosa, y lo mismo las Montes y las Vellido.... Nunca..... nunca!

Y el resplandor de los ojos del italiano cruzó de nuevo por la mente de Camila, y el sabor de los labios del mozo volvió á incitar la memoria del tacto, y la memoria de la sensación la envolvió en el calor de aquellos besos de fuego olientes á hombre.

XXV

A SAN Sebastián —dijo el señor Marín dirigiéndose á los conductores de los carruajes, subiendo él y cerrando con fuerza la portezuela.

—Comemos en casa; he preveni-

do que pongan seis cubiertos con vino — decía á su vez la señora Lucía posando confianzudamente la mano enguantada sobre la mano de la señora viuda de Casa-Alta.

—Señora mía, no soy descortez para rechazar tanta fineza — repuso ella.

Y los carruajes cruzaban veloces por la avenida del Puente Balta, arrastrados por caballos bien mantenidos, cuyos bríos se manifestaban en la dilatación de las aberturas nasales y en el brillo de los ojos grandes, cafées, vidriosos, que echaban chispas de fuego.

El puente estaba atestado de curiosos y dirigiendo la vista hacia la izquierda; el río presentaba un panorama agradable, pintado de plomo, en los pedruzcos de las orillas del Rimac; envuelto en una gasa ténue de claridad crepuscular, perfumada la atmósfera por olores fuertes exhalados por la flora de

los platanares, sauces y jardinillos de Acho, Cantagallo y San Ildefonso.

Por en medio de los curiosos estacionados como postes, pasaba una corriente humana compacta, mezclándose el sombrero engomado con el *jipi-japa*, el *panza de burro* y el *pajita italiana* alternados tal cual vez por un kepi rojo ó una gorra de hule y visera de charol.

Detuviéronse los carruajes en el fin de la jornada y los pasajeros escalaron la angosta subida de la casa Marín, instalándose los caballeros en la sala de recibo, mientras que las señoras pasaron á dejar los guantes y sombreros, renovando los polvos de magnolia en la cara.

—Aseguro á ustedes, francamente, mis señores, que eso se llama toreo — insinuó Pancobo comenzando así los comentarios sobre la corrida.

—El negro Angel es una maravilla, puede rivalizar por valor y arrojo con Mazantini.

—Ah! si ustedes lo hubiesen visto en la flor de sus años! Ahora está ya *cascadito*.

—Sí, se comprende, pero no ha perdido el brío y la serenidad.

—A veces el negro es un bárbaro, parece que se entrega á las astas del toro.

—Es que el toro dice que embiste con los ojos cerrados, y la vaca, francamente, dice que los abre, así, de par en par, francamente —decía don Sebastián cuando la campana de la casa anunció que la sopa estaba en la mesa.

El comedor no era espacioso. Cabían, estrechamente, doce personas y estaba decorado con sencillez rusticana.

Un aparador de roble con fruteras y dulceras de cristal transparente y botellas surtidas de Borgoña

y vino del Rhín, era todo el lujo agregado á las silletas de esterilla y á la mesa ovalada cubierta con un mantel tan blanco como un ampo de nieve donde reverberaba el menaje de metal bruñido imitando la plata del *Cerro*.

Los criados comenzaron á retirar las silletas para la distribución de asientos.

Ernesto ocupó el que quedaba junto á Margarita, codo con codo con la virgen amada.

Al tomar la servilleta sus brazos se rozaron inadvertidamente, produciendo en las naturalezas ya preparadas, la sensación eléctrica de un instrumental de cuerdas que dá la rasgadura final y solemne para comenzar la partitura.

—Fluido misterioso y embelesador — pensó él mirando á su pareja con el rabillo del ojo, y siguieron algunas palabras dichas á media voz.

El vino generoso y la sinceridad de expansiones comunicaron, bien pronto, las naturalezas notablemente simpáticas.

—Margarita, sí, es usted mi amor, la amo, jamás he sentido por ninguna mujer lo que siento por usted; nunca, se lo juro, he pensado en ninguna para hacerla mi esposa pero, usted, usted Margarita, será mi angel bueno, á usted le daré lo que un hombre honrado solo dá á la mujer digna que adora; es decir, mi corazón, mi nombre, mi porvenir.

Los grandes ojos de Margarita resguardados por sus sedosas pestañas fijaron su tranquila mirada en los ojos de Ernesto que despedían luces fosforescentes, y anonadada por aquel brillo extraño, bajó los párpados respondiendo á media voz.

—De veras Ernesto; pero usted no conoce mi historia, mi historia es muy triste.

—Su historia, Margarita, será pues, la eterna historia de las flores y de las mujeres, de los arrullos y de las palomas: ah! diga que sí, y no habrá poder que se oponga á nuestra dicha. Sí, sí — insistió él golpeando la mesa con el tenedor que acababa de levantar, sin parar mientes en la conversación sostenida en alta voz por Marín, las señoras y Pancorbo, ni tomar nota exacta de las palabras que Margarita acababa de pronunciar con el candor de la gacela que atraviesa el charco y no se mancha. El quedó suspenso y pensativo diciendose secretamente.

—Qué ha dicho la inocente niña? Ser *mujer de historia* importa para el mundo un proceso de abominaciones en que el error, la calumnia, la falta de generosidad, alentados por la envidia libran la despiadada batalla contra un ser incompleto, débil y enfermo como la mujer.

Margarita ¿qué sabrá de todo ello?

Está aún incompleto su ser, porque su razón ha visto la luz á medias, por el egoismo de la sociedad para concederle conocimientos y libertad. Dejó caer el tenedor que conservaba en la mano y volvió á fijar su mirada en la joven.

Ella llamaba historia al doloroso episodio de su vida, en que su alma fué herida y marchita la flor de sus ilusiones como el capullo al rigor de los rayos de un sol de Enero.

Margarita al hablar así ignora que con la primavera renacen y florecen las pasionarias y las verbenas; menos sabía que en la vida del espíritu decaído y muerto existe una voz que golpea el sepulcro y dice al Lázaro, levanta! y se abre el pecho y del ataúd de la desgracia surge nuevo el corazón como el hermano de aquella Marta á la voz del Galileo. Ese Galileo es el amor.

Margarita quedó silenciosa, pero en su organismo se operaba la secreta trasgresión de la tristeza continua al placer que cruza como ráfaga, alumbra y vivifica como el licor de Mefisto.

—Dígame que sí — exigió Ernesto con mucha firmeza y luego agregó — Mañana, le prometo, hablaré con don Fernando.

—Las mismas palabras de él, — pensó la niña inundándosele los ojos en lágrimas, y Ernesto, sin saber lo que ella pensaba, atinó á decir:

—El amor es uno, es la planta mágica de rosadas flores, de aroma embriagador; estas flores, bella niña, brotan espontáneas en todo clima, en todas las zonas donde existe un corazón virtuoso, porque el amor es virtud.

—Sí, Ernesto..... sí -- dijo con ténue acento la ahijada de Lucía, entrecortando la palabra con un

sollozo hondo, y sus grandes ojos brillaban como soles de cristal á través de la lágrima que aún temblaba en la pestaña, próxima á caer.

Una ola suave acababa de inundarle el alma. El recuerdo de Manuel parecía ténue y el amor de Ernesto, profundo, acabado, la hizo estremecerse de un modo nuevo ocupando por completo su corazón.

Y aquella tarde acabó entre alegres confidencias que acercaron á ambas familias.

Cuatro días después estaba Ernesto Casa-Alta en el escritorio del señor Marín, sentados los dos frente á frente, platicando con cierto viso de misteriosa intimidad.

Casa-Alta acababa de pedir la mano de Margarita.

Don Fernando poniéndose de pié y pasándose la mano por la barba dijo:

—Bien, señor Casa-Alta. Aquí,

solos entre hombres, hemos de hablar de muy distinta manera de la que suelen tratarse estos asuntos con las mujeres. Usted quiere casarse con Margarita, Margarita quiere casarse con usted, y Lucía y la madre de usted, encuentran magnífica la boda y en ella consienten de buen grado.

—Señor Marín.... y usted?....

—No se precipite joven. En la familia de usted ha habido algún suicida?—preguntó levantando del suelo un pedacito de papel caído.

—Nó señor — repuso sorprendido Ernesto.

—Ha habido algún alienado?

—No señor, que yo sepa.

—Ningún epiléctico?

—Ninguno señor — repetía en tono de letanía el joven, cada vez más sorprendido agitando inconscientemente la cadena de su reloj.

—Comprenderá usted señor Casa-Alta á qué punto se dirigen

mis investigaciones. Los preciosos descubrimientos de la ciencia, cuyos progresos son cada día más milagrosos, se preocupan grandemente del hombre futuro, tratando de asegurar la felicidad humana. La ciencia ha demostrado y patentizado la herencia directa de los males que he enunciado, así como la herencia perruna de la hembra, y toca al hombre honrado precaver su descendencia, pues, crimen, y crimen inaudito es el de dar vida á hijos enfermos, con la conciencia de su desgracia perdurable y transmisible, crimen que los ortodoxos le cuelgan al buen Dios y que sostienen no solo las mujeres dispensadas de sus errores en consideración de su ignorancia, sino los hombres aviesos que echan á los cuatro vientos las pomposas frases de progreso é ilustración.

Don Fernando dió algunos pasos y arrojó en una escupidera una

pelotilla de papel que hacía y deshacía entre sus dedos durante aquel discurso, y volviéndose otra vez hacia Casa-Alta que escuchaba absorto en actitud respetuosa, continuó:

—Usted no tiene entre sus parientes ascendentes en rama directa ni locos, ni lunáticos, ni histéricos, ni sifilíticos; pues, me alegro; puede usted casarse libre y tranquilamente con mi ahijada.

—Señor Marín, cuánto le agradezco. Tanta felicidad. Sí, yo me haré digno de ella —dijo Casa-Alta poniéndose á su vez de pié y alargando la mano á Marín que él estrechó con efusión.

—Lo creo muy digno, don Ernesto. La muchacha lleva sangre robusta, pura, está formada en la inocente vida de serranías, cuyo aire enriquece el oxígeno, desterrando ese azulamiento de la esclerótica que á los hombres de mi

edad nos hace pensar en los hijos endebles, escrofulosos por el vientre materno, sí, por el vientre, raquíticos, de imaginación viva é inflamable como el vino de champagne, terrible herencia que yo deseo evitar á los hijos de Margarita. La muchacha tampoco les llevará á las hijas de usted la herencia que llevan en su sangre las hijas de las mujeres aperradas. Oh! si supieran que *eso* se trasmite, muchas serían buenas mujeres por amor á las hijas.

Esa muchacha es nacida de accidente, no de corrupción, y usted sabe que del asalto armado á la lujuria en desarrollo intencional hay la misma distancia que del vicio á la virtud.

—Señor Marín....

—Será usted instruido en el todo. El corazón de Margarita es tan puro como su sangre; será una buena esposa, madre y ama de sus hi-

jos; tiene la preparación doméstica necesaria. En cuanto á los otros detalles, ustedes se explicarán oportunamente, porque he de dar á usted un cuarto de hora para que ella le diga todo.

—Ah!... me ha dicho que su historia es muy triste.

—Verdad, que es triste, pero en todo solo hallará usted la bribonada de un fraile, nada contra la mujer, — terminó el señor Marín sonriendo dulcemente, y en sus ojos brilló esa dulzura paternal que el amor santo suele dibujar en los hombres generosos.

XXVI

ERNESTO regresó á su casa henchido de felicidad y abrió con brazo nervioso su habitación transformada en virtud de la buena suerte y del poder del dinero, en una vi-

vienda de soltero, confortable y elegante.

En una mesa colocada junto á la ventana encontró el ramillete de pensamientos y albahacas de costumbre, arrojado probablemente desde afuera, pues, las flores estaban boca abajo, con los pétalos aplastados, los rabillos ó cabos hacia arriba, atados con una cintita rosada de rasete.

Levantó el pequeño ramillete, enderezó algunas de las hojitas magulladas y aspiró fuertemente su aroma.

—Pobrecilla! —dijo como devolviendo de los pulmones el aire perfumado que acababa de aspirar y en sus ojos brilló por un segundo la chispa del macho moderado por las timideces de la edad, y luego se acercó hacia la mampara dirigiendo la mirada escudriñadora al departamento fronterizo al suyo.

Aquel se componía de una sala,

que era á la vez de recibo y servía de taller de trabajo, donde la máquina de coser con su incesante musiquilla del rotar de la rueda, el sube y baja del brazo alimentador y los constantes tragines de ida y venida de la lanzadera, formaban el concierto perenne al oído de la mujer trabajadora que vive casi sin darse cuenta de los móviles que la impulsan á vivir esta vida tan difícil de ser vivida.

Esa pequeña sala era un rico laboratorio fisiológico, donde el moralista podía estudiar el corazón y la naturaleza de la mujer bajo las formas más puras y convincentes.

Las paredes constituían un verdadero museo artístico.

Cuadros de paja, de cartón, de felpa, de raso, florecillas picadas sobre cuero con realces de similes, paisajes bordados sobre esterilla y dibujos sobre papel marqui-

lla, ramilletes completos de flores disecadas; revelaban toda una alma artista, una personalidad esencialmente laboriosa y manos delicadas que con pulcritud ejecutaban la idea.

Adelina estaba como nunca sobresaltada.

Desde la noticia de que el premio gordo había favorecido á Ernesto, su naturaleza sufría una decadencia horriblemente matoradora.

En el mar de la vida las esperanzas y los desengaños forman el flujo y reflujo del alma, chocando siempre las encontradas olas en esa orilla de misteriosas cavidades llamada corazón.

Tan pronto caen, tan pronto se levantan, lamen la arena y se van.

Las almas soñadoras son como plumillas flotantes en la superficie de aquellas olas.

La noticia que llevó la alegría,

la felicidad á la casa de Casa-Alta, heló la sangre en las venas de Adelina, paralizando primero las pulsaciones del corazón y agitándolas inusitadamente en el acceso de la reacción nerviosa, manifestándose en ese temblor frío de las situaciones inesperadas, acaso, sí temidas por esa intuición psíquica que la ciencia aún no ha definido.

Una palidez de cera inundó su rostro, tembláronle las escasas carnes y la lluvia de perlas que inundaba sus pupilas quedó allí cuajada, y sufriendo un retroceso fué á torturarle la garganta.

Parecía una muerta.

Cuánto decía el silencio de sus labios.

Estaba vestida como de boda. Una blanquísima bata de muselina, flotante, con cinturón de cuero y hebilla de acero que ceñía el delicado talle, realzaba la cascada de cabellos que caía, ondulosa,

sobre las espaldas de la semi-muerta.

Sus ojos doblemente abrillantados por la humedad de las lágrimas, se alzaban al cielo como interrogando á la Providencia el por qué de las grandes pasiones en corazones que no han de ser comprendidos, en naturalezas pobres, vasos débiles que no pueden soportar el contenido.

La crisis nerviosa comenzó á iniciarse.

El nudo hecho de lágrimas que le estrangulaba la garganta, fué aflojando la tensidad, una corriente tibia en las venas que fué subiendo de grados, inició el calor que renueva la vida y hondos suspiros desprendidos como sollozos que se lanzan al impulso de un dolor físico pertinente y agudo, hacían sobre la blanca epidérmis del seno pequeño y duro, las ligerísimas ondulaciones de las ve-

nas congestionadas en las sienas que dejan contar las pulsaciones de la sangre.

—Pobre infeliz! pobre infeliz!.... sí, yo sé, yo adivino cómo separan las montañas de plata á los corazones sencillos y amantes de aquellos que se asfixian entre los terciopelos del sarao ó tras las cortinas de tisú del cerrado *landeau* tirado por brioso tronco.

Eso separa hoy más que la sangre.

Y entró en el semidelirio de los soliloquios soñolientos.

—Dicen que estoy tísica, pero eso no es cierto!..... Qué?..... Lo que me mata es otra tisis, sí, sí, la tisis del alma.

Ya el adorado mío no se dignará dirigir las miradas á esta pobre rejita de primer piso!..... Ya mis albahacas y pensamientos no podrán depositar color y aroma en las manos del adorado. Otras han

de robármelo ahora que es rico!....
Dios mío, Dios mío! Las estrellas
brillan allá en el firmamento, á tus
piés; y la luciérnaga brilla tam-
bién en el bosque y en el grama-
dal á mis plantas; y sólo para mi
corazón ha llegado la lobrete de
las tumbas cerradas, frías, calla-
das!.... Dios mío, Dios mío, con-
forta al débil, consuela al triste:
envía á mi alma perdón y olvido...
olvido, nada más!....

Y, como las cuentas de un co-
llar arrancado se desgajaron, en
hilera, perlas líquidas de los ojos
de la joven aligerando el peso que
oprimía aquel corazón que, en la
primavera de la vida, sentía los ri-
gores del invierno helado, del de-
sengaño. Las penas en la vida real
simulan densas nubes del alma sus-
pendidas en el cielo de la felicidad
que se persigue sin alcanzarla, y
por eso el llanto, lluvia benéfica,
alivia los sufrimientos.

Una voz misteriosa que la ciencia experimental conoce con el nombre de reacción nerviosa, habló al organismo delicado de Adelina, sacudiéndolo poderosamente después de la lucidez imaginativa que poseen los seres atacados de las afecciones cardíacas ó pulmonares.

Una última lágrima tembló sobre las crespas pestañas de la virgen y resbaló por la pálida mejilla, como una gota de rocío en las hojas de la azucena; al propio tiempo que por la mente cruzaban pensamientos consoladores.

—Confía y espera! Es la gran sentencia del poeta,—dijo, y sus blancas manos fueron en busca de la labor cotidiana, y su voz delgada, ténue, comenzó á tararear un aire del *Anillo de Hierro*.

Ernesto cambió de resolución, se retiró de la mampara y fué á abrir el cajoncito de una pequeña mesa-carpetá. Arrastró una silleta, se

sentó cómodamente y comenzó á desenvolver pequeños paquetitos con rótulos hechos á lápiz, atados con cintas y cordoncillos de diversos colores. — Elisa — decia sobre el primero que deshizo. Contenía una guedeja de cabello rubio, cuya presencia contrajo los labios de Ernesto en sus extremidades, dejando adivinar un pensamiento triste cruzado por la mente en la forma tétrica del recuerdo. Y despues, fueron desfilando por entre los nerviosos dedos del jóven, pañuelos con iniciales, flores disecadas, lazos de cinta, guantes diminutos, alfileres y confites, con inscripciones declaratorias.

Decididamente aquel era un panteon del Amor.

Qué epitafios tan lacónicos, encerrando historias amorosas.

Todas ellas con el fondo: triunfo de él, desengaño de ella.

El hombre encontrábase vacilan-

te. Volvía y revolvía cada prenda entre sus manos. Por fin, en la lucha feraz del ayer marchito y frío y el presente lozano y ardiente, triunfó la vida.

Ernesto estrujó entre sus convulsas manos, todos aquellos recuerdos de las mujeres que había amado por pasatiempo y encendiendo una cerilla, hizo una llama con que alumbró el altar del desposorio, ofrenda magnífica hecha á Margarita.

Pocos minutos después se disipó el ténue humo y las cenizas fueron arrojadas á una escupidera de losa granate, con dorados y paisaje de flores, en cuya cavidad yacían dos cabos de cigarrillos negros por un extremo, amarillentos y gomosos por el otro, despidiendo un olor nauceabundo.

Ernesto en seguida se entregó á otros arreglos concernientes á su deseado matrimonio, con todo el

entusiasmo de un jóven que por primera vez distingue los sonrosados horizontes del verdadero amor.

XXVII

POR la primera vez de su vida se entregaba don Pepe Aguilera á reflexiones sociológicas y, meditabundo se decía:

—Si los hombres comprendieran lo suficiente el *por lo mismo* de las mujeres, aprenderían á tratar los asuntos del amor, con el tino que requieren las enfermedades contagiosas, que aquello á esto equivale! Por lo mismo, en ciertas ocasiones significa tanto como cargue contigo el diablo y á mi la gloria. Por lo mismo, generalmente, es la derrota vergonzosa del marido celoso y la tortura eterna del padre que ama como yo amo á esas mujercitas. . . Y, si las mujeres comprendieran la

importancia de la sonrisa del triunfo en labios de un hombre indigno, mirarían de hito en hito las consecuencias de la ligereza precursora de la deshonra, con su harapiento séquito de lágrimas y arrepentimientos; porque, no todos son en el mundo lo que yo he sido para la *grandísima*.....de Nieves, que al fin y al cabo me ha lanzado el por lo mismo, cuando yo he visto la sonrisa, sí la mefistofélica sonrisa del triunfo en la bocaza del pulperito. Perras! sí, perras!

Don José Aguilera se paseaba nervioso, y multitud de ideas se agolpaban á su mente como avispas encerradas en vaso de cristal.

Desde la noche en que se quebraron los cristales de los lentes del señor Aguilera en las gradas de mármol blanco y bruñido; muchas de las noches siguientes á idéntica hora se deslizaba entre las sombras un bulto delgado y silencioso que llegan-

do al final de la escalera aguardaba ganoso, por cortos momentos, pues, ella aparecía como una exhalación y despues de unos minutos de conversación, subía ella jadeante, tímida, componiéndose los cabellos de la frente, gustando en el paladar sabores desconocidos y él volvía al despacho con los nervios laxos, satisfecho, tomando noche por noche diferentes posiciones de la casa Aguilera, hasta que el día menos pensado llegó al pequeño y espiritual aposento de Camila y las cosas se encajaron por los ojos de doña Nieves y sobre las barbas de don Pepe.

Sin embargo, la madre no se cansaba de repetirle al marido:

—Eres un tontonazo, yo sé lo que me hago, y mis hijas son mis hijas. Tengo la llavecita de oro que abre el alcázar más secreto; y sobre todo, qué hay de nuevo? Una niña que se enamora de un

hombre por el físico. O dirás que el italianito no es un mozo bien plantado?

—Plantado en la pulpería — responde don Pepe con un suspiro y limpiando los nuevos lentes con una punta del faldón de su levita.

—Con la plata se erige un trono y se compran pergaminos, ya verás, ya verás hombre de Dios — acabó doña Nieves golpeando en el hombro á su marido y se dirigió á la sala de recibo donde debía aguardar la llegada de Aquilino á quien pasó recado de llamada urgente.

Iba á desarrollar un plan más árduo que el de finanzas del Estado.

Aquilino que esperaba esa llamada de un día para otro, no se sorprendió tantica la cosa, y acicalándose lo mejor que pudo en la peluquería de Guillón, estuvo puntual á la cita.

Al verle entrar, doña Nieves sintió un sacudimiento nervioso que la habría desequilibrado por completo, malogrando el plan, si su escepticismo no hubiese sobrepasado al amor de madre ultrajada.

—Hola, don Aquilino; agradezco á usted la puntualidad, tome usted asiento, deje por allí su sombrero; —dijo al recién llegado, señalando con el ademán la percha colocada á la entrada del salón.

—Siñora, tantas gracias.

—Espero que usted no ha de sorprenderse; las madres tenemos que pasar por muchas cosas eh? y en estos tiempos, las madres depositamos los secretos de los hijos; le digo á usted que el señor Aguilera, mi esposo, no sabe nada de lo que vamos á hablar; Camilita. . . . sí. . . usted sabe que de Camila voy á hablarle.

—Siñora, — repitió Aquilino abriendo los ojos.

—En fin, no sé . . . ustedes, parece que se han entendido; yo no me opongo, no lo crea usted por un momento, el hombre de trabajo está sobre los hombres de oropeles, viciosos y carcomidos. Quiero que usted se decida, y á mi juicio esto terminará en cielo. . .

—Señora, yo pido á usted la mano de Camila, usted acaba de decir el hombre de trabajo. . .

—Si, si, pero en esta sociedad hay que dorar tambien las cosas. Es usted el presunto marido de mi hija, y no tendrá inconveniente en aceptar una suma á cuenta de la dote de su esposa.

—Señora . . .

—No me ponga usted excusas, — interrumpió maliciosamente doña Nieves, para obligar más al hombre — yo y ella deseamos que usted haga un viaje á Tacna, que se retire de la *Copa de cristal* y regrese con otro nombre, con otra posición,

una figura completa, me entiende usted?

—No parece, señora, sino que usted ha leído todo el fondo de mi corazón y de mis proyectos. Yo, en mi país, no soy un cualquiera: la mala suerte me ha traído por estos mundos en tristes condiciones, pero allá, mi padre es Conde.

—Conde? — preguntó doña Nieves, repitiendo la última palabra de Merlo y pegando un ligero brinco nervioso, en su asiento.

—Si señora, yó puedo pedir mis papeles, — ofreció él, convencido de que acababa de dar el golpe de gracia sobre los proyectos de su futura suegra, los que constituían la realización de sus sueños dorados.

—Déme usted la mano don Aquilino. Voy á anunciárselo á Pepe, ahora mismo, y mañana tendrá usted los libramientos del Banco del Callao sobre Tacna.

—Mañana estaré aquí puntual-

mente, señora, dijo él poniéndose de pié, y se despidió pensando que en la noche él mismo anunciaría á Camila todo lo concertado para su matrimonio.

Doña Nieves no podía contener sus emociones y fué inmediatamente donde su marido que se paseaba intranquilo en la habitación inmediata.

—No te dije Pepe;—gritó al verlo — ese mozo tan bien plantado no era un cualquierita, es hijo de un Conde y se casará con nuestra hija despues de hacer un viaje á Tacna, de donde vendrá con otro nombre, es decir, con su verdadero nombre, el nombre del Conde su padre. Estoy, pues, como dices, triunfante en toda la línea, ya ves.

—Y el tiempo, bárbara. El tiempo no nos librará de la deshonra.

—Ni cuentas sabes tú, bobalicón. Un mes que tendrá, dos me-

ses de ausencia son tres y seis que se contarán desde la noche de las bodas; son nueve meses, no es verdad? Pues, unos erraran como tú, y á los que no yerren se les echa el argumento de que el nene es siete mesino. Recuerdas que la Esplanada parió á los cinco meses de casada y el padre aseguró que la partera dijo que era exceso de robustez.

—Lo que yo veo es que, en las cosas que no tienen remedio correcto hay que buscar como remediarse, porque, en fin, pocos hombres son lo que yo he sido.....

—Y á que no dices que te pesa, Pepe, sin mi dinero, sin mi posición, sin mis relaciones, tú dónde estarías á la fecha? Seguramente mandando los gendarmes de Amazonas —dijo con amargo acento doña Nieves, ante quien las últimas palabras del señor Aguilera pusieron de bulto todo el pasado.

de su vida. No sabía ella que en el código de los estudios sociales existen dos sentencias inapelables. La mujer enamorada formula una cuando dice «le amo tanto que hasta me entregara.» Y se entrega. El hombre dá la segunda al decir: «la amo tanto que hasta me casara con ella.» Y se casa.

Esto, tratándose de asuntos del corazón, pero, cuando el mercantilismo guía las uniones, no hay para que rememorar faltas como la de doña Nieves. »

En la mente de don José rebullía un solo pensamiento: remediar la situación de la hija: en su corazón pesaba un solo deseo: salvar á la hija de la deshonra y medio febricitante repetía entre dientes: sí, yo me casé, tambien por caballero... pero ese.... ese....

XXVIII

DIAS despues de los últimos sucesos, doña Nieves se encontraba en su mismo salón frente á frente de un hombre pequeño, huesudo, de ropa raida al extremo de presentarse lustrosa, de ojos hundidos y mirada de ave de rapiña, á cuya salutación correspondió con marcada distinción llamándole mi don Eufracio, y señalándole un asiento en el que se sentó el hombre sosteniendo con ambas manos su sombrero alto de pelo y de época indefinible, algo calvo ya por el filete de la copa.

—Como el tiempo es plata para usted, mi don Eufracio, voy á darle las noticias sin entradas; sabrá usted que se nos casa Camilita.

—La felicito desde ahora, mi se-

ñora doña Nieves, sin duda que será un buen partido, pues la posición de usted....

—Ay amigo, caído de lo alto, sí, con razón se dice que, casamiento y mortaja del cielo baja. Figúrese que un Conde rico y buen mozo, que conocimos en Tacna ahora diez años, cuando Camilita era una mocosa todavía, es el que ha pedido su mano, y Pepe, que conoce bastante los antecedentes y demás circunstancias ha resuelto darle el sí, y le hemos dado.

—Mucho gusto tengo mi señora, eso y mas merece la señorita.

—Gracias mi don Eufracio. Ya usted comprende que para un matrimonio de esta especie, necesitamos hacer, pues, no un gasto cualquiera; y deseo que me busque usted una nueva hipoteca.

—Con mucho gusto mi señora; cabalmente tengo varios lotes por colocar, en las mismas condiciones

de los cuatro mil soles de la hipoteca anterior.

—Jesús! qué compromisos los que tenemos las madres de familia, no; ese dinero fué para festejar el santo pero, en fin, este será pues ya el último; porque, después de la boda, el marido la carga toda, como dice Pepe quien, á veces, tiene razón.

—Pero dice que esa tertulia que usted dió, no ha tenido rival, mi señora doña Nieves.

—Sí, cierto; todas mis amigas han tenido una semana que comentar.

—¿Cuánto necesitaba Ud. ahora?

—Será cosa de seis mil soles, sobre el mismo rancho, eh?

—Segunda hipoteca.... eso.... es dificilito, mi señora, ... las gentes están así, algo quisquillosas con esta fluctuación del billete.

—Pero si el rancho vale treinta mil soles, don Eufracio.

—Si mi señora, los vale, pero

echele usted los puntos á las íes de los usureros.

—Entonces,.... ocuparé pués á otro corredor, don Eufracio.

—No diga usted eso, mi señora, yo soy diligente y por usted.... cualquier cosa; á mi me gusta comenzar mi negocio con una persona y acabar con la misma. Yo le haré la diligencia de todos modos y ahora mismo voy á sacar un certificado del registro de hipotecas, para no perder minuto, ni exponerme á que usted, mi señora, pierda su confianza en este su servidor.

—Gracias. ¿Qué comisión me llevará usted por ésta?....

—Ya usted sabe, mi señora, esa es de reglamento, dos por ciento.

—Seiscientos soles!.... ufi!....

—Por eso no pelearemos, mi señora, lo principal es lo principal, que lo demás es cosa de nada..... sí, le aseguro á usted..... A las

cuatro estaré aquí..... talvez con la minuta.

Hizo una reverencia, y salió con paso acelerado en dirección á la escribanía del Pozuelo de Santo Domingo.

Al pasar por la esquina de la Rifa, detúvose porque la vía se encontraba interrumpida por el desfile de un cortejo fúnebre. En esa esquina conversaban dos individuos de aspecto decente, y decían:

—Sí, amigo mío, este mundo es una verdadera cochinada, y dichosos los que temprano se van al hoyo.

—Tiene usted razón, don Hilario, pero esta jóven, tan buena, tan espiritual, alas le faltaban para volar al cielo.

—Pues ya voló.....

—No me conformo, don Hilario. Yo fuí su amigo y conocí de cerca ese tesoro de virtudes escondidas tras el percal, y multitud de veces

las comparé con la podre que ocultan esos terciopelos de la alta clase; de esas mujeres que á fuer de oro imponen silencio.

—No imponen, don Jacinto; en medio de la cohorte de adulones hay uno que otro corazón honrado que las censura y las desprecia.

—Pobrecita!.... Si al menos pudiese creer yo en otra vida!....

—Qué?

—Compadézcame usted don Hilario, pero eso, si no es inventado para consolar á los vivos, es sólo la vanidad del hombre, el orgullo, el amor propio que no se resigna con volver á la nada!.... y, somos nada!.... y vamos á la nada!....

—Yo no pienso del mismo modo, don Jacinto, porque así, dónde me echa usted á esas mujeres almas de cántaro y á las otras metalizadas que hablando del marido y las conquistas callejeras dicen, muy sueltas de lengua «aunque le dé

eso con tal que no le dé plata » y cómo me las nivela usted con las mujeres espirituales que, como esa muerta, se mueren de amor y de tristeza. Me las nivela usted? hay ó no hay premio y justicia más allá?..

El cortejo fúnebre acababa de doblar la esquina del Gato para seguir por Beitia á Maravillas. Por delante seguida de algunos carruajes, iba una carroza mortuoria cubierta de flores naturales, esparciendo aroma por el trayecto y en el centro una sencilla caja donde marchaban á la paz eterna los restos de Adelina, santamente encerrados por amigas y camaradas que, llorosas y compungidas, quedaron en el poético saloncito de los cuadros, los crochets y las miniaturas; comentando los últimos momentos de la melancólica azucena.

—No hubo tiempo para nada, hija, cuando llegó el doctor, ya no hizo mas que menear la cabeza.

—Yo creo que ella padecía del corazón, desde la muerte de su madre..... Pobrecita, una santa!— Linda. Con su tez de gardenia!...

—Si, justamente el doctor ha dicho eso, y el certificado dice que ha fallecido de insuficiencia aórtica.

—Pobre Adelina!.... Y quien se queda con esto?—preguntó una señora llegándose á las otras.

—Tiene una tia en Ancon, ya no tardará en llegar, ayer se le hizo parte.

En el momento de sacar el cadáver de la casa, se proyectó la silueta de un bulto colocado detrás de las vidrieras de la habitación fronteriza. Ernesto con ambas manos en los bolsillos del pantalón que lo suspendía maquinalmente, se dijo:

—Mujer espiritual, pura poesía, fué una flor, y exhaló su aroma! El cielo la reclamaba!...—y roda-

ron dos lágrimas por las mejillas del jóven.

Si Adelina las hubiese visto, habría dejado feliz el mundo! Pero, de nada sirve ya la lluvia póstuma sobre la flor que dobló su tallo y murió de dolor.

Pasó por la portada de Maravillas la fúnebre carroza, dando tumbo y sacudiendo las coronas de flores, de las que se desprendían hojas blancas, menudillas, de sauco, hojas albas, aporcelanadas de jazmines del Cabo, ramillas de ciprés de verde lúgubre, dando el postrimer adiós á la vida.

XXIX

LUEGO que venga Casa-Alta, déjalo sólo con Margarita, es necesario que se expliquen con entera franqueza — dijo don Fernando

paseándose en el salón, y dirigiéndose á Lucía.

—Y tú? — preguntó ella arreglándo los cordones de una de las cortinas, que se hallaban descorridos.

—Voy al Callao acompañando al pobre Pancorbo que hoy se embarca llevándose su buena decepción.

—Se vá?

—Sí, pues, á pesar de que su elección era legal, legalísima y sus papeles correctos, han calificado á un señor Rinconeras, de quien ni noticia tienen por allá.

—Seamos justos, Fernando, también qué clase de Diputado hubiese sido don Sebastián?

—No, hijita, un error no se corrige con otro error; si vienen representantes de esa catadura, hay que respetar la voluntad de los pueblos que los eligen, y la culpa de que en provincias sea la mayoría ignorante es de los hombres

que, pequeños en sus miras, absorbentes en sus acciones, egoistas en sus ideales, han formado en esta capital una camarilla de paniaguados del Gobierno y para quienes no existe más patria que su comodidad personal. Te acuerdas cómo son, cómo viven los indios, esos párias desheredados? Y son tres millones de hombres, hija, idiotas, esclavos, infelices, de quienes se acuerdan, Gobierno y Congresos, cuando hay que formar soldados ó sumar contribuciones.

—Jesús! Fernando, ni digas esto en otra parte. Los adulones de la banda presidencial te chismearían con el Jefe del Estado.

—No tengas ese temor, hija mía, yo conozco el terreno y sé medir mis palabras cuando hablo con los otros. El otro día no más, que fui á la joyería de Jacobi para escoger el anillo que me encargaste, he discutido largamente sobre políti

ca con unos sujetos allí reunidos, y, á pesar de que se trataba de asuntos gravísimos, como el estanco del ópio y las casas de cena y se señalaba á determinadas personalidades como agraciadas con el *bussilis*, nadie podrá sacar en limpio una sílaba acusadora ni aprobatoria salida de mi boca. Harto sé que cuando el río viene de avenida, no es del cuerdo colocar el dique: hay que aguardar la sequía.

Al decir esto, don Fernando sacó su reloj y consultando la hora agregó — Cáspita! las tres menos veinte. A las tres y cinco pára el tren en la Palma y don Sebastián está aguardándome. Hasta luego, amor.

—Que no te deje el tren en el Callao, Fernando, pienso atajar á Casa-Alta para que coma con nosotros.

—Oh! á las cinco y media estoy de vuelta.

El carruaje número 66 pasó por frente de *La Copa de Cristal* llevando á don Fernando Marín y don Sebastián Pancorbo, y el hombre de la cachimba que ayudó á Aquilino Merlo en la filtración del aguardiente de patatas, encontrábase reclinado sobre el mostrador, triste y caviloso, recorriendo en la mente los nombres de sus compatriotas, buscando uno que pudiese ocupar el puesto de Merlo, cuya separación había contrariado grandemente al propietario de la pulpería.

Don Sebastián arrellenado en el fondo del carruaje, dijo tristemente á Marín:

—Ay! compadre, francamente, qué dirá la Petronila que ni siquiera llevo las fotografías en grupo con los hombres públicos, sacadas despues de los banquetes! francamente.

Don Fernando sonrió fijando su mirada contemplativa en el rostro

del diputado boleado y el carruaje se detuvo en la estación de la Palma, donde debían subir al tren para continuar el viaje.

Ernesto Casa-Alta no tardó en llegar á la casa de Marín donde le recibió su novia, notablemente embellecida por el tocado que había elegido para ese día.

Margarita vestía una bata azul magníficamente guarnecida con encajes. Su cabellera ondulosa y brillante estaba sujeta con cintas azules de tono más pálido que el vestido. Rodeaba su cuello una impalpable cadenilla de oro trabada en Río Janeiro, de donde pendía la cruz de ágata obsequiada por Manuel en fecha inolvidable para ella.

—Mi padrino ha querido que nos hablemos sin testigos, Ernesto —dijo ella invitando asiento á su prometido, quien se sentó en una silleta junto á Margarita.

—Sí, eso me prometió cuando pedí tu mano — contestó él agarrando la diestra de la niña y acariciándola con ternura.

—A mí me llamaron *Ave sin nido* por ser hija de..... un hombre con votos..... mi nacimiento mató mi amor primero, — dijo Margarita y se puso á contar tranquilamente la historia de su madre y el infortunio de Manuel.

Ernesto se iba abismando en un mar de ternura, al escuchar las confidencias de la mujer que amaba cada minuto mas y mas, hasta que, tierno como un niño, al distinguir una lágrima que temblaba en las crespas pestañas de la jóven, se resvaló de su asiento y puesto de rodillas, tomando instintivamente la crucesita de ágata del cuello de su novia dijo, por rara coincidencia, las mismas palabras de Manuel.

—Margarita mía, por esta cruz te juro que nuestro amor será eterno!

— y luego, sacando del bolsillo del chaleco un objeto pequeño, colocó en el dedo anular de su novia una sortija de oro con un brillante que reverberaba como una lágrima de la aurora llorada en el cáliz de la azucena y expuesta á los rayos del sol que parpadeaban, produciendo los deslumbradores cambiantes del iris.

—El amor de las serranas es eterno, Ernesto mío— contestó Margarita levantando su mano para contemplar el regalo de boda que acababa de recibir, y el eco de la campanilla de la casa vibró en el salón anunciando que la comida estaba puesta en la mesa.

Habían ocupado sus asientos don Fernando, Lucía, Margarita y Ernesto, y en medio de una conversación agradable y animada dijo Casa-Alta:

—Saben ustedes la gran noticia que corre de boca en boca?

—Nó.

—Cuál?

—Camilita Aguilera se casa el Domingo; acabo de ver las tarjetas de invitación.

—Con quién se casa?

—Con un extranjero, parece que es un señor acaudalado que hace poco ha venido, por lo menos eso me han asegurado.

—Cuál de ellas es Camila?— preguntó don Fernando.

—La mayor, padrino, precisamente la señorita cuyo cumpleaños celebramos en el baile.

—Ya, ya. Muchacha simpática.

El sirviente acababa de servir las copitas de chartreuse para endulzar el café y don Fernando brindó con tono entusiasmado:

—Por la felicidad de ustedes, hijos míos, sean tan dichosos como yo, y gocen de la ventura del hogar sin ocuparse de las apariencias del mundo que, casi siempre, sue-

len poner oropel donde hay llagas que cubrir y deformidades que disimular.

XXX

LA capilla de Belén estaba convertida en una urna fantástica donde las flores y las luces, en rivalidad artística, se completaban con el aroma del zahumerio preparado exprofeso, por las monjas de la Encarnación.

—Deseo que el Arzobispo haga el matrimonio, porque mi hija no ha de ser casada por un curita cualquiera.

—Pero el Arzobispo no sale de su Palacio para matrimonio, mi señora doña Nieves.

—Qué? La plata allana todo, usted lo verá con esos sus ojos.

Este diálogo tuvo lugar dos días

antes, y, en efecto, á las ocho y media de la noche su Señoría Ilustrísima vestido con el mas deslumbrante de los ajuares sacerdotales tenía delante la pareja.

El templo no cabía de conocidos y curiosos. El órgano hizo el proemio con un solemne salmo de Rebagliatti, y se procedió á la gran ceremonia apadrinada por el Excelentísimo señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y la acaudalada señora esposa del Vice-Cónsul de Marruecos.

La novia estaba deslumbradora por el costo del vestido blanco, el valor del adorno de brillantes, la finura del velo y la delicadeza de la corona de azahares.

El novio, correctamente vestido, llevaba con desenfado el frac y calzaba sin tropiezo los guantes blancos acabados de abrir en el rico almacén de Guillón.

Sus grandes ojos parecían aún

más grandes por el afeitte, pues se había rasurado toda la barba rubia dejándose solo los bigotes, que, esmeradamente acicalados por el peluquero; daban á la fisonomía un aire verdaderamente aristocrático.

Dos niñas, vestidas también de blanco, llevaban la cauda de la novia recogida en forma de media luna y seis señoritas, vestidas de rosa, celeste y crema; aguardaban á la salida del templo con platillos de briscados llenos de las medallas conmemorativas acuñadas en la casa de moneda, unas cuantas de oro y las otras de plata con la fecha y los nombres de Conde Coronilla, Camila Aguilera, enlazados por una cinta.

Afuera, el tumulto de las curiosas de manta acallaba las palabras licenciosas de los cocheros, y una vez terminada la ceremonia, las señoritas de la puerta que formaban esa especie de guardia de honor,

fueron prendiendo las medallas en la solapa del frac de los caballeros y en la orla del escote de las damas.

El carruaje nupcial recibió la pareja sacramentada y arrancó al brío de los corceles, siguiéndolo la gran comitiva.

—Qué muchacha tan simpática. Lástima que se diga tanto de la madre.

—Jesús! y qué mozo tan bien plantao el que se lleva la facinerosa.

—Este es el mundo hija. Unas para cargar azahares y otras para vestir altares.

—Le aseguro á usted que esa cara no me es desconocida..... yo no sé dónde, pero yo he visto uno igualito al novio.

—Diz que es Conde italiano.

—Si hace cosa de nada que él ha llegado; diz que sólo á casarse vino.

Tales eran los comentarios que se cruzaban en distintas direcciones, entre tanto ya las personas de la comitiva instaladas en los salones dorados de la familia Aguilera terminaron las felicitaciones de estilo y libaron la copa de obligado champagne.

—Creo que han dado las doce, mis amigos, es hora de tomar el portante porque mis ahijados se necesitan — insinuó con tono francachón el padrino, dando á las últimas frases una inflexión picaresca.

Esta notificación fué suficiente para que todos desfilasen, dando á los novios consejos mas ó menos oportunos.

Quedaron en familia.

Camila se dirigió al regio dormitorio donde permanecían simétricamente colocados todos los regalos enviados por las *relaciones*, y que á la invasión de los convida-

dos fueron revisados por las amigas con aquel espíritu lleno de curiosidad y de envidia á la vez.

Delante del enorme espejo giratorio comenzó á desvestirse, principiando por quitarse la corona de azahares cuyo velo impalpable se perdió entre sus manos desenguantadas. Se detuvo por segundos contemplando las flores de naranjo, y, todas las emociones de su corazón, condensadas en dos lágrimas, resbalaron, silenciosas y cristalinas sobre los vidriosos pétalos sin perfume.

.....
Aquilino, ó sea el Conde Luis de la Coronilla, estaba aún en el salón cambiando algunas ideas con su suegro, quien, taciturno y caviloso, dejaba ver sonrisas en los labios y sentía el corazón bañado por lágrimas paternas.

Doña Nieves acababa de recogerse á su dormitorio, y Lolita,

llegando con entusiasmo casi infantil le dijo:

— Mamá, y por qué Camila se ha ido sólo, los que se casan no se van juntitos?

Esta pregunta heló la sangre de doña Nieves. Se miró al espejo y estaba pálida.

Su voz se anudaba en la garganta, casi no tenía respuesta para satisfacer la pregunta de su hija.

La presencia del señor Aguilera vino á sacarla de situación tan difícil.

— Sabes Pepe — dijole al verlo — que en todo esto se nos ha ido un detalle? Debíamos haber preparado el rancho en Chorrillos para que los nóvios se fuesen despues de la ceremonia á pasar su luna de miel. Lola, anda á acostarte, hijita; — terminó para ordenar en algo su propia confusión.

XXXI

TIENE días aciagos la vida.

Uno de esos, era el del 16 de Septiembre. Día de San Cornelio.

La mañana estaba húmeda y fría. El cielo cubierto de nubes envolvía la soñolienta ciudad en la niebla de Londres, dando á la mansión antigua de los Virreyes el aspecto triste de la naturaleza brumosa que comunica al espíritu, esa desazón inexplicable del tedio que se abraza con el hastío, situación definida con precisión por la palabra *spleen* de los ingleses ó *nevada* de los arripiños.

Así preparado estaba el ánimo del Conde cuando dejó la cama y envuelto en su ancha bata de cachemira, calzado con zapatillas de pana roja, se asomó, en puntillas, á la puerta que comunicaba con la

antesala de recibo, y medio escondido entre las cortinas de damasco con corredizo de seda, alcanzó á oír el final de la conversación, que, en el tono de confidencia, sostenía doña Nieves con el hombre pequeño y coloradote, de ropa raida.

—Así se engaña uno, mi don Eufracio. Y lllore usted lágrimas de madre—y comenzó á lloriquear.

—Señora, demos tiempo al tiempo,.... todo tiene remedio ménos la muerte.

—Así dicen, mi don Eufracio, pero encontrarse con todo un gandul. Se levanta á las quinientas, despues de tomar el té encamado; su vida es el Casino, ay! quién lo creyera, cuando era dependiente.

— El señor Conde, mi señora doña Nieves?

—Quiero decir, dependiente de su señor padre, es decir hijo de familia.... — explicó la señora, enjugándose los ojos con el dorso de la

mano, mientras el agente de negocios revolvía su sombrero sobre las rodillas.

—Ah! Yo estaba tomando por otra *cláusula* el *documento*. Qué mi señora doña Nieves —repuso sonriente don Eufracio y luego agregó:

—Piense usted seriamente mi señora sobre el asunto de las hipotecas, porque están desconfiados como salvajes los pillos de los usureros y un remate sería perjudicial.

—En todo caso sería la dote de Camilita que ya la tiene en quintos el gandul de mi yerno, porque para mi Lola, yo sabré elegir marido sin que Pepe tenga que ver ni oír.

—Hará usted bien, mi señora doña Nieves, y sobre todo búsquese usted hombre limpio.... quiero decir sin títulos, hombre de profesión, un médico, los médicos son

magníficos maridos, conocen las distintas dolamas de la mujer y le aflojan la cuerda.

—Mucha verdad es la que usted dice, mi don Eufracio. Sálveme usted el rancho de Chorrillos y los callejones de la calle de los Patos.. y que el Conde cargue con su mujer. Buen pájaro ha salido él.

Una corriente de aire frío y húmedo levantó las cortinas de la puerta y Aquilino se estremeció al golpe helado de aquella corriente, retirándose colérico é indeciso hacia el interior del dormitorio.

* En el almuerzo estuvo meditabundo y callado; apurando á grandes tragos la copa de vino que surtió repetidas veces, sin hacer mérito de las miradas de soslayo que le lanzaba su suegra.

El día fué todo turbulento, lleno de coincidencias abrumadoras para el espíritu del Conde que, no solamente acababa de persuadirse

de que la gran fortuna de los Aguilera consistía más que en fincas realengas en las apariencias sostenidas por doña Nieves, sino que estaba muy al cabo de que su señora suegra tuvo vida perra por demás antes y después que don Pepe hubiese caído en la ratonera con el queso de la vicaría.

El *Casino de los Gallos* frecuentado por la flor y nata masculina, estaba concurrido como de costumbre.

El Conde de la Coronilla, después de jugar dos mesas de billar en que perdió champagne y cigarrros puros, se sentó á descansar junto á una mesilla de mármol, mosaico esmeradamente trabajado por la casa Roselló, cruzó las piernas y más por toro que por deseo de leer levantó *La Opinión Nacional* que estaba sobre la mesilla de su lado.

Lo primero con que chocó su vista fué este suelto que leyó sin di-

simular las contracciones de su sueño.

« *Infeliz mujer*— Ayer dejó de existir en el hospital de Santa Ana una infeliz mujer, mulata de raza y de nombre Espírítu Cadenas, que deja en el mayor desamparo dos criaturas del sexo femenino contando una cuatro años escasos y otra seis años próximamente. Estos casos de orfandad vienen repitiéndose con dolorosa frecuencia, y sería de desear que la Beneficencia Pública que dispone de medios más que suficientes crease un asilo de abandonados. »

El Conde Luis arrojó, casi estrujándolo, el periódico que tenía entre las manos, cuya lectura puso delante su pasado, y acercándose al mostrador pidió una copa de ajeno sin agua que apuró de un sólo trago.

—Usted paladea sólo, mi querido Conde — dijo un caballero lle-

gándose y poniendo confianzudo, una mano sobre el hombro del aludido.

—Hola, señor don Julián, estaba usted por acá.

—Tarde he llegado.

—Nunca tarde, qué toma usted?

—Beberé Vermouth con sifón.

—Yo otra copa del *verde*.

—Se conoce el génio artístico de usted, prefiere el licor de Byron y de Alfredo de Musset.

—Esto he bebido desde que entré al Casino, hoy, no acostumbro mezclas.

—Salud.

—Salud.

—Ahora otro ajenjo y otro Vermouth — pidió don Julián enjugándose los lábios con el pañuelo que doblado y oloroso sacó del bolsillo, sin reparar en la contradicción que notablemente se pintaba en el rostro de su amigo.

—Quiere usted jugar una mesa

de carambolas? — preguntó don Julián alcanzando la copa servida que el Conde Luis recibió agradeciendo con una inclinación de cabeza al mismo tiempo que decía:

—He jugado dos: una más, no importa.

En todo el espacioso salón se oían las voces de los s6cios, la caida de los dados sobre el tablero del chaquete y el choque de las bolas de billar al empuje del taco.

Algunos grupos fumaban, hablando sobre política europea y otros en silencio sepulcral movían casi automáticamente las piezas sobre las casillas del ajedrez.

El reloj dió las dos campanadas de la madrugada.

El Conde Luis acababa de tener una disputa acalorada con un individuo que negó una carambola por banda hecha por 6l y varios amigos se interpusieron entre ambos para evitar un lance desagradable.

de, ajenjo y la bebió dirigiendo la mirada de fiera á dos caballeros que aún continuaban su partida de ajedrez, como diciéndoles muy ufano:

—Ya está castigada.

De qué? habría preguntado un observador imparcial. De haber sido tonta é incauta; lasciva ó desgraciada, cediendo á la herencia de raza sin rechazar ésta con las virtudes de la educación del hogar?

El mundo seguía juzgando las cosas tras el prisma de las apariencias que dá los rientes colores del iris.

La luz del nuevo día extendiéndose suavemente por todo el espacio disipaba las sombras; y los monumentos y los edificios se destacaban con magestuoso silencio y Lima principiaba á vivir esa vida sibarítica, floja, dejada; de los países tropicales; donde la acción del clima enerva los nervios, des-

truye el oxígeno de la sangre y acaba las energías de los caracteres, despertando la voluptuosidad de la molicie.

XXXII

MEDIA hora próximamente trascurrió de cuando la comitiva de los amigos íntimos de las familias Casa-Alta y Marín y los novios regresaron de la parroquia donde el señor Cura se desempeñó lo mejor posible al adicionar, como de costumbre, la epístola del apóstol.

Todo respiraba alegría en la casa número 58 de la calle de Nuñez.

Los carruajes comenzaron á desfilar, unos ocupados, otros vacíos.

La hora sagrada se aproximaba para Ernesto y Margarita.

Entraron en el templo nupcial impropriamente llamado alcoba por el vulgo de los que separan lo ma-

terial de lo espiritual y olvidan que en el ara del altar se ofrece ella y él sacrifica á los dioses del amor y de la dicha, con la sangre de la paloma.

Todo estaba allí preparado por la mano de Cíbeles y Venus en competencia. Consultados los menores detalles, sin que la planta de las amiguitas curiosas hubiese profanado templo ni altar.

El papel que decoraba las paredes era azul como el cielo, salpicado de florestas de oro semejantes á las estrellas de la mañana, y en lugar de cenefa festoneábanlas, ramas de madre-selva, jazmín y adormideras, sujetas, tal cual vez por recogidos de gasa casi ideal é impalpable.

Los espejos del ropero, velador y lavabo estaban cubiertos con tul blanco de seda que, como la viajera nube que pasa junto á la luna, escondía el suave fulgor de la su-

perficie, producida por la luz artificial proyectada por dos mecheros de gas con bombas de cristal azul pálido.

— Ni mi propia imágen retratada por los espejos, turbará nuestro momento sagrado: ella y yo! yo y ella — se dijo el afortunado amante que por otro cálculo más intencionado aparejó al centro de la vivienda una pequeña mesa con enorme jarrón de margaritas, que con su aroma pungente despertaba los sentidos, y junto á él dos copas, cálices en la forma, cristales de Bohemia en la materia, conteniendo el champagne que aún daba señales de frescor en sus menudas burbujas bullentes, como murmurando dicha ó remedando el cosquilleo de las venas.

En el extremo derecho estaba el altar con sus blancos cortinajes iguales á dos alas de cisne extendidas para cobijar las caricias de

suyas, condújola, insensiblemente hacia el altar.

Mía!... — dijo con voz emocionada, tembloroso, presa de aquellos sacudimientos pasionales que estremecen la espina dorsal llevando el calambre al cerebro.

—Ernesto mío!...

El la estaba envolviendo en una atmósfera hipnotizante con esa mirada de entusiasmo juvenil que lo devora todo.

—Toda mía!

—Sí — repitió ella temblorosa como una azucena que columpia la brisa.

Ernesto se contrajo por una conmoción nerviosa desconocida para la virgen y agarrándola fuertemente se llegó al altar sin soltar á su desposada de cuya blanca corona nupcial se desprendieron dos azahares en botón y cayeron al alfombrado de Bruselas, rozando en su caída la frente del marido de Mar-

garita, quién repitió por tercera vez.

—Poseer es triunfar!

.....
En el curso de la vida, á través de los sucesos; Margarita y Camila habían entrado en posesión de lo que les legaron sus madres, su educación, su atmósfera social, más que su sangre: era, pues, la posesión de la HERENCIA.

FIN.